

KASUTUSJUHEND

PESUKUIVATI



Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

RC80V9*V*Q

RC90V9*V*Q

ET EESTI

MK МАКЕДОНСКИ

RO ROMÂNĂ



MFL71424346
Rev.00_080219

www.lg.com

Autoriõigus © 2019 LG Electronics. Kõik õigused kaitstud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.
Tootja võib seda kasutusjuhendit revideerida.

OHUTUSJUHISED.....	3
LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST LÄBI	3
OLULISED OHUTUSJUHISED.....	3
KESKKONNA EEST HOOLITSEMININE	9
PAIGALDAMINE	10
Osad ja spetsifikatsioonid	10
Nõuded paigalduskohale.....	11
Seadme loodimine	12
Juhised üksteise peale asetamiseks.....	14
KASUTAMINE.....	16
Kasutamise ülevaade.....	16
Pesu sorteerimine	17
Juhtpaneel.....	18
Programmide tabel.....	20
Valikprogrammid ja täiendavad funktsioonid.....	24
NUTIFUNKTSIOONID.....	26
LG SmartThinQ rakenduse kasutamine.....	26
Nutidiagnostika Smart Diagnosis™ kasutamine	29
HOOLDAMINE	30
Puhastamine pärast iga kuivatamist	30
Masina perioodiline puhastamine.....	31
VEA SELGITAMINE.....	32
Enne hooldusele helistamist	32
ANDMED TÖÖ KOHTA.....	37
Tootekirjeldus	37

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST LÄBI

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematud riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks „OHT” ja „ETTEVAATUST” nagu allpool kirjeldatud.

Ohutusteated



See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.



OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.



ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

OLULISED OHUTUSJUHISED



OHT

Plahvatuse, tulekahju, surma, elektrilöögi, inimeste vigastuste või põletuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi ohutusnõudeid, sealhulgas järgmisi:

Lapsed majapidamises

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelevalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid seadme kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.

Kasutamine Euroopas:

Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja vaimsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta ainult siis, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelevalveta.

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada ilma pideva järelevalveta.

Paigaldamine

- Veenduge, et vastava kvalifikatsiooniga spetsialist on seadme õigesti ja vastavalt paigaldusjuhendile paigaldanud, maandanud ja reguleerinud.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud, kui sellel esineb talitlushäireid, kui see on osaliselt lahti võetud või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osasid, k.a kahjustatud juhe või pistik.
- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused, nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Kinnitage äravooluvoolik kindlalt, et see lahti ei tuleks.
- Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage seda seadet vooluvõrku harupistiku, pikendusjuhtme või adapteri kaudu.
- Seadmes ei tohi kuivatada vahtkummist (lateksvahust) esemeid, dušimütse, veekindlaid tekstiile, kummiga töödeldud tooteid ja rõivaid või vahtkummiga täidetud patju.
- Seda seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse taha, liugukse või ukse taha, mille uksehing asub seadme ukse suhtes vastaspoolel, sellisel viisil, et seadme ukse täielik avamine on takistatud.

- See seade peab olema maandatud. Lühise või elektrikatkestuse korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu, juhtides elektrivoolu sinna, kus takistus on väiksem.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Maanduse vale ühendusviis võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kui teil on kahtlusi seadme õige maandamise osas, laske seda kontrollida elektrikul või teenindaval personalil.
- Ärge muutke seadmega kaasasolevat voolupistikut. Kui pistik ei sobi pesasse, laske sobiv pistikupesa paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.
- Seade ei tohi saada toidet läbi välise lülitiga seadme, nagu taimer, ega olla ühendatud vooluringi, mida mõni seade regulaarselt sisse- välja lülitab.

Kasutamine

- Ärge üritage eemaldada seadme paneele ja ärge võtke seadet osadeks lahti. Ärge kasutage juhtpaneelil teravaid esemeid, et seadet tööle panna.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi seadme osa. Kõiki parandus- ja teenindustöid peab tegema kvalifitseeritud personal, kui just ei ole kasutusjuhendis soovitatud teisiti. Kasutage vaid tehase poolt lubatud osi.
- Hoidke seadme all ja selle ümbruses olev ala vaba kergestisüttivatest materjalidest, nagu kiud, paber, kaltsud, kemikaalid jms.
- Äge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Ärge jätke seadme ust lahti. Lapsed võivad uksele kõõludes või seadme sisse ronides põhjustada kahjustusi või vigastusi.
- Ärge kunagi puudutage seadet selle töötamise ajal. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.

- Ärge kunagi peske ega kuivatage masinas esemeid, mida on puhastatud, pestud või leotatud kergestisüttivate või plahvatusohtlike ainetega, või esemeid, millel on taoliste ainete plekid (nt vahad, õlid, värvid, bensiin, rasvaärastid, keemilise puhastuse lahused, petrooleum, taimeõli, küpsetusõli, vms). Ebasobiv kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Üleujutuse korral lahutage seade toitevõrgust ja pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Kui seadme uks on avatud, ärge seda üleliia allapoole suruge.
- Kasutage uut voolikut või seadmega kaasasolev voolikukomplekti. Vanade voolikute kasutamine võib põhjustada veelekkeid ja seega ka varakahjustusi.
- Ärge katsuge ust kõrge temperatuuriga programmide ajal.
- Ärge kasutage seadme läheduses kergestisüttivat gaasi ja muid süttivaid aineid (benseeni, bensiini, vedeldajat, petrooleumi, alkoholi jne).
- Kui vesi ära- või pealevooluvoolikus talvel ära külmub, kasutage seadet alles pärast selle ülessulamist.
- Hoidke kõiki pesuaineid, pehmendeid ja pleegiteid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt ega jätke seda raskete esemete alla.

Hooldamine

- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Enne seadme puhastamist eemaldage seade toitevõrgust. Seadme lülitamine asendisse VÄLJAS või ooterežiimile ei tähenda toitevõrgust lahutamist.
- Ärge pihustage seadme puhastamiseks selle peale ega sisse vett.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet toitevõrgust lahutate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.

Tehniline ohutus kuivati kasutamisel



HOIATUS - Tulekahju vältimiseks **Tulekahju oht ja tuleohtlikud materjalid**

- Hoidke seadme korpuse või sisseehitatud struktuuri ventilatsiooniavad takistustest vabana. Vastasel juhul võib see põhjustada tulekahju.
- Seade sisaldab R290, jahutusainet, mis on keskkonnasõbralik, kuid tuleohtlik. Ärge kahjustage jahutusaine ringlust, hoidke lahtised leegid ja süüteallikad seadmest eemal.
- Ärge kuivatage seadmes pesemata esemeid.
- Kangapehmenteid ja muid sarnaseid tooteid peab kasutama vastavalt toote juhistele.
- Eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed, nagu välgumihklid ja tikud.
- Ärge peatage masinat kunagi enne, kui kuivatusprotsess on lõppenud. Kui te seda siiski teete, võtke kogu pesu kiiresti välja ja laotage laiali, et kuumus hajuks.
- Seadet ei tohi kasutada tööstuslike kemikaalidega puhastatud esemete kuivatamiseks.
- Esemed, mis on määrdunud ainetega, nagu küpsetusõlid, taimeõlid, atsetoon, alkohol, bensiin, petrooleum, plekieemaldid, tärpentin, vahad ja vahaemaldajad, tuleb pesta kuuma vee ja rohke pesuainega, enne kui neid tohib seadmes kuivatada.
- Ärge jooge kondensaatvett. Vastasel korral võite saada toidumürgituse.
- Kui voolujuhe on kahjustada saanud, tuleb lasta see tootjal, teeninduse esindajal või vastava kvalifikatsiooniga isikul ohu ärahoidmiseks välja vahetada.
- Kangakiudude filtrit peab sageli puhastama.
- Kangakiud ei tohi seadmesse koguneda.

- Ärge pritsige keemilise puhastuse vahendit otse seadmele ega kasutage seadet keemilise puhastuse vahendiga koos olevate rõivaste kuivatamiseks.
- Ärge kuivatage õliste ainete plekkidega rõivaid. Rõivatele jäänud õli (ka toiduõli) plekke ei saa isegi veega pestes täielikult eemaldada.
- Seade ei tohi saada toidet läbi välise lülitiga seadme, nagu taimer, ega olla ühendatud vooluringi, mida mõni seade regulaarselt sisse-välja lülitab.
- Eemaldage rõivad seadmest kohe peale kuivatamise lõpetamist või kui toide lülitatakse kuivatamise ajal välja. Kuivatatud rõivaste seadmesse jätmine võib põhjustada tulekahju. Seadmest peale kuivatamist eemaldatud rõivad võivad põhjustada tulekahju. Eemaldage rõivad kohe peale kuivatamist ja riputage või laotage need lamedale pinnale jahtuma.

Käitlemine

- Enne eelmise seadme äraviskamist lahutage see toitevõrgust. Lõigake juhe otse seadme tagant läbi, et seda ei saaks enam kasutada.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stürovaht) lastele kättesaamatusse kohta. Pakendi materjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Eemaldage enne seadme kasutuselt eemaldamist ja ära viskamist selle uks, vältimaks laste või väikeloomade masinasse lõksujäämist.

KESKKONNA EEST HOOLITSEMINE

Teie vana seadme hävitamine



- Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

See kuivati sisaldab jahutusgaase

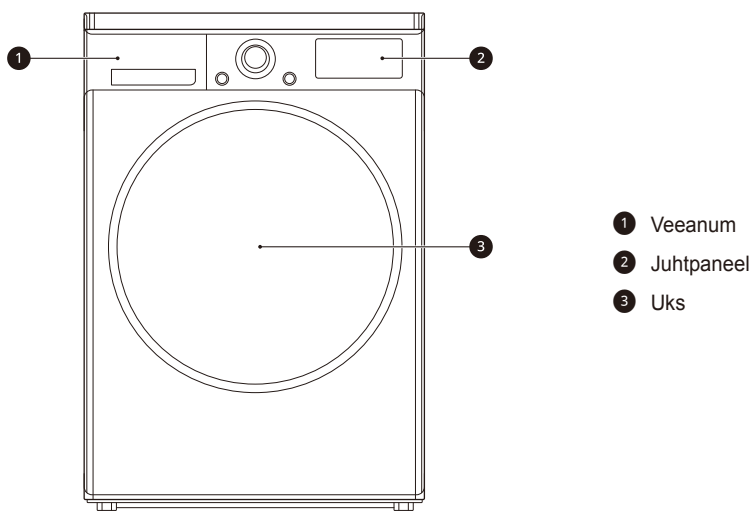
R290 (GWP: 3): 0,145 kg Hermeetiliselt suletud.

Osad ja spetsifikatsioonid

TÄHELEPANU

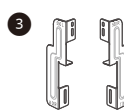
- Tootja võib toote välimust ja spetsifikatsioone muuta sellest teavitamata, parandamaks toote kvaliteeti.

Eestvaade



Lisatarvikud

Ostmiseks võtke palun ühendust LG Electronics teeninduskeskusega või külastage LG veebisaiti aadressil <http://www.lg.com>.



- 1 Kondensaatvee äravoolu voolik ja vooliku hoidik
- 2 Pesukuivatusraam
- 3 Üksteise peale paigaldamise komplekt

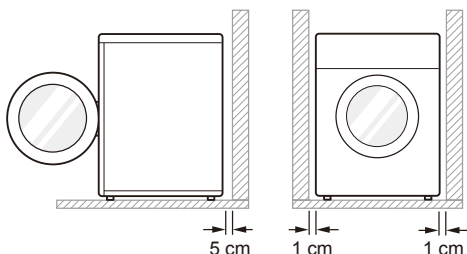
Spetsifikatsioonid

Mudel	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Toide	220 - 240 V~, 50 Hz	
Suurus	600 mm (L) X 690 mm (S) X 850 mm (K)	
Toote Kaal	56 kg	
Lubatud temperatuur	5 - 35 °C	
Maksimaalne mahutavus	8 kg	9 kg

Nõuded paigalduskohale

Enne seadme paigaldamist kontrollige järgmist teavet veendumaks, et seade paigaldatakse õigesse kohta.

Asukoht



- **Põranda tasapind:** lubatud kalle kogu seadme all on 1°.
- **Pistikupesa:** Peab asuma seadme asukohast 1,5 meetri ulatuses kummaldi pool.
 - Ärge ühendage pistikusse mitut seadet.
- **Täiendav vahe:** Peaks olema 5 cm seinast ja 1 cm tagumisel, paremal ja vasakul küljel.
 - Ärge kunagi asetage ega hoiustage pesu masina peal. See võib kahjustada masina viimistlust või juhtpaneeli.

TÄHELEPANU

- Hoidke seadme tagakülj seinast eemal, nii saavutate kuivatamisel parema tulemuse.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus seda ohustaks külmakraadid või tolm.
- Seade ei pruugi siis korralikult töötada, ning võib saada kahjustusi kondensaadvee külmumise tõttu pumbas ja äravooluvoolikus.
- Ärge paigaldage seadet kõrge temperatuuriga seadme lähedusse, nagu külmkapp, ahi või pliit jne. See langetab kuivatamise kvaliteeti, mõjutab programmi kestust ja halvendab kompressori korralikku töötamist. Seade töötab kõige paremini toatemperatuuril 23 °C.

Kohale paigaldamine

- Paigaldage seade tasasele ja tugevale aluspinnale.
- Veenduge, et masina ümbruses oleks tagatud õhuliikumine ja seda ei takistaks vaibad vms.
- Ärge kasutage aluspinna tasandamiseks puutükke, pappi vms.
- Ärge paigaldage masinat ruumi, kus on külmumise oht. Külmunud voolikud võivad surve all lõhkeda. Miinuskraadid võivad kahjustada seadme elektrooniliste osade töökindlust.
- Kui seade toimetatakse kohale talvisel ajal miinuskraadidega, laske masinal enne selle kasutusele võtmist seista mõni tund toatemperatuuril.

- Veenduge, et masin oleks paigaldatud nii, et insneril oleks sellele rikke korral võimalik lihtsasti liigi pääseda.
- Reguleerige masina paigaldamise ajal kõiki nelja jalga kaasasoleva mutrivõtme abil nii, et seade oleks stabiilne ja vahemaa masina pealmise külje ning võimaliku tööpinna alumise külje vahel oleks ligikaudu 20 mm.

Ventilatsiooninõuded

- Süvendis või tööpinna all
 - Võimaldage 3,17 m³/min õhuvool läbi seadme
- Kapp
 - Kapi uksel peab olema 2 (ventilatsiooni) ava, kummalgi minimaalne pindala 387 cm², asukohaga 8 cm ukse alt ja ülevalt.

OHT

- Vältige seadme paigaldamist kuumusallika lähedusse. Seadme tagakülj peab olema hästi ventileeritav. Antud juhiste mittejärgimine võib põhjustada probleeme.
- Masinat ei tohi paigaldada külmkapi kõrvale.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks merel ega liiklusvahendites nagu haagissuvilad, lennukid jne.

Elektriühendus

- Ärges kasutage pikendusjuhet ega topeltadapterit.
- Peale kasutamist võtke seade alati vooluvõrgust välja.
- Ühendage seade kehtivate regulatsioonidega vastavuses oleva maandusega pistikupesasse.
- Masin peab olema paigaldatud nii, et ühenduskoht oleks lihtsasti ligipääsetav.

Seadme loodimine

Loodimise kontrollimine

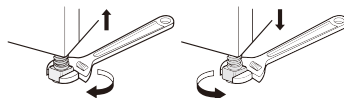
Masina loodimine hoiab ära üleliigse müra ja vibratsiooni. Kontrollige, kas masin on pärast paigaldamist täiuslikult loodis.

- Kui masin pealisplaadi diagonaalnurkadele vajutades õõtsub, reguleerige jalad uuesti.

Masina reguleerimine ja loodimine

Kui masin ei ole täiuslikult loodis, keerake reguleeritavaid jalgu kuni seade enam ei kõigu.

- Tõstmiseks keerake reguleeritavaid jalgu päripäeva ja langetamiseks keerake reguleeritavaid jalgu vastupäeva, liikudes eest taha, küljelt küljele ja nurgast nurga.



Ukse ümberpööramine

Soovi korral saate ukse ümber pöörata.

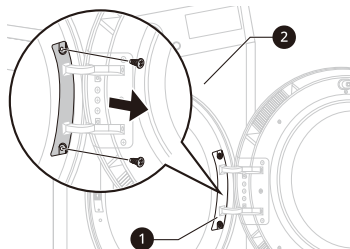
OHT

- Ärges pöörake ust tagurpidi ajal, kui seade on virnastatud pesumasina peale.
- Enne uksehinge kruvide eemaldamist peab abiline ust hoidma. Vastasel korral võib uks oma raskuse tõttu maha kukkuda.
- Ohutuse tagamiseks peab ukse ümberpööramist teostama kaks või enam inimest.

TÄHELEPANU

- Kruvid ei ole ühesugused ja sõltuvalt asukohast tuleb need ka erinevalt sisestada. Enne pingutamist veenduge, et olete valinud sobiva kruvi.

- 1 Avage uks ja eemaldage 2 uksehingekruvi (❶). Pärast kruvide eemaldamist eemaldage uks ettevaatlikult korpuse (❷) eest ja asetage see esiküljega allapoole põrandale.

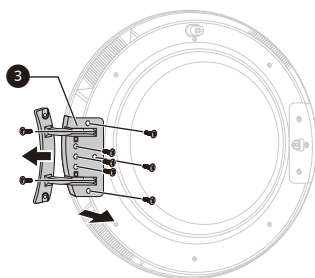


! OHT

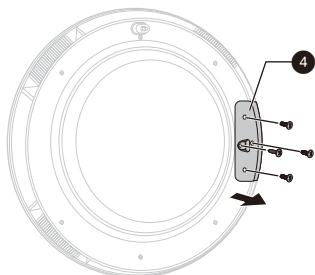
- Kõigepealt eemaldage alumine kruvi. Uks võib oma raskuse tõttu maha kukkuda ja saada kahjustusi.

2 Eemaldage ükselt hingekomplekti (3) küljest 8 kruvi.

- 6 kruvi asuvad ees ja 2 kruvi küljel.

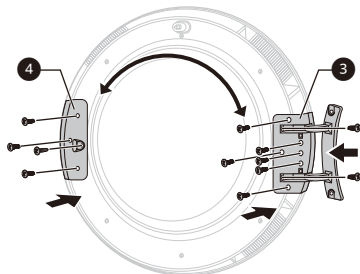


3 Eemaldage 3 kruvi ukسلukukomplekti (4) küljest (see on kinnitatud ukse ja hinge komplekti vahele) ning seejärel eemaldage uksekonksu külge kinnitatud kruvi.

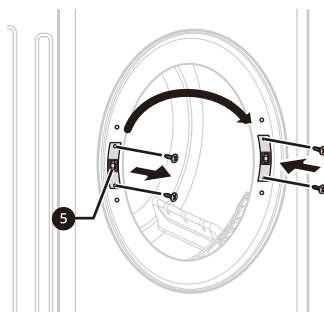


4 Vahetage omavahel ära hinge- (3) ja ukسلukukomplekt (4) ning kinnitage kruvid vastupidises järjekorras.

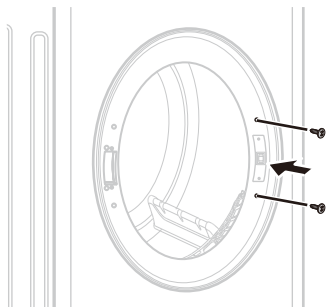
- Kinnitage kruvi õiges asendis, vt etappe 2 kuni 4.



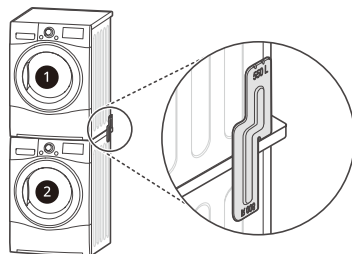
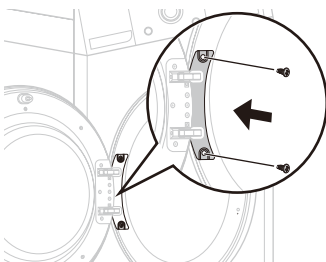
5 Eemaldage seadme raamist ukسلukk (5), eemaldades 2 kruvi ja seejärel kinnitades need vastasküljele.



- 6** Eemaldage seadme raamist 2 dekoratiivkruvi ja seejärel kinnitage need vastasküljele.



- 7** Paigaldage uks 1. etapis eemaldatud kruvidega ja kontrollige, et uks sulguks korralikult.



- 1** Pesukuivati
2 LG pesumasin

Seda pesukuivatit on võimalik paigaldada vaid LG pesumasinale. Ärge püüdke seda kuivatit mõne muu pesumasinale peale paigaldada, kuna see võib põhjustada kahjustusi, vigastusi või varakahjustusi.

Kuju ja kokkupanek	Pesumasinale pealmise plaadi suurus	
	550 mm	600 mm

Juhised üksteise peale asetamiseks

Teie pesukuivatit on võimalik paigaldada LG pesumasinale peale ja turvaliselt kinnitada paigalduskomplekti abil. Õige paigalduse tagamiseks, peab selle paigalduse tegema kvalifitseeritud teenindaja.

Üksteise peale paigaldamise komplekt

Pesukuivatit paigaldamiseks pesumasinale peale on vaja vastavat komplekti (LG).

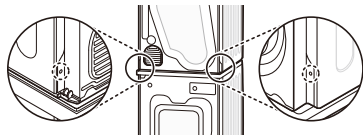
Paigaldamise juhised

⚠ OHT

- Ebasobiv paigaldus võib põhjustada tõsiselt õnnetusi.
- Masina suure kaalu ja paigaldamise kõrguse tõttu võib seadmete üksteise peale paigaldamine olla ühe inimese jaoks ohtlik. Seda peaks tegema kaks või enam kvalifitseeritud teenindustöötajat.
- Seade ei ole mõeldud integreerituna paigaldamiseks. Ärge paigaldage seadet integreerituna.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei ole korralikult alumise masina peale kinnitatud.

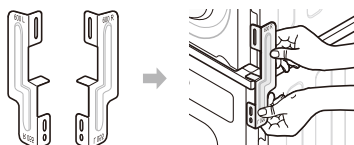
- 1** Asetage LG pesukuivatit LG pesumasinale peale.

- 2** Eemaldage tagumise kaane alt igast küljest kaks kruvi, nagu alloleval joonisel näidatud.

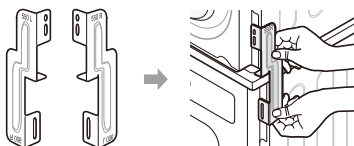


- 3** Pange ühendamiskomplekti avad ja tagumise kaane avad kohakuti.

- 3-1) 600 mm

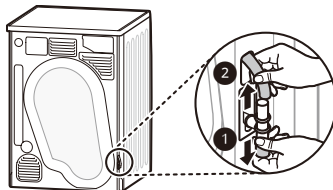


- 3-2) 550 mm

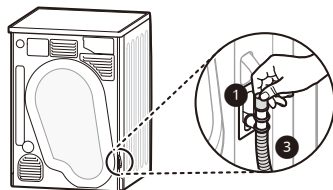


- 4** Kinnitage kaks varem pesukuivatilt eemaldatud kruvi paigalduskomplektile.
- 5** Kasutage nelja lisatarvikute karbis olevat kruvi [0,6 tolli (16 mm)] pesumasina tagumise kaane ühendamiseks paigalduskomplektiga.
- 6** Vastaspoole kinnitamiseks toimige samal viisil.

- 1** Eemaldage tagasivoolukaas (❶) ja veemahuti voolik (❷) ühenduskomplektist.



- 2** Kinnitage tagasivoolukaas (❶) ühenduskomplekti peaosa külge ja seejärel ühendage äravooluvoolik (❸) ühenduskomplekti vastasküljele.



⚠ ETTEVAATUST

- Kui voolik on paigaldatud nii, et see jääb kas painutatult või muljutult, siis võib äravool ebaõnnestuda.

TÄHELEPANU

- Äravooluvooliku saab paigaldada ka juhul, kui seade ei ole pesumasina peale asetatud.

Äravooluvooliku paigaldamine

Tavaliselt pumbatakse kondensaatvesi kokku veeanumasse, kust see käsitsi tühjendatakse. Kondensaatvett on võimalik juhtida ka otse seadme äravoolu, seda eriti juhul, kui pesukuivati on asetatud pesumasina peale. Lihtsalt muutke ühenduskomplekti abil vee äravoolu suund masina äravoolu, nagu toodud alljärgnevalt:

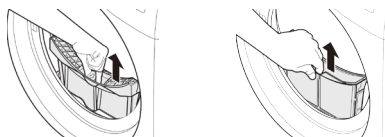
Kasutamise ülevaade

Masina kasutamine

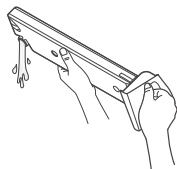
Enne esimest tsükli pange masin viieks minutiks kuivatama, see soojendab trumlit. Avage esimestel kasutuskordadel masina uks selle täitmise vahel, see võimaldab masina sisemuse lõhnadel hajuda.

1 Veenduge, et kangakiudude filter ja veeanum oleksid puhtad.

- Kangakiudude filter asub ukse tihendi sees. Seda peab puhastama enne iga kuivatustsükli käivitamist.
- Avage uks ja veenduge, et kangakiudude filter oleks puhas. Kui see nii ei ole, puhastage filter.



- Kontrollige lisaks, et veeanum oleks tühi. See tagab kuivatamisel parima tulemuse.



! OHT

- Ärge jooge kondensaattett.

TÄHELEPANU

- Mõnel juhul võib süttida LED-märgutuli (vee tühjendamise sümbol) ning masin võib seisma jääda, kuna veeanum on täis.

2 Pange pesu pärast sorteerimist trumliisse.

- Pesu peab sorteerima kangatüübi ja kuivusastme järgi. Kõik nõõrid ja rihmad peavad enne trumliisse panekut olema kindlalt kinnitatud. Lükake pesu tahapoole, et see ei oleks uksetihendi peal. Vastasel juhul võivad tihend ja pesu kahjustatud saada. Sulgege uks.

! ETTEVAATUST

- Jälgige, et pesu ei jääks ukse ja kummitihendi vahele.

3 Lülitage elektrivool sisse.

- Vajutage nuppu **Power**. Nupu kohal olev ikoon hakkab helendama, masin on tööks valmis.



4 Valige soovitud kuivatusprogramm.

- Te saate programmi valida keerates programmi valimise nuppu, kuni ilmub soovitud programmi näit.
- Kui te vajutate nuppu **Start/Paus** ilma programmi valimata, hakkab masin tööle programmiga **Cotton (Puu vill)**. Täpsema teabe saamiseks pöörduge programmide tabeli poole.



5 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

- Kui vajutate nuppu **Start/Paus**, ventileerib seade 10 sekundi jooksul trumli sisemust, et seade kuivatamiseks ette valmistada.



6 Kui tsükkel on lõppenud, avage uks ja võtke pesu välja.

7 Lülitage masin välja.

- Vajutage nuppu **Power**.

ETTEVAATUST

- Olge ettevaatlik! Trumli sisemus võib veel kuum olla.
- Seadet tohib kasutada vaid sihtotstarbeliselt.

TÄHELEPANU

- Pesukuivati viimane tsentrifuugimise tsükkel toimub ilma kuumusega (jahutustsükkel), see tagab pesu jahutamise temperatuurini, mis seda ei kahjusta.
- Kõrge välistemperatuur ning väike ruum pikendavad kuivamise aega ja energiakulu.

Pesu sorteerimine

Riietel on oma hooldamist juhendavad sildid, soovitatav on järgida neid silte.

Lisaks peab pesu olema sorteeritud ka suuruse ja kangatüübi järgi.

Ärge pange masinasse liiga palju pesu, see tagab parima tulemuse kuivatamisel ja efektiivseima energiakasutuse.

Villane

- Kuivatage villased asjad programmiga villane. Jälgige eelkõige kanga hooldusjuhendil olevaid sümboleid. Villased asjad ei pruugi ühe tsükliga saada päris kuivaks, ärge korra kuivatamist. Venitage villased asjad oma algsele suurusesse ja kuivatage tasapinnal.

Heegeldatud ja kootud esemed

- Mõned heegeldatud ja kootud asjad võivad sõltuvalt nende kvaliteedist ja suuruselt kokku tõmmata.

Mitte-triigitav ja sünteetika

- Ärge koormake masinat üle. Võtke mittetriigitavad asjad kotsude vähendamiseks masinast välja kohe pärast masina peatumist.

Beebiriided ja öösärgid

- Kontrollige alati hooldusjuhendeid.

Kumm ja plast

- Ärge kuivatage esemeid, mis sisaldavad kummi või plastikut, nt:
 - põllesid, pudipõllesid, toolikatteid
 - kardinaid ja lauakatteid
 - vannitoa matte

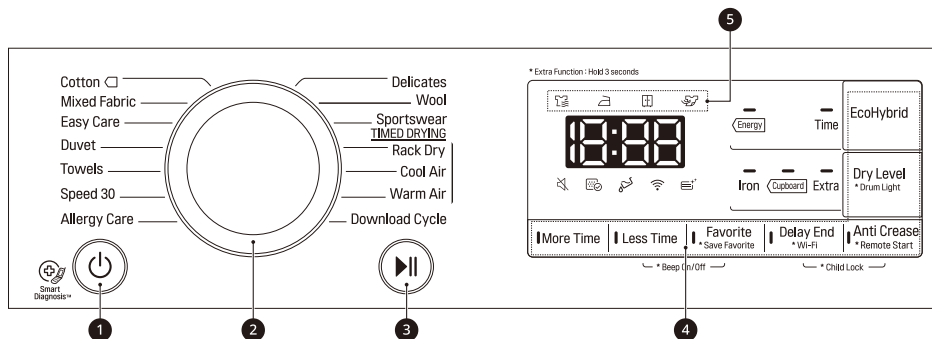
Klaaskiud

- Ärge kuivatage seadmes klaaskiust asju. Klaasi osakesed võivad jääda masinasse ja sattuda hiljem teiste riiete külge.

Ikoon	Kirjeldus
	Kuiv
	Tsentrifuugitud
	Viigitud/ kortsumiskindel
	Õrn/delikaatne
	Ärge tsentrifuugige
	Ärge kuivatage masinas
	Kõrge kuumus
	Keskmine kuumus
	Nõrk kuumus
	Mitte kuumutada / õhk
	Nöörikuiv / riputage kuivamiseks
	Tilkuv
	Kuivatage alusele laotatult
	Varjus

Juhtpaneel

Juhtpaneeli omadused



1 Toite nupp

- Masina sisse- ja väljalülitamiseks vajutage nuppu **Power**.
- Vajutage nuppu **Power Delay End (Viitaja lõpetamise)** katkestamiseks.

2 Programmi valija

- Erinevat tüüpi pesudele on olemas vastavad programmid.
- Valitud programmi märgutuli hakkab helendama.

3 Start/Paus nupp

- See nupp **Start/Paus** on kuivatustsükli alustamiseks või katkestamiseks.
- Kui **Pause** on sisse lülitatud, lülitub voolutoide automaatselt 14 minuti pärast välja.

4 Programmide lisanupud

- Kasutage neid nuppe, kui soovite valitud tsüklile lisada muid valikuid.
- Kaugkäivitamise funktsiooni kasutamiseks vaadake **NUTIFUNKTSIOONID**.

5 Kuivatamise edenemise indikaator

- Erinevad indikaatortuled süttivad sõltuvalt kuivatustsükli edenemisest.
 - ☀️: See ikoon süttib, kui seadmel on edenemas kuivatamine.
 - 🌤️: See ikoon süttib, kui seadmel on edenemas triikimiskuivatamine.
 - 🏠: See ikoon süttib, kui seadmel on edenemas kapikuivatamine.
 - 🍃: See ikoon süttib, kui seadmel on edenemas jahutamine.

Ekraan



See ikoon näitab, et filtrit peab puhastama, või filter on sisestatud.

- Märkus puhastamise kohta: Kui te vajutate nupule **Power**, ilmub ekraanile see ikoon.
- Puudumisteade: Kui filter ei ole sisestatud, ilmub ekraanile see ikoon ja seade ei tööta.



See ikoon näitab, et veeanum vajab tühjendamist või on täis.

- Märkus tühjendamise kohta: Kui te vajutate **Power** nupule, ilmub ekraanile see ikoon.
- Märkus vee täituvuse kohta: See ikoon ilmub ekraanile koos helisignaaliga seadme töö ajal.



See ikoon näitab kondensaatori automaatse puhastamise olekut. Ikoon ilmub, kui vett pihustatakse kondensaatorile.

Programmide tabel

Anduriga kuivatamise programmijuhend

Programm	Cotton (Puu vill)	Maksimaalne mahutavus ^{*1}	8 kg / 9 kg
Dry Level (Kuivatamise aste) • Pesu tüüp • Üksikasjalikult	Extra (Eri) • Rätikud, hommikumantlid ja voodilina • Paksudele ja vateeritud materjalidele		
	Cupboard (Kapikuiv) • Saunalinad, nõuderätikud, aluspesu ja puuvillased sokid • Materjalidele, mida ei ole vaja triikida		
	Iron (Triikimiskuiv) • Voodipesu, laualina, rätikud, t-särgid, polosärgid ja tööriivad • Materjalidele, mida on vaja triikida		
Märkus testimisinstituutidele	• Testimaks vastavust EN61121-le ja direktiivile 932/2012 on sisestatud programm Cotton (Puu vill) + Cupboard (Kapikuiv) + Energy (Energia) (Täis & Pool masinatäit). • Cotton (Puu vill) + Cupboard (Kapikuiv) + Energy (Energia) on kõige tõhusam programm vastavalt testimistingimustele, mis on esitatud EN61121-s ja direktiivis 932/2012. • Testi tulemused sõltuvad ruumi temperatuurist, masinatäie tüübist ja suurusest, vee karedusest ning sissevõetava vee temperatuurist.		

*1: Maksimaalne mahutavus võib sõltuda teie ostetud mudelist.

Programm	Mixed Fabric (Segukangad)	Maksimaalne mahutavus	4 kg
Dry Level (Kuivatamise aste) • Pesu tüüp • Üksikasjalikult	Extra (Eri) • Voodilina, laualina, dressid, tuulepluusid ja tekid • Paksudele ja vateeritud materjalidele, mida ei ole vaja triikida		
	Cupboard (Kapikuiv) • Särgid ja pluusid • Materjalidele, mida ei ole vaja triikida		
	Iron (Triikimiskuiv) • Püksid, kleidid, seelikud ja pluusid • Materjalidele, mida on vaja triikida		

Programm	Easy Care (Lihtne hooldus)	Maksimaalne mahutavus	3,5 kg
Dry Level (Kuivatamise aste) • Pesu tüüp • Üksikasjalikult	Cupboard (Kapikuiv) - Särgid, T-särgid, püksid, aluspesu ja sokid - Polüamiid-, akrüül- ja polüesterkangastele, mida ei ole vaja triikida Iron (Triikimiskuiv) - Särgid, T-särgid, püksid, tuulepluusid ja sokid - Polüamiid-, akrüül- ja polüesterkangastele, mida on vaja triikida		

Programm	Duvet (Tekid ja padjad)	Maksimaalne mahutavus	2,5 kg
Pesu tüüp	Voodiriided, voodilina		
Üksikasjalikult	Rasketele esemetele		

Programm	Towels (Käterätik)	Maksimaalne mahutavus	4,5 kg
Pesu tüüp	Käterätikud, padjapüürid		
Üksikasjalikult	Puu villastele esemetele, mida ei ole vaja triikida		

Programm	Speed 30 (Kiirus 30)	Maksimaalne mahutavus	1 kg
Pesu tüüp	Kerged ja väikesed esemed, mida on vähem kui 3 tk.		
Üksikasjalikult	Väikese koguse polüamiidist, akrüülist ja polüestrist esemete jaoks		

Programm	Allergy Care (Allergiavastane tsükkel)	Maksimaalne mahutavus	1 kg
Pesu tüüp	Puu vill, aluspesu, voodilina ja beebi rõivad		
Üksikasjalikult	Aitab eemaldada allergeene (nagu lestad)		

Programm	Delicates (Õrnpesu)	Maksimaalne mahutavus	1,5 kg
Pesu tüüp	Siid, õhukesed materjalid ja pitsipesu		
Üksikasjalikult	Kuumaundlikele materjalidele nagu sünteetilised kangad		

Programm	Wool (Villane)	Maksimaalne mahutavus	1 kg
Pesu tüüp	Wool (Villane)		
Üksikasjalikult	Villastele kangastele		

Programm	Sportswear (Spordirõivad)	Maksimaalne mahutavus	2 kg
Pesu tüüp	Spordi- ja trenniriided		
Üksikasjalikult	Polüestermaterjalidele		

Ajastusega kuivatamise programmijuhend

Programm	Rack Dry (Kuivatusresti kuiv)	Maksimaalne mahutavus	–
Pesu tüüp	Siid, villane, õrn pitspesu		
Üksikasjalikult	Värskendab pesu ilma tsentrifuugimiseta		

Programm	Cool Air (Külm õhk)	Maksimaalne mahutavus	–
Pesu tüüp	Kõik värskendamist vajavad materjalid		
Üksikasjalikult	Tsentrifuugib ilma kuumuseta		

Programm	Warm Air (Soe õhk)	Maksimaalne mahutavus	–
Pesu tüüp	Saunalinad, vannimantlid, nõudepesulapid ja akrüülid vateeritud esemed		
Üksikasjalikult	Väikesed esemed & niisked rõivad, igapäevased esemed, millele sobib kuum kuivatamine		



ETTEVAATUST

- Kui masinatäis on väiksem kui 1 kg, kasutage Viitajaga programmide puhul programmi **Warm Air (Soe õhk)**. Villaseid esemeid peaks kuivatama programmiga **Wool (Villane)**, kuumatundlikke, k.a siidi, aluspesu ja pitspesu peaks kuivatama programmiga **Delicates (Õrnpesu)**. Pange oma masinatäis kokku vastavalt soovitud programmile. Vastasel juhul võib teie pesu kahjustada saada.

TÄHELEPANU

- Sobiv tavalise märke puuvillase pesu kuivatamiseks ja see on energiatarbimise poolest kõige efektiivsem programm märke puuvillase pesu kuivatamiseks.
- Kui seade on paigaldatud allpool asetsevana, võib see tulemust halvendada.
- Kui pesu ei ole pesemise ajal suurel kiirusel ringi käinud, võivad energiakulu ja kuivatamise aeg pikeneda.

Valitavad kuivatusvalikud

Programm		EcoHybrid (ÖkoHübrid)		
Programm	Dry Level (Kuivatamise aste)	Väljas	Energy (Energia)	Time (Aeg)
Cotton (Puu vill)	Extra (Eri)		●	●
	Cupboard (Kapikuiv)		● ^{*1}	●
	Iron (Triikimiskuiv)		●	●
Mixed Fabric (Segukangad)	Extra (Eri)		●	●
	Cupboard (Kapikuiv)		●	● ^{*1}
	Iron (Triikimiskuiv)		●	●
Easy Care (Lihtne hooldus)	Cupboard (Kapikuiv)		●	● ^{*1}
	Iron (Triikimiskuiv)		●	●
Duvet (Tekid ja padjad)	—			● ^{*1}
Towels (Käterätik)	—			● ^{*1}
Speed 30 (Kiirus 30)	—			● ^{*1}
Allergy Care (Allergiavastane tsükel)	—			● ^{*1}
Delicates (Õrnpesu)	—		● ^{*1}	
Wool (Villane)	—		● ^{*1}	
Sportswear (Spordirõivad)	—		● ^{*1}	
Rack Dry (Kuivatusresti kuiv)	—		● ^{*1}	
Cool Air (Külm õhk)	—	● ^{*1}		
Warm Air (Soe õhk)	—		● ^{*1}	●

*1: See valik sisestatakse automaatselt programmi ja seda ei saa eemaldada.

Valikprogrammid ja täiendavad funktsioonid

Delay End (Viitaja lõpetamise)

See võimaldab teil kuivatamistsükli lõpetamise aega edasi lükata 3 tundi kuni 19 tundi.

- 1 Lülitage masin sisse.
- 2 Valige programm.
- 3 Vajutage nuppu **Delay End (Viitaja lõpetamise)**.
- 4 Määrake viiteaja tunnid vajutades nuppu **More Time (Rohkem)**, **Less Time (Vähem aega)**.
- 5 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)

See võimaldab teil vältida kortsusid, kui pesu kohe pärast kuivatamistsükli lõppemist masinast välja ei võeta.

Kui see valik on sisse lülitatud, süttib kortsude vastase valiku valimist tähistav tuli ning seade töötab korduvalt 10 sekundit ja peatub 5 minutiks. Valik lülitatakse 2 tundi pärast kuivatamistsükli lõppemist automaatselt välja.

Valiku välja lülitamiseks vajutage enne kuivatamistsükli alustamist nuppu **Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)**.

TÄHELEPANU

- Kui see valik on valitud, kuvatakse LCD-ekraanil kriipsjoonega riskülik.
- Kui see valik on valitud, töötab ainult nupp **Power**.

Beep On/Off (Heli sees/väljas)

See võimaldab teil helisignaali sisse ja välja lülitada.

Dry Level (Kuivatamise aste)

See võimaldab teil valida kuivatusprogrammi kuivatamise astme.

- 1 Lülitage masin sisse.
- 2 Valige programm.
- 3 Valige kuivatamise aste, vajutades korduvalt nuppu **Dry Level (Kuivatamise aste)**.

EcoHybrid (ÖkoHübriid)

See võimaldab teil säästa energiat või aega.

- **Energy (Energia)**: Energia säästmise valik.
- **Time (Aeg)**: Aja säästmise valik.

Favorite (Lemmik)

See võimaldab teil salvestada oma harjumuspärase programmi edaspidiseks kasutamiseks.

- 1 Lülitage masin sisse.
- 2 Valige programm.
- 3 Valige valikprogramm või täiendavad funktsioonid. (**Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)**, **EcoHybrid (ÖkoHübriid)** jne.)
- 4 Vajutage ja hoidke nuppu **Favorite (Lemmik)** all 3 sekundit.

Kohandatud kuivatusprogramm on nüüd salvestatud ka tulevikus kasutamiseks. Kohandatud programmi uuesti kasutamiseks vajutage nuppu **Favorite (Lemmik)** ja nuppu **Start/Paus**.

Drum Light (Trumli valgustus)

Masina töötamise ajal on trumli sisemusse võimalik vaadata, kui vajutate ja hoiate 3 sekundi vältel nuppu **Dry Level (Kuivatamise aste)**.

- Valgustus on sisse lülitatud: Uks on avatud.
- Valgustus on välja lülitatud: Uks on suletud. Valgustus lülitub automaatselt välja.

More Time (Rohkem) / Less Time (Vähem aega)

See võimaldab teil pikendada või lühendada kuivatusaega, kui kasutate kuivatusprogramme **Rack Dry (Kuivatusresti kuiv)**, **Cool Air (Külm õhk)** ja **Warm Air (Soe õhk)**.

- Vajutage nuppu **More Time (Rohkem)**, et pikendada kuivatusaega 5 minuti võrra.
- Vajutage nuppu **Less Time (Vähem aega)**, et lühendada kuivatusaega 5 minuti võrra.

Child Lock (Lapselukk)

See võimaldab teil juhtida juhtpaneeli lukustamist ja avamist. See hoiab ära laste poolt tehtava tsüklite muutmise või seadme kasutamise.

Juhtpaneeli lukustamine

- 1 Vajutage ja hoidke nuppe **Delay End (Viitaja lõpetamise)** ja **Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)** korraga 3 sekundi vältel all.
 - 2 Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub CL.
- Kui **Child Lock (Lapselukk)** on aktiveeritud, on lukus kõik nupud peale nupu **Power**.

TÄHELEPANU

- Toite välja lülitamine või kõigi tsüklite lõpetamine lähtestab lapseluku funktsiooni. Pead lapseluku deaktiveerima enne, kui saad mistahes funktsioonile ligi pääseda.

Juhtpaneeli avamine lukustusest

Vajutage ja hoidke nuppe **Delay End (Viitaja lõpetamise)** ja **Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)** korraga 3 sekundi vältel all.

- Kõlab helisignaal ja ekraanile ilmub jooksva programmi järelejäanud aeg.

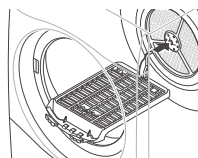
Rack Dry (Kuivatusresti kuiv)

See programm on mõeldud pesule, mis peab kuivama tasapinnale laotatult, ilma et see pöörleks, nt kudumid ja õrnpesu.

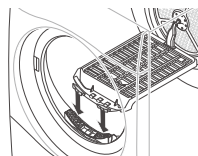
Selle programmi kasutamiseks vajate seadmesse asetavat kuivatusresti. Enne kuivatamist eemaldage kuivatusresti pakkematerjal.

- 1 Avage uks.

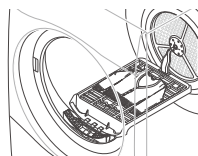
- 2 Pange konks trumli keskele.



- 3 Pange kuivatusresti kangakiudude filtri kohale ja vajutage see kindlalt kinni.



- 4 Pange märjad esemed resti peale. Jätke esemete vahele vaba ruumi, et õhk saaks liikuda.
- Rest ei liigu, kuid trummel käib ringi.



- 5 Sulgege uks.

- 6 Lülitage volutoide sisse ja valige **Rack Dry (Kuivatusresti kuiv)**.

- 7 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

TÄHELEPANU

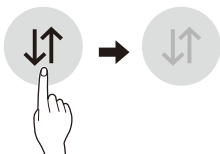
- Kontrollige kangakiudude filtrit ja eemaldage kõik ebemed, mille on restil kuivatatud esemed sinna jätnud.
- Nuppe **More Time (Rohkem) / Less Time (Vähem aega)** saab kasutada kuivatamisaja reguleerimiseks.

LG SmartThinQ rakenduse kasutamine

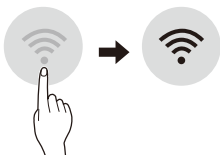
Mida enne LG SmartThinQ kasutamist kontrollida

- Seadmetele, mis on varustatud logodega  või  või 
- 1 Kontrollige vahemaad seadme ja WiFi-ruuteri vahel (WiFi-võrk).
 - Kui vahemaa seadme ja juhtmevaba ruuteri vahel on liiga suur, muutub signaali tugevus nõrgaks. Registreerimine võib kaua aega võtta või paigaldamine ebaõnnestuda.

- 2 Lülitage oma nutitelefoni **Mobiilne andmevahetus** välja.



- 3 Ühendage oma nutitelefoni juhtmevaba ruuteriga.



TÄHELEPANU

- WiFi-ühenduse kindlaks tegemiseks kontrollige, kas ikoon **Wi-Fi** () juhtpaneelil põleb.
- Seade toetab ainult 2,4 GHz WiFi-võrke. Oma võrgu sageduse kontrollimiseks võtke ühendust oma internetiteenuse pakkujaga või vaadake oma WiFi-ruuteri juhendist.
- LG SmartThinQ ei vastuta mistahes võrguühenduse probleemide ega defektide, rikete või vigade eest, mis võivad olla põhjustatud võrguühendusest.
- Kui seadmel on WiFi-ühendusega probleeme, võib see asuda ruuterist liiga kaugel. WiFi-signaali tugevuse parandamiseks osta WiFi-kordaja (tööraadiuse suurendaja).
- WiFi-ühendus võib jääda loomata või olla katkendlik koduse võrgukeskkonna tõttu.
- Võrguühendus ei pruugi korralikult töötada interneti teenusepakkuja tõttu.
- Ümbritsev juhtmevaba keskkond võib panna juhtmevaba teenuse aeglaselt töötama.
- Seadme registreerimine ebaõnnestus WiFi-signaali edastamise tõttu. Võtke seade pistikust välja ja oodake enne uuesti proovimist umbes minut aega.
- Kui teie juhtmevaba ruuteri tulemüür on sisse lülitatud, lülitage see välja või lisage sellele erand.
- Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbritest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
- Nutitelefoni kasutusliides (UI) võib olla erinev olenevalt mobiili operatsioonisüsteemist (OS) ja tootjast.
- Kui ruuteri turvaprotokoll on määratud **WEP** peale, võib võrgu üles seadmine ebaõnnestuda. Palun muutke see teiste turvaprotokollide peale (soovitav on **WPA2**) ja registreerige toode uuesti.

LG SmartThinQ paigaldamine

Otsige nutitefonis Google Play Store'ist või Apple App Store'ist rakendust LG SmartThinQ. Järgige allalaadimise juhiseid ja paigaldage rakendus.

WiFi-funktsioon

- Seadmetele, mis on varustatud logodega  või 

Suhelge seadmega nutitelefoni abil, kasutades mugavaid nutifunktsioone.

Kuivati programm (Kaugkäivitus, Tsükli allalaadimine)

Määrake või laadige alla mistahes soovitud tsükkel ja kasutage seda juhtimispldli abil.

Smart Pairing (Nutikas sidumine)

See funktsioon valib kuivatile automaatselt parima tsükli ja seadistused viimati lõpetatud pesutsükli kasutusteabe alusel.

TÄHELEPANU

- Selle funktsiooni lubamiseks peavad nii pesumasin kui kuivati olema ühendatud rakendusega SmartThinQ.
- Kui lubate rakenduses LG SmartThinQ funktsiooni Smart Pairing (Nutikas sidumine) ja lülitate kuivati sisse pärast pesumasina kasutamist, määratakse soovitatud kuivatustsükkel automaatselt.

Smart Diagnosis™

See funktsioon annab kasutusmustri le põhinedes kasulikku infot seadme probleemide diagnoosimiseks ja lahendamiseks.

Tõuketeavitus

Kui programm on lõpetatud või seadmel on probleeme, on teil võimalik valida teavituste saatmine nutitelefoni le.

Energia jälgimine

Kuivati energiatarbimist mõjutab programm ja valikud, seega võid erinevaid programme kasutades märgata muutusi energiatarbimises.

Seaded

Määrake toote hüüdnimi ja kustutage toode.

TÄHELEPANU

- Kui muudate oma traadita ruuterit, Interneti-teenuse pakkujat või parooli, kustutage registreeritud seade LG SmartThinQ rakendusest ja registreerige see uuesti.
- Rakendus võib muutuda rakenduse täiustamise eesmärgil ilma kasutajaid eelnevalt teavitamata.
- Omadused võivad mudeli kaupa erineda.

Kuivati programmi kasutamine

Remote Start (Kaugkäivitus)

Pesumasina kauğujuhtimiseks kasutage nutitelefoni. Võite samuti jälgida oma tsükli tööd, et teaksite, kui palju aega on tsükli lõpuni jäänud.

Kaugkäivituse kasutamine:

- 1 Vajutage nuppu **Power**.
- 2 Pange pesu trumlisle.
- 3 Vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu **Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)**, et aktiveerida kaugkäivitus.
- 4 Käivitage tsükkel oma nutitelefoni LG SmartThinQ rakendusest.

TÄHELEPANU

- Kui kaugkäivituse režiim on sisse lüüitatud, võite tsükli käivitada nutitelefoni LG SmartThinQ rakendusest. Kui tsükli le ei käivitata, ootab masin tsükli käivitamist, kuni see on rakenduse abil eemalt välja lüüitatud või kaugkäivituse režiim on välja lüüitatud.
- Ukse lahtioleku ajal on kaugkäivitus tühistatud.

Kaugkäivituse väljalülitamine:

Kui kaugkäivitus on aktiveeritud, vajutage ja hoidke nuppu **Anti Crease (Kortsumise ärahoidmine)** 3 sekundit all.

Download Cycle (Tsükli alla laadimine)

Laadige alla uusi ja erilisi tsükleid, mida seadme põhiüksikud ei sisalda.

Seadmed, mis on edukalt registreeritud, saavad allalaadida erinevaid seadmele omaseid spetsiaalseid tsükleid.

Seadmesse saab salvestada korraga ainult ühe tsükli.

Kui tsükli allalaadimine on seadmes lõppenud, hoiab toode allalaaditud tsükli seni, kuni laetakse alla uus tsükkel.

Juhtmevaba LAN mooduli tehnilised näitajad

Mudel	LCW-004
Sagedusala	2412 kuni 2472 MHz
Väljundvõimsus (Max)	IEEE 802.11b: 17.82 dBm IEEE 802.11g: 17.72 dBm IEEE 802.11n: 16.61 dBm

Juhtmevaba funktsiooni tarkvaraversioon: V 1.0

Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoitakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaa 20 cm juures.

Energiakulu ooterežiimis

Energiakulu ooterežiimis	0,18 W
Energiatarbimine võrgupuhkerežiimis	2,0 W
Aeg, mille möödudes lülitub seade toitehalduse või muu sellesarnase funktsiooni toimel ooteseisundisse või väljalülitatud seisundisse või võrguühendusega ooteseisundisse	20 min.

Vastavusdeklaratsioon



Käesolevaga teatab LG Electronics, et raadioseadme tüüpi kuivati on vastavuses direktiiviga 2014/53/EU. Kogu EU vastavusdeklaratsiooni tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>
LG Electronics European Shared Service Centre B.V.

Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
Holland

Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude vabataarkvaraliitsentside saamiseks külastage veebsaiti <http://opensource.lge.com>.

Lisaks lähtekoodile on allalaadimiseks saadaval ka kõik viidatud litsentsitingimused, garantii lahtiütllused ja autoriõigused.

LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi CD-plaadil hinnaga, mis katab selle levitamise seotud kulud, nagu andmekandja kulud, tarnimise ja käsitsemise kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com.

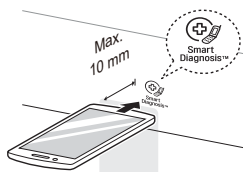
See pakkumine kehtib kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist. See pakkumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati.

Nutidiagnostika Smart Diagnosis™ kasutamine

Smart Diagnosis™ diagnostika teeninduskeskusest

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate seadme talitlushäire või rikke korral LG Electronics teeninduskeskuse täpset diagnoosi. Kasutage seda funktsiooni vaid teeninduse esindajaga kontakteerumiseks, mitte masina tavapärase töötamise ajal.

- 1 Vajutage nuppu **Power**, et lülitada seade sisse.
 - Ärge vajutage mistahes muid nuppe ega keerake programmivaliku hooba.
- 2 Kui kõnekeskus on nii juhendanud, aseta oma telefoni mikrofoni Smart Diagnosis™ ikooni ligidale.



- 3 Vajutage ja hoidke nuppu **More Time (Rohkem)** 3 sekundit all, hoides telefoni mikrofoni logo ja nupu **Power** juures.
- 4 Hoidke telefoni paigal, kuni heli ülekandmine on lõppenud. Ekraanil kuvatakse andmete ülekandmiseks järelejäänud aeg.
 - Parima tulemuse saamiseks ärge liigutage telefoni helide ülekandmise ajal.
 - Kui teeninduse esindaja ei saa andmeid korralikult salvestada, võidakse teil paluda protseduuri korrata.
- 5 Kui andmete lugemine on lõppenud ja helid on vaikseks jäänud, rääkige teeninduse esindajaga edasi, ta võib teile juhiseid anda, kuidas analüüsil saadud informatsiooni kasutada.

TÄHELEPANU

- Smart Diagnosis™ rakendus on sõltuv kohaliku telefonilevi kvaliteedist.
- Lauatelefoni kasutades loote parema ühenduse ja saate parema teeninduse.
- Kui Smart Diagnosis™ andmete ülekanne on halva kõnekvaliteedi tõttu puudulik, ei pruugi te saada parimat Smart Diagnosis™ teenust.

OHT

- Võtke seade selle puhastamise ajaks vooluvõrgust välja. Vastasel korral võib tekkida elektrilöögi oht.

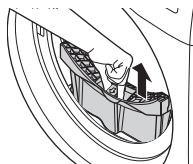
Puhastamine pärast iga kuivatamist

Kangakiudude filtri puhastamine

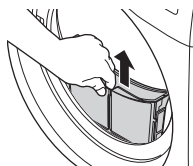
Puhastage kangakiudude filter pärast iga kuivatustsüklit.

Kangakiudude filtri puhastamine lühendab kuivatamise aega ja vähendab energiakulu.

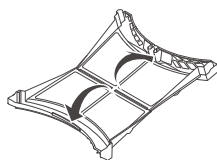
- 1 Avage uks.
- 2 Eemaldage esimene kangakiudude filter.



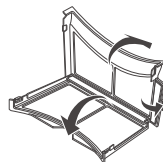
- 3 Eemaldage teine kangakiudude filter.



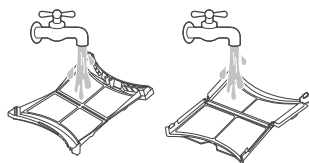
- 4 Avage mõlemad filtrid ja eemaldage kangakiud.
- Avage esimene kangakiudude filter.



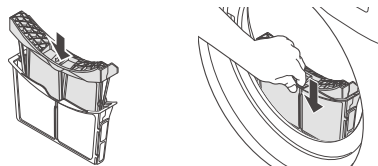
- Avage teine kangakiudude filter.



- 5 Loputage kangakiud sooja voolava vee all välja.



- 6 Kuivatage kangakiudude filtrid täielikult, sulgege need ja pange mõlemad filtrid oma kohale tagasi.



TÄHELEPANU

- Eemaldage võrgult niiskus. Vastasel juhul võib kangakiudude filter veekile tõttu ummistuda ja masin ei hakka tööle.
- Kui kangakiudude filtrit masinas ei ole, siis masin ei tööta.

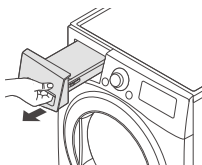
Veeanuma tühjendamine

Kondensaatvesi kogutakse veeanumasse.

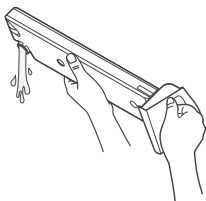
Tühjendage veeanumat iga kord pärast masina kasutamist. Kui te seda ei tee, mõjutab see kuivatustulemust.

Kui veeanum on täis, hakkab masina töötamise ajal ikoon  helendama ja kostub helisignaal. Sel juhul peab veeanuma tühjendama ühe tunni jooksul.

- 1 Tõmmake veeanum välja.



- 2 Tühjendage veeanum kraanikaussi.



- 3 Lükake see masinasse tagasi.

- 4 Vajutage nuppu **Start/Paus**.

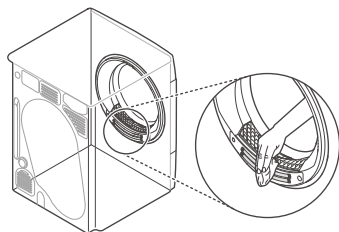
Niiskusanduri puhastamine

See seade tuvastab töötamise ajal pesu niiskuse astet, seega peab andurit regulaarselt puhastama, eemaldades sellele tekkinud lubjakihi.

Pühkige andurit trumli sees.

⚠ ETTEVAATUST

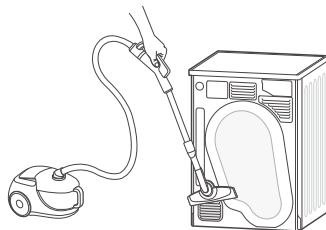
- Ärge pühkige niiskusandurit abrasiivsete materjalidega. Puhastage andurit kareda käsnaaga.



Masina perioodiline puhastamine

Jahutusõhu sissevõtu võre puhastamine

Puhastage tolmuimejaga jahutusõhu sissevõtu võret 3 – 4 korda aastas, tagamaks, et sinna ei koguneks kangakiudusid, mis takistaksid õhuringlust.



TÄHELEPANU

- Soe õhk väljub läbi ventilatsiooni võre.
- Tagatud peab olema ruumi korralik ventilatsioon, et vältida teiste kütust põletavate seadmete või tulekollete heitgaaside sattumist ruumi.

Teie masina kasutamisel võib esineda vigu ja rikkeid. Järgnevad tabelid sisaldavad võimalikke põhjuseid ja märkusi veateate või rikke lahendamiseks. Soovitatakse alltoodud tabelid hoolikalt läbi lugeda, et säästa LG Electronics hoolduskeskusele helistamisele kuluvat aega ja raha.

Enne hooldusele helistamist

Teie seade on varustatud automaatse rikke jälgimise süsteemiga. See võimaldab probleeme avastada ja diagnoosida nende algstaadiumis. Kui seade ei tööta korralikult, või ei tööta üldse, kontrollige enne LG Electronics hoolduskeskusesse helistamist järgmiseid tabeleid.

Veateated

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
dE UKSE TÕRGE	Uks on masina töötamise ajal lahti olnud või masin on töötanud, kui uks ei ole korralikult suletud. - Sulgege uks korralikult. - Kui dE ei kao, helistage teenindusse.
dE4 UKSE TÕRGE	Ukse lüliti tuvastamine ei tööta õigesti. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
EE1 EE2 EE4 TEMPERATUURI TÕRGE	Temperatuurianduril on talitlushäire. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
F1 TEMPERATUURI TÕRGE	Temperatuur trumli sisemuses on äkitselt tõusnud. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
LE1 MOOTORI LUKUSTUMISE TÕRGE	Mootor on äkitselt seiskunud. - Veenduge, et masinatäis ei ületaks maksimaalset mahutavust. - Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
LE2 AE KOMPRESSORI TÕRGE	Kompressor on äkitselt seiskunud. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
QE ÄRAVOOLUPUMBA TÕRGE	Äravoolu pumbal on talitlushäire. Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
	Ümbritsev temperatuur paigaldamisel on alla nulli. Paigaldamiseks soovitatav ümbritsev temperatuur on 5 - 35 °C.

Kasutamine

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
Masin ei hakka tööle.	Voolujuhe ei ole korralikult ühendatud. • Veenduge, et voolujuhe oleks kindlalt ühendatud maandusega pistiku abil ja sobiks seadme nimipingega.
	Viga on maja elektrikaitstes, elektrikatkestis või on voolukatkestus. • Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on kaitaselüliti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.
Masin ei soojenda.	Viga on maja elektrikaitstes, elektrikatkestis või on voolukatkestus. • Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on kaitaselüliti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.
Vesi lekib.	Veeanuma või äravoolu vooliku ühendus ei ole korralikult ühendatud. • Ühendage veeanuma või äravoolu voolik õigesti.
	Uks on kinni, kuid ukse vahele on jäänud pesu või muid võõrkehi. • Enne masina kasutamist kontrollige, et pesu või muid võõrkehi ei oleks ukse vahele jäänud. Kui vett lekib pidevalt, võtke ühendust LG Electronics klienditeeninduskeskusega.
Seade töötab ja peatub pärast kuivatamistsükli lõppemist iseenesest.	Nii töötab kortsude vastane valik. • Veenduge, et kortsude vastane valik on valitud. See valik on loodud vältima kortsusid, kui pesu kohe pärast kuivatamistsükli lõppemist masinast välja ei võeta. Kui see valik on valitud, töötab seade 10 sekundit ja peatub 5 minutiks. Valik töötab kuni 2 tundi.

Töövõime

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
Riided kuivavad liiga kaua.	Viga on maja elektrikaitstes, elektrikatkestis või on voolukatkestus. • Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on kaitaselüliti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.
	Masin on ülekoormatud. • Jagage eriti suured masinatäied väiksemateks, see tagab parema kuivamise ja efektiivsuse.
	Masin on alakoormatud. • Kui teil on vaja kuivatada väga väikest masinatäit, lisage niisama lisaks mõned asjad, et trummel saaks korralikult ringi käia. Kui masinatäis on väga väike ja te kasutate programmi Anduriga kuivatamine, ei suuda elektroonika kuivust õigesti kontrollida ja seade lülitab end liiga ruttu välja. Kasutage Ajastatud kuivatamine programme või lisage veel mõned esemed masinasse.

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
Riided kuivavad liiga kaua.	Masinatäis ei ole korralikult sorteeritud. Eraldage rasked asjad kergetest. Suured ja rasked esemed vajavad kuivamiseks rohkem aega. Kui masinas on kerged ja rasked esemed koos, ajab see anduri segadusse, sest kerged esemed kuivavad kiiremini.
	Suur masinatäis raskeid kangaid. Rasked kangad vajavad rohkem aega, sest nendes on rohkem niiskust. Suurte ja raskete esemete lühema ja ühtlasema kuivatusaja saavutamiseks jagage need esemed väiksemateks, ühtlase suurusega masinatäiteks.
	Seadme kontroll ei ole õigesti seadistatud. Kasutage õiget kontrollseadistust, mis vastab masinatäie tüübile. Mõnede masinatäite puhul on korralikuks kuivamiseks vaja reguleerida kuivusastet.
	Kangakiudude filter vajab puhastamist. Eemaldage kangakiud filtrilt pärast iga tsükli. Eemaldage filter, hoidke seda vastu valgust ja veenduge, et see oleks puhas ega ei oleks ummistunud. Mõned masinatäied võivad tekitada palju kangakiudu, nt vannilina, sel juhul võib olla vajalik masina tsükkel katkestada ning puhastada filtrit tsükli ajal.
Kuivatusaeg ei ole ühtlane.	Soojuse seaded, masinatäie suurus või riiete niiskus ei ole ühtlane. Kuivatusaeg võib erineda olenevalt kasutatud soojusest (elektriline), masinatäie suurusest, kangatüüpidest, riiete niiskusest ja kangakiudude filtrist. Isegi ebaühtlaselt jaotatud masinatäis võib põhjustada halba pöörlemist, tulemuseks on niiskemad riided, mis kuivavad kauem.
Riidele on jäänud rasva- või mustuseplekke.	Pesupehmendajat on valesti kasutatud. Kui te soovite pesu kuivatada pesukuivatis, kasutage õiget kogust pesupehmendajat - vastavalt pesupehmendaja tootja juhiste.
	Koos on kuivatatud puhtaid ja musti riideid. Kasutage masinat vaid puhaste riiete kuivatamiseks. Määratud riietelt võib mustus üle kanduda puhastele riidele samas masinatäies või ka hiljem.
	Riideid pole enne pesukuivatisse panemist korralikult pestud või loputatud. Kuivatatud riietel on plekke, mida pole pesemise ajal välja saadud. Veenduge, et riided on täielikult puhtad ja loputatud ning pesupulbrit on kasutatud vastavalt selle tootja juhistele. Mõned rasked plekid vajavad enne pesemist eeltöötlemist.
Riided on kortsus.	Riideid on liiga kaua kuivatatud (ülekuivatatud). Riiete ülekuivatamine võib põhjustada nende kortsumist. Proovige lühemat kuivatusaega.
	Riided on pärast kuivatustsükli lõppemist liiga kauaks masinasse jäetud. Kasutage Anti Crease valikut.

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
Riided on kokku tõmmanud.	Ei ole järgitud rõivaste hooldusjuhiseid. Riiete kokkutõmbamise vältimiseks järgige alati nende hooldusjuhiseid. Mõned kangad tõmbuvad pesemisel loomulikult kokku. Mõndasid kangaid võib küll pesta, kuid need tõmbuvad kuivatamisel kokku. Kasutage madala kuumusega või külma kuivatamist.
Riitele on jäänud kangakiudusid.	Kangakiudude filtrit ei ole korralikult puhastatud. - Eemaldage kangakiud filtrilt pärast iga tsükli. Eemaldage filter, hoidke seda vastu valgust ja veenduge, et see oleks puhas ega ei oleks ummistunud. Mõned masinatäied võivad tekitada palju kangakiudu, nt vannilina, sel juhul võib olla vajalik masina tsükkel katkestada ning puhastada filtrit tsükli ajal. Pesu ei ole õigesti sorteeritud. - Mõned kangad tekitavad kangakiudusid (nt pehmed valged puuvillarätikud) ja neid peaks kuivatama eraldi nendest riietest, mis kangakiudusid külge võtavad (nt mustad linased püksid). Masin on ülekoormatud. - Jagage eriti suured masinatäied väiksemateks Taskutesse on jäänud taskurätte, paberit vms. - Kontrollige enne riiete kuivatamist nende taskud üle.
Pärast kuivatamist on riietes staatiline elekter.	Riideid on liiga kaua kuivatatud (ülekuivatatud). - Liiga suur masinatäis võib põhjustada staatilise elektri tekkimist. Reguleerige seadistusi ja kasutage lühemat kuivatusaega, kasutage programmi Anduriga kuivatamine. Sünteetiliste, mittetriigitavate või sünteetikasegust kangaste kuivatamine. - Nendel kangastel on loomulik kalduvus tekitada staatilist elektrit. Proovige kasutada kangapehmedajat või kasutage lühemaid Ajastusega kuivatamine programme.
Riietel on pärast Anduriga kuivatamine programmi kasutamist niiskeid plekke.	Liiga suur või liiga väike masinatäis. Üks suur ese, nt tekk või voodikate. - Kui esemed on masinas liiga tihedalt või liiga hõredalt, on anduril raske masinatäie kuivust tuvastada. Kasutage väga väikeste masinatäie kuivatamiseks programmi Ajastatud kuivatamine. - Suured, rasked esemed, nt tekid, võivad mõnikord koguda end tihedaks kangapalliks. Esemete väline kiht on kuiv ja andur tuvastab selle, kuigi sisemised kihid on veel niisked. Kui te kuivatate üht rasket eset, võib abi olla sellest, kui peatate tsükli korra või kaks ja paigutate eseme masinas ümber jättes niisked kohad väljapoole. - Suures masinatäies niiskeks jäänud eseme(te) kuivatamiseks tühjendage pärast programmi Anduriga kuivatamine kasutamist kangakiudude filter ning kuivatage seejärel edasi programmiga Ajastatud kuivatamine.

Wi-Fi

Probleem	Võimalikud põhjused & Lahendus
Teie kodumasin ja nutitelefon ei ole WiFi-võrku ühendatud.	WiFi-parool, millega üritate ühendada, ei ole õige. Otsige üles oma nutitelefoni ühendatud WiFi-võrk ja eemaldage see, seejärel registreerige oma seade LG SmartThinQ's.
	Teie telefoni mobiilne andmeside on sisse lülitatud. Lülitage oma telefoni mobiilne andmeside välja ja registreerige seade, kasutades WiFi-võrku.
	Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) ei ole õigesti määratud. Juhtmevaba võrgu nimi (SSID) peaks olema kombinatsioon ingliskeelse tähestiku tähtedest ja numbritest. (Ärge kasutage erisümboleid.)
	Ruuteri sagedus ei ole 2,4 GHz. Toetatakse ainult 2,4 GHz ruuteri sagedust. Seadistage juhtmevaba ruuter 2,4 GHz peale ja ühendage seade juhtmevaba ruuteriga. Ruuteri sageduse kontrollimiseks pöörduge oma internetiteenuse pakkuja või ruuteri tootja poole.
	Seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur. Kui seadme ja ruuteri vahemaa on liiga suur, võib signaal olla nõrk ja ühendus ei pruugi olla õigesti konfigureeritud. Muutke ruuteri asukohta nii, et see oleks seadmele lähemal.

Tootekirjeldus

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 392/2012

Tarnija nimi või kaubamärk	LG Electronics	
Tarnija mudelitähis	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Nimitäitekogus puuvillase pesu puhul täiskoormusel puuvilla tavaprogrammiga,	8 kg	9 kg
Kuivati tüüp	Kondenseeriv trummelkuivati kodukasutuseks	
Energiaühuse klass	A+++	
Energiaarbimine „X“ kilovatt-tundi aastas, võttes aluseks 160 tavalist kuivatustsüklit puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse ja osalise koormuse juures ning vähese võimsustarbiga seisundite energiaarbimise. Seadme tegelik energiaarbimine tsükli kohta on selle kasutusviisist.	176 kWh/aastas	194 kWh/aastas
Automaatne trummelkuivati	Jah	
Antud „ELi ökomärgis“ määrase (EÜ) nr 66/2010 alusel	Ei	
Puuvilla tavaprogrammi energiaarbimine täiskoormusel (E_{dry})	1,47 kWh	1,66 kWh
Puuvillase tavaprogrammi energiaarbimine osalisel koormusel ($E_{dry1/2}$)	0,80 kWh	0,86 kWh
Energiaakulu väljalülitatud režiimis puuvilla tavaprogrammiga täiskoormusel (P_0)	0,18 W	0,18 W
Elektrienergia tarbimine ooterežiimis standardse puuvilla programmi ja täiskoormuse korral (P_1)	0,18 W	0,18 W
Ooterežiimi kestus (T_1)	10 min	10 min
Täiskoormusel ja osaliselt täidetuna kasutatud programm „Cotton (Puuvill) + Cupboard (Kapikuiv) + Energy (Energia)“ on kuivatamise tavaprogramm, mille kohta on esitatud teave sildil ja tootekirjelduses ja mis sobib tavapärase märja puuvillase pesu kuivatamiseks ning on energiasäästu seisukohast puuvilla puhul kõige tõhusam programm.		
Programmi kaalutud aeg (T_1) „standardse puuvilla-programmi puhul täis- ja osalise koormusega“	150 min	169 min
Programmi kestus puuvilla tavaprogrammiga täiskoormusel (T_{dry})	196 min	230 min
Energia tarbimine „standardse puuvilla-programmiga osalisel koormusel“ ($T_{dry1/2}$)	115 min	124 min
Kondenseerimistõhususe klass „X“ skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	A	
Keskmine kondenseerimise efektiivsus C_{dry} standardse puuvilla-programmiga täiskoormuse korral.	91 %	
Keskmine kondenseerimistõhusus $C_{dry1/2}$ puuvilla tavaprogrammiga osaliselt täidetuna	91 %	

Kaalutud kondenseerimistõhusus (C_t) 'puuvilla tavaprogrammiga täiskõormusel ja osaliselt täidetuna'	91 %
Helivõimsuse tase	62 dB(A)
Eraldiseisev	

Memo

Memo

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

МАШИНА ЗА СУШЕЊЕ



Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да започнете со монтажа. Тоа ќе ви ја направи монтажата поедноставна и ќе ви помогне да го монтирате производот правилно и безбедно. Ставете ги овие упатства во близината на производот по монтажата за идни консултации.

СОДРЖИНА

Ова упатство содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле.

Ова упатство подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
ПРЕД УПОТРЕБА ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА	3
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА	9
МОНТАЖА.....	10
Делови и спецификации	10
Барања за место на монтажа.....	11
Нивелирање на уредот	12
Упатства за поставување на две машини една врз друга.....	14
РАБОТЕЊЕ.....	16
Преглед на работата	16
Сортирање облека	17
Контролна табла.....	18
Табела со програми.....	20
Програми за опции и дополнителни функции	24
ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ.....	26
Користење на LG SmartThinQ апликацијата	26
Употреба на Smart Diagnosis™	29
ОДРЖУВАЊЕ	30
Чистење по секое сушење.....	30
Периодично чистење на уредот	31
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	32
Пред да се јавите во сервисот	32
РАБОТНИ ПОДАТОЦИ.....	37
Налепница за производот.....	37

ПРЕД УПОТРЕБА ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.

Упатствата се поделени на 'ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ' и 'ВНИМАНИЕ' како што е опишано подолу.

Безбедносни пораки

 Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

ВНИМАНИЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следните.

Деца во домаќинството

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.

За употреба во Европа:

Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

Деца помали од 3 години треба да се држат понастрана од апаратот, освен ако се под надзор.

Монтажа

- Осигурете се дека апаратот е соодветно монтиран, заземјен и приспособен од страна на квалификувани сервисери во согласност со упатствата за монтажа.
- Никогаш не обидувајте се да го користите апаратот ако е оштетен, ако не функционира правилно, ако е делумно расклопен или ако му недостасуваат делови или пак се скршени, како и ако му е оштетен кабелот или приклучокот.
- Овој апарат треба да го пренесуваат две или повеќе лица, коишто цврсто ќе го држат при пренесувањето.
- Не поставувајте го апаратот во влажна или правлива просторија. Не поставувајте го и не чувајте го надвор, или во каква било просторија подложна на надворешни услови, како што е директна сончева светлина, ветер или дожд, или температури под нулата.
- Стегнете го одводното црево за да не дојде до откачување на цреводот.
- Ако кабелот за струја е оштетен или штекерот е лабав во отворот, не користете го кабелот и стапете во контакт со овластен центар за сервис.
- Не користете повеќекратни штекери, продолжен кабел или адаптер со овој апарат.
- Предмети како гумена пена (латекс пена), капи за туширање, водоотпорен текстил, предмети обложени со гума и алишта или перници наполнети со гумена пена не смеат да се сушат во апаратот.

- Оваа машина не смее да се монтира зад врата што се заклучува, врата на лизгање или врата со шарка наспроти неа кои го спречуваат целосното отворање на вратата.
- Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на неправилно функционирање или дефект, заземјувањето ќе го намали ризикот од струен удар со тоа што обезбедува патека на најмал отпор за струјата.
- Овој апарат мора да биде опремен со кабел за струја, којшто има спроводник за заземјување и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен во согласност со локалните законски регулативи и уредби.
- Неправилното поврзување на спроводникот за заземјување може да доведе до ризик од струен удар. Направете проверка со квалификуван електричарски или сервисен персонал ако не сте сигурни дали машината е правилно заземјена.
- Не модифицирајте го приклучокот за струја испорачан заедно со машината. Ако не влегува во штекерот, повикајте квалификуван електричар да монтира соодветен штекер.
- Апаратот не смее да се напојува преку надворешен прекинувач, како на пример тајмер, ниту пак да се поврзува со струјно коло коешто редовно се вклучува и се исклучува од претпријатието за снабдување со струја.

Работење

- Не обидувајте се да ги раздвоите панелите или да го расклопувате апаратот. Не применувајте остри предмети на контролната табла за да ракувате со апаратот.
- Не поправајте и не заменувајте делови од машината. Сите поправки и сервисирања мора да ги изведе квалификуван сервисен персонал освен ако не е поинаку одредено во овој прирачник за користење. Употребувајте само овластени фабрички делови.
- Под и околу вашиот апарат не треба да има запалливи материјали како влакненца, хартија, крпи, хемикалии итн.
- Не ставајте животни, како на пример миленичиња во внатрешноста на производот.

- Не оставајте ја вратата на овој апарат отворена. Децата може да се нишаат на вратата или пак да влезат во апаратот и да предизвикаат штета или да се повредат.
- Никогаш не отворајте го апаратот додека работи. Почекајте додека не запре целосно барабанот.
- Не ставајте во апаратот, не перете и не сушете алишта што биле исчистени, испрани, потопени или испрскани со запалливи или експлозивни супстанции (како на пример восок, масло, боја, бензин, одмастувачи, хемикалии за хемиско чистење, керозин, растително масло, масло за готвење итн.). Несоодветната употреба може да предизвика пожар или експлозија.
- Во случај на поплава, исклучете го приклучокот за струја и стапете во контакт со Центарот за информации за корисници на LG Electronics.
- Кога е отворена вратата не притискајте ја силно надолу.
- Користете нови црева или комплетот црева испорачани заедно со уредот. Повторната употреба на стари црева може да предизвика протекување на вода и подоцнежни оштетувања на имотот.
- Не допирајте ја вратата за време на програмите со висока температура.
- Не користете запаллив гас или експлозивни супстанции (бензол, бензин, разредувач, петролеј, алкохол итн.) во близина на машината.
- Ако одводното или доводното црево е замрзнато во текот на зимата, користете го само откако ќе се одмрзне.
- Чувајте ги настрана од дофат на деца сите детергенти за перење, омекнувачи и белила.
- Не допирајте го приклучокот за струја или контролите на апаратот со влажни раце.
- Не превиткувајте го кабелот за струја премногу и не ставајте тешки предмети врз него.

Одржување

- Безбедно вклучете го приклучокот за струја во штекерот откако комплетно сте ја отстраниле постојната влага или прав.

- Исклучете го апаратот од струја пред да започнете со негово чистење. Подесувањето на контролите на ИСКЛУЧЕНО или во мирување не го исклучува апаратот од струја.
- Не прскајте вода во внатрешноста или на надворешноста за да го исчистите апаратот.
- Никогаш не исклучувајте го апаратот од струја со влечење на кабелот за струја. Секогаш цврсто фаќајте го приклучокот за струја и повлечете го во обратна насока од штекерот.

Технички безбедносни упатства за користење машина за сушење алишта



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - за да избегнете пожар **Ризик од пожар и запаливи материјали**

- Одржувајте ги отворите за проветрување во апаратот или во структурата во којашто е вграден отворени и без пречки. Во спротивно, може да резултира со пожар.
- Овој апарат содржи R290, коешто е еколошко, но запаливо средство за разладување. Не оштетувајте го колото на средството за разладување и држете ги отворените пламени и извори на запалување подалеку од апаратот.
- Во апаратот не смеат да се сушат неисправни алишта.
- Омекнувачите на ткаенини или слични производи треба да се користат според упатствата за омекнувачот.
- Извадете ги сите предмети од џебовите, како на пример запалки и ќибрити.
- Никогаш не исклучувајте го апаратот пред да заврши циклусот на сушење, освен ако сите алишта не се извадат брзо и не се спружат за да се рашири топлината.
- Овој апарат не смее да се користи ако за чистење биле користени индустриски хемикалии.

- Алишта што се извалкани со супстанции какви што се масло за готвење, растително масло, ацетон, алкохол, бензин, керозин, отстранувачи на дамки, терпентин, восоци и отстранувачи на восоци, треба да се исперат во жешка вода со дополнителна количина детергент пред да се сушат во апаратот.
- Не пијте ја кондензираната вода. Во спротивно, може да се разболите од болести што се пренесуваат преку храна.
- Ако е оштетен кабелот за напојување, мора да биде заменет од производителот или од негови сервисери, или пак од слично квалификувано лице, за да се избегне опасност.
- Филтерот за влакненца треба да се чисти често.
- Не смее да се дозволува собирање на влакненца околу апаратот.
- Не прскајте средство за хемиско чистење директно на апаратот и не користете го апаратот за сушење алишта на кои има преостанато средство за хемиско чистење.
- Не сушете ги алиштата кои имаат дамки од супстанции со масло. Супстанциите со масло (вклучувајќи ги и маслата за јадење) кои прават дамки на алиштата не можат целосно да се отстранат дури ни откако ќе се исперат со вода.
- Апаратот не смее да се напојува преку надворешен прекинувач, како на пример тајмер, ниту пак да се поврзува со струјно коло коешто редовно се вклучува и се исклучува од претпријатието за снабдување со струја.
- Веднаш отстранете ги алиштата од апаратот откако ќе заврши сушењето или откако ќе се исклучи напојувањето за време на процесот на сушење. Ако оставите исушени алишта во апаратот без надзор, може да предизвикате пожар. Алиштата извадени од апаратот по сушење може да предизвикаат пожар. Веднаш отстранете ги алиштата по сушењето, а потоа закачете ги или поставете ги на рамна површина за да се оладат.

Фрлање

- Пред да го фрлите стариот апарат, исклучете го од струја. Исечете го кабелот директно зад апаратот, за да спречите неправилна употреба.
- Отстранете ги сите материјали за пакување (како на пример, пластични кеси и стиропор) подалеку од децата. Материјалите од пакувањето може да предизвикаат задушување.
- Отстранете ја вратата пред фрлањето на машината за да спречите заглавување на деца или мали животни во него.

ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Одлагање на вашиот стар апарат



- Символот со прецртана канта за отпадоци значи дека отпадните електрични и електронски производи треба да се одлагаат одделно од општинскиот отпад.
- Старите електрични производи може да содржат опасни супстанции, па затоа соодветното одлагање на стариот уред ќе ви помогне да спречите негативни последици за животната средина. Вашиот стар уред може да содржи делови кои повторно може да се употребат за поправка на други производи и останати вредни материјали кои може да се рециклираат со цел зачувување на ограничените ресурси.
- Уредот може да го однесете во продавницата од каде сте го купиле производот или обратете се до општинската служба за одлагање отпад за да ви кажат каде се наоѓа најблискиот пункт за отпадни електронски и електрични уреди. Најновите информации за вашата земја се достапни на www.lg.com/global/recycling.

Машината за сушење содржи гасови за разладување

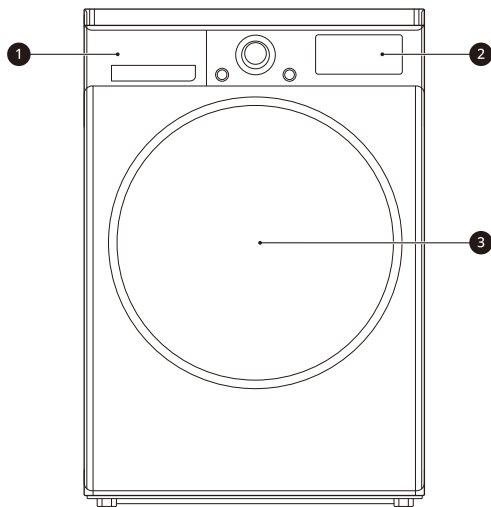
R290 (GWP: 3): 0,145 kg. Херметички затворено.

Делови и спецификации

НАПОМЕНА

- Изгледот и спецификациите може да се разликуваат со цел да се постигне подобрување на квалитетот на апаратот.

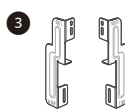
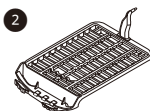
Поглед однапред



- 1 Резервоар за вода
- 2 Контролна табла
- 3 Врата

Дополнителен прибор

За да купите, обратете се во Центарот за информации на „LG Electronics“ или посетете ја веб-страницата на LG на <http://www.lg.com>.



- 1 Одводно црево за кондензат и држач за црево
- 2 Полица за сушење
- 3 Прибор за редување апарати еден врз друг

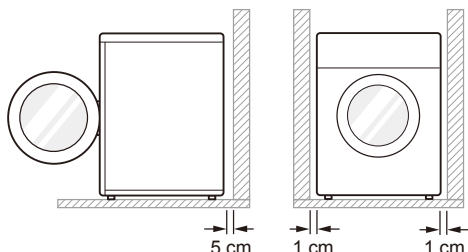
Спецификации

Модел	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Напојување	220 - 240 V~, 50 Hz	
Големина	600 mm (Ш) X 690 mm (Д) X 850 mm (В)	
Тежина на производот	56 kg	
Дозволена температура	5 - 35 °C	
Макс. капацитет	8 kg	9 kg

Барања за место на монтажа

Пред да го монтирате производот, проверете ги следните информации за да се уверите дека го монтирате на правилното место.

Локација



- **Нивелиран под:** Дозволеният наклон под целиот апарат е 1°.
- **Штекер:** Мора да биде на растојание од најмногу 1,5 метар од двете страни на местото на апаратот.
 - Не оптоварувајте го штекерот со повеќе од еден апарат.
- **Дополнително растојание:** треба да се остави растојание од 5 cm од сидот и 1 cm назад, десно и лево.
 - Не ставајте и не чувајте производи за перење врз апаратот. Овие производи може да ја оштетат завршната обработка или контролите.

НАПОМЕНА

- Ве молиме да го држите задниот дел на апаратот подалеку од сидот за подобро да работи.
- Не го монтирајте апаратот онаму каде што има опасност од замрзнување или собирање прашина.
- Апаратот можеби нема да работи правилно или може да се оштети доколку замрзне кондензираната вода во пумпата или цревето за истекување.
- Не го монтирајте апаратот веднаш до апарат што генерира висока температура, како на пример, фрижидер, рерна или рингла итн., којшто може да предизвика слабо сушење и оштетување на програмите и да влијае негативно врз функционирањето на компресорот. Апаратот најдобро работи на собна температура од 23 °C.

Поставување

- Апаратот треба да се монтира на рамен цврст под.
- Проверете дали воздухот што треба да циркулира околу апаратот е попречен од килими, черги итн.
- Никога не обидувајте се да го коригирате нерамниот под со ставање парчиња дрво, картон или слични материјали под апаратот.
- Не монтирајте го апаратот во простории каде што температурата може да се спушти до точка на замрзнување. Замрзнатите црева може да пукнат под притисокот. Може да биде доведена во прашање електричната контрола при температура под точката на замрзнување.
- Ако апаратот е испорачан во зима при температура под точката на замрзнување, оставете го на собна температура неколку часа пред да го пуштите во функција.

- Потрудете се апаратот да биде монтиран на место кое е лесно пристапно за инженер за сервисирање во случај на негово расипување.
- Кога ќе го монтирате апаратот, прилагодете ги четирите ногарки со помош на рачвест клуч за да бидете сигурни дека производот е стабилен и дека има растојание од приближно 20 mm меѓу горниот дел на апаратот и долната страна на било која работна површина.

Барања за вентилација

- Во ниша или под работна маса
 - Осигурете проток на воздух од 3,17 m³/мин. низ апаратот
- Шпајз
 - Вратите на плакарот мораат да имаат 2 (хоризонтални) отвора, секој со минимален простор од 387 cm², лоцирани на 8 cm од дното и врвот на вратата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не поставувајте го уредот блиску до извори на топлина. Неговата задна страна треба да има добра вентилација. Доколку не ги следите упатствата може да дојде до проблеми.
- Апаратот не треба да биде монтиран веднаш до фрижидер или замрзнувач.
- Апаратот не е дизајниран за употреба на море или за употреба на подвижни локации, како што се приколки, авиони итн.

Поврзување со струја

- Не користете продолжен кабел или двоен адаптер.
- Секогаш исклучувајте го од струја апаратот по употреба.
- Поврзете го апаратот со заземјен штекер во согласност со важечките регулативи за поврзување кабли.
- Апаратот мора да се постави така што приклучокот ќе биде лесно достапен.

Нивелирање на уредот

Проверка на нивелацијата

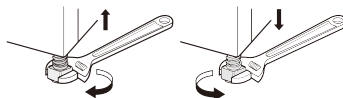
Апаратот треба да е добро нивелиран за да не дојде до непотребна бучава и вибрации. По монтажата, проверете дали машината е правилно нивелирана.

- Доколку уредот се ниша кога дијагонално притискате врз него, повторно прилагодете ги ногарките.

Прилагодување и нивелирање на машината

Кога машината не е правилно нивелирана, вртете ги ногарките за да ја фиксирате.

- Вртете ги ногарките во насока на стрелките на часовникот за да ја подигнете машината, а спротивно од стрелките на часовникот за да ја спуштите пониско од напред кон назад, од една страна кон друга и од агол до агол.



Ставање на вратата на другата страна

Можете да ја ставите вратата на спротивната страна, ако тоа ви одговара.

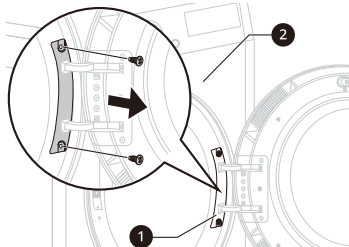
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не ставајте ја вратата на другата страна додека апаратот е ставен врз машината за перење.
- Пред да ги отстраните завртките на шарката, еден помошник нека ја придржи тежината на вратата. Вратата може да падне на подот, поради својата тежина.
- Поради безбедносни причини, две или повеќе лица треба заедно да работат при преместувањето на вратата.

НАПОМЕНА

- Изгледот на завртките може да варира, и тие треба различно да се вметнат, во зависност од позицијата. Осигурете се дека сте избрале правилна завртка, пред да почнете со затегнување.

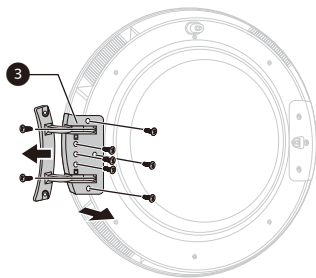
- 1** Отворете ја вратата и извадете ги 2 завртки на шарката на вратата (1). Откако ќе ги извадите завртките, внимателно одделете ја вратата од кукиштето (2) при што предната страна треба да е свртена надолу.



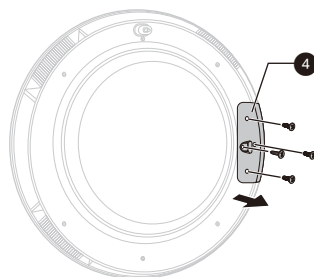
! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Прво отстранете ја долната завртка. Вратата може да падне на подот поради својата тежина и да дојде до нејзино оштетување.

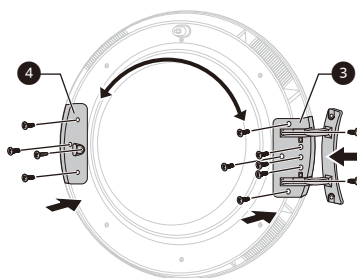
- 2** Отстранете ги 8 завртки од склопката на шарката (3) на вратата.
- На предната страна има 6 завртки, а од страната има 2 завртки..



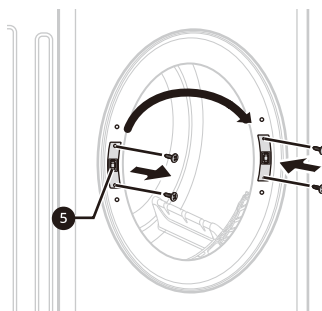
- 3** Извадете ги 3 завртки од склопот на бравата на вратата (4) што е фиксиран помеѓу вратата и бравата, а потоа отстранете ја завртката која е фиксирана на куката на вратата.



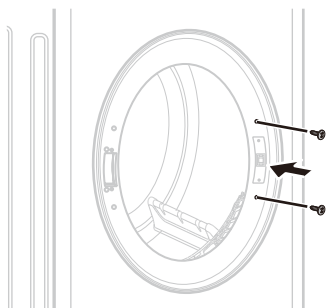
- 4** Сменете ја позицијата на шарката (3) и бравата на вратата (4), а потоа затегнете ги завртките во обратен редослед.
- Затегнете ја завртката во правилна положба, погледнувајќи на чекорите од 2 до 4.



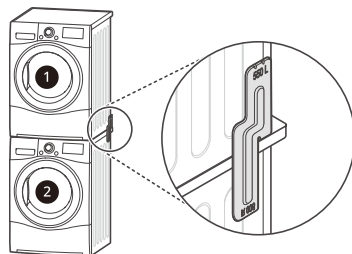
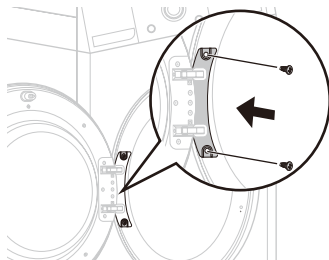
- 5** Извадете го држачот на вратата (5) од рамката на апаратот отстранувајќи ги 2 завртки, а потоа поставете ги на спротивната страна.



- 6** Извадете ги 2 декоративни завртки од рамката на апаратот, а потоа ставете ги на спротивната страна.



- 7** Монтирајте ја вратата со отстранети завртки, како во чекор 1, а потоа проверете дали правилно се затвора.



- 1** Машина за сушење
2 Машина за перење од LG

Оваа машина за сушење може да се постави само над машина за перење LG. Не ставајте ја машината за сушење врз друга машина за перење, поради тоа што може да дојде до оштетување, повреда или оштетување на имотот.

Облик и насока на монтирање	Големина на горна плоча за машина за перење	
	550 mm	600 mm

Упатства за поставување на две машини една врз друга

Вашата машина за сушење може да ја ставите врз машина за перење од LG и безбедно да ја фиксирате со помош на прибор за редување апарати еден врз друг. Ова монтирање мора да биде изведено од квалификуван персонал за да се осигурите дека апаратот е правилно монтиран.

Прибор за редување апарати еден врз друг

За да ја ставите оваа машина за сушење врз друг апарат, потребен ви е прибор од LG за редување апарати еден врз друг.

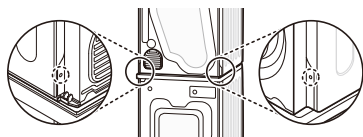
Процедура за монтажа

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Неправилната монтажа може да предизвика сериозни несреќи.
- Ставањето на апаратот врз друг е опасна процедура доколку таа се изведува од само едно лице поради тежината на апаратот и висината на монтажата. Процедурата треба да ја извршуваат две или повеќе квалификувани лица.
- Апаратот не одговара за вградување. Ве молиме не го вградувајте апаратот.
- Не го пуштајте апаратот да работи доколку не е правилно поставен врз друг апарат.

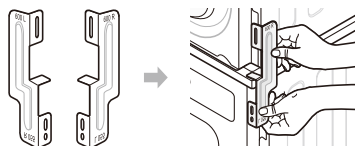
- 1** Поставете ја машината за сушење LG врз машината за перење LG.

- 2** Отстранете ги двете завртки на дното на задната плоча од секоја од страните како што е прикажано на сликата долу.

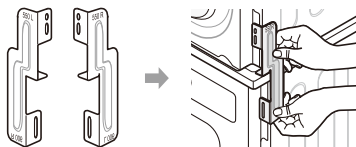


- 3** Порамнете ги дупките на приборот за редување на апаратите еден врз друг со дупките од задната плоча.

- 3-1) 600 mm



- 3-2) 550 mm

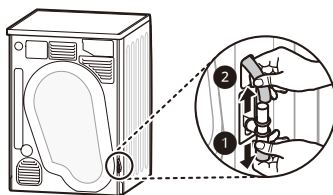


- 4** Прицврстете ги двете завртки за приборот за редување што беа претходно отстранети од машината за сушење.
- 5** Употребете ги четирите завртки во кутијата за додатоци (16 mm) за да ја монтирате задната плоча и приборот за редување на машината за перење.
- 6** Процедурата за спротивната страна е иста.

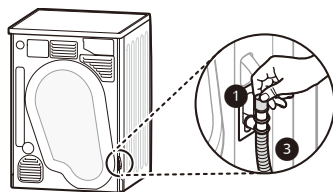
Монтирање црево за одвод

Кондензираната вода вообичаено се испумпува кон резервоарот за вода, каде што водата се собира сè додека не се испразни рачно. Водата може да се истече и директно во главниот одвод, особено кога машината за сушење е поставена врз машина за перење. Сменете ја насоката на истекување на водата со помош на прибор за поврзување црева и поврзете го цреводот со главниот одвод:

- 1** Одвојте го капакот против повратниот проток (❶) и цреводот на контејнерот за вода (❷) од поврзувачкиот комплект.



- 2** Прикачете го капакот против повратниот проток (❶) на главата од комплектот за поврзување, а потоа поврзете го цреводот за одвод (❸) со спротивната страна на комплектот за поврзување.



ВНИМАНИЕ

- Ако цреводот е монтирано на начин којшто ќе го остави свиткано или прекршено, тогаш одводот можеби нема правилно да функционира.

НАПОМЕНА

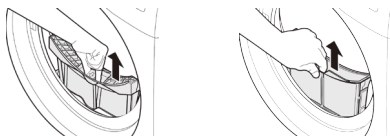
- Одводното црево може да го монтирате дури и ако уредот не е поставен врз машината за перење.

Преглед на работата

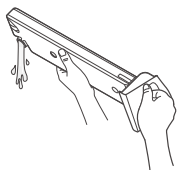
Користење на апаратот

Пред првиот циклус треба да ја пуштите машината за сушење да поработи пет минути за да се загрее барабанот. Отворете ја вратата помеѓу две ставања облека првите неколку пати кога го користите апаратот за да дозволите проветрување на мирисите од внатрешноста.

- 1 Гледајте филтерот за влакненца и резервоарот за вода секогаш да бидат чисти.
 - Филтерот се наоѓа во обратот од вратата. Треба да биде чистен пред секое сушење.
 - Отворете ја вратата за да се осигурите дека филтерот е чист. Доколку не е, ве молиме да го исчистите.



- Исто така, проверете дали треба да се испразни резервоарот со вода за сушењето да биде ефикасно.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не пиете ја кондензираната вода.

НАПОМЕНА

- Во некои случаи LED прозорчето може да прикаже  (симбол за празнење вода) и апаратот може да престане со работа доколку резервоарот за вода е полн.

- 2 Ставете ја облеката во барабанот откако сте ја сортирале.
 - Облеката треба да се сортира според типот на ткаенина и ниво на сушење, и сите врвки и каиши треба добро да се прицврстат за облеката пред да ги ставите во барабанот. Притиснете ја облеката кон задниот дел од барабанот за да не биде блиску до вратата. Во спротивно може да дојде до оштетување. Затворете ја вратата.

ВНИМАНИЕ

- Внимавајте да не ви се заглави облека помеѓу вратата и гумичките на вратата.

- 3 Пуштете ја машината.

- Притиснете го копчето **Напојување**. Индицирачката икона над копчето ќе засвети, индицирајќи дека апаратот е подготвен за работа.



- 4 Одберете ја програмата за сушење што ви е потребна.

- Можете да одбирате програми со вртење на копчето за одбирање програми сè додека не се прикаже потребната програма.
- Доколку притиснете на копчето **Старт/Пауза** без да одберете програма, апаратот ќе продолжи со програмата **Cotton (Памук)**. Ве молиме погледнете ја табелата со програми за детални информации.



- 5 Притиснете го копчето **Старт/Пауза**.

- Штом го притиснете копчето **Старт/Пауза**, уредот ја проветрува внатрешноста на барабанот 10 секунди за да го подготви уредот за фазата на сушење.



- 6 Откако ќе заврши циклусот, отворете ја вратата и отстранете ја облеката.
- 7 Исклучете го апаратот.
 - Притиснете го копчето **Напојување**.

ВНИМАНИЕ

- Бидете внимателни! Барабанот може да е загреан одвнатре.
- Апаратот не смее да се употребува за други намени освен пропишаната.

НАПОМЕНА

- Крајниот дел од циклусот на сушење се случува без топлина (циклус на ладење) за облеката да биде на температура со којашто нема да биде оштетена.
- Високата атмосферска температура и мала просторија може да предизвикаат продолжено време на сушење и поголема потрошувачка.

Сортирање облека

Секое парче облека има своја етикета со информации за и сушење, такашто се препорачува сушење во согласност со таа етикета.

Не само тоа, туку облеката треба да се сортира и според големината и типот на ткаенина.

Не пренатрупувајте ја машината за да може да се постигне ефикасност и мала потрошувачка.

Волнена облека

- Сушете ја волнената облека со програмата Волна. Прво видете ја етикетата на облеката. Волнената облека може да не се исуши целосно низ циклусот, такашто не треба да го повторувате сушењето. Распостелете ја волнената облека според оригиналната форма и сушете ја на рамна површина.

Волнени и плетени алишта

- Одредена волнена и плетена облека може да се смали, во зависност од квалитетот.

Ткаенини кои не се пеглаат и синтетика

- Не преполнувајте го апаратот. Извадете ја облеката што не се пегла од апаратот веднаш штом ќе заврши со работа за да не дојде до туткање.

Бebешка и вечерна облека

- Секогаш проверувајте ги етикетите.

Гума и пластика

- Не сушете облека направени од или што содржат гума или пластика, како на пример:
 - престилки, детски лигавчиња, прекривки за столчиња
 - пердиња и прекривки за маса
 - бањарки

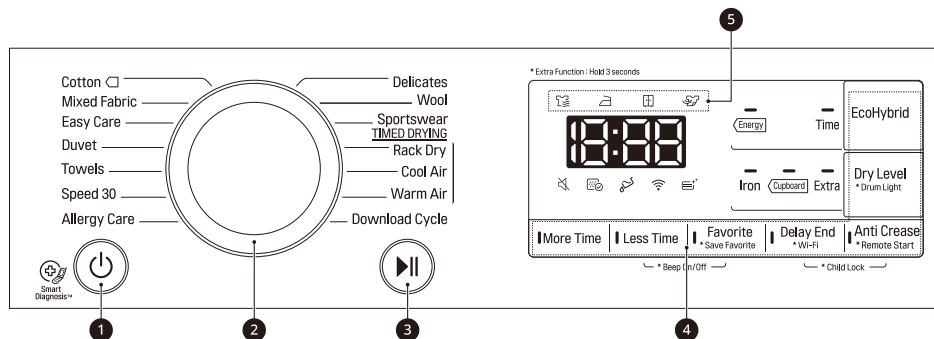
Фиберглас

- Не смее во апаратот да се става фиберглас. Стаклените парченца што остануваат во апаратот може подоцна да се закачат за облеката што ќе ја сушите во иднина.

Икона	Упатства
	Dry (Сушење)
	Сушење со вртење
	Трајно пресување / Отпорно на набори
	Нежно / деликатно
	Не сушете со вртење
	Не сушете
	Висок степен
	Средно загревање
	Низок степен
	Без загревање / воздух
	Сушење на жица / пружи за сушење
	Сушење на офингер
	Сушење на рамно
	На сенка

Контролна табла

Функции на контролната табла



1 Копче за напојување

- Притиснете го копчето **Напојување** за да ја вклучите машината.
- Притиснете го копчето **Напојување** за да ја откажете функцијата **Delay End (Одложи крај)**.

2 Одбирање програми

- Програмите се избираат според видот облека.
- Се пали светилка за да ја прикаже избраната програма.

3 Копче Старт/Пауза

- Копчето **Старт/Пауза** се користи за започнување или паузирање на циклусот.
- Кога е во **Пауза**, напојувањето се исклучува автоматски после 14 минути.

4 Дополнителни копчиња за програми

- Користете ги овие копчиња за да ги изберете саканите опции за избраната програма.
- За да ја користите функцијата Далечинско започнување, погледнете во **ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ**.

5 Показател за фаза на сушењето

- Се пали различна икона на показателот во зависност од фазата на процесот на сушење.
 - ☀: Оваа икона се пали кога апаратот е во фаза на сушење.
 - 🔥: Оваа икона се пали кога апаратот е во фаза на сушење за пеглање.
 - 🪄: Оваа икона се пали кога апаратот е во фаза на сушење за плакар.
 - 🌀: Оваа икона се пали кога апаратот е во фаза на ладење.

Екран



Оваа икона покажува дека филтерот за влакненца треба да се исчисти или треба да се постави на место.

- Напомена за чистењето: кога ќе го стиснете копчето **Напојување**, иконата ќе се прикаже.
- Известување за филтер што недостасува: ако филтерот за влакненца недостасува, иконата ќе се прикаже и уредот нема да работи.



Оваа слика/симбол покажува дека резервоарот за вода треба да се исчисти или испразни.

- Напомена за празнењето: При притискање на копчето **Напојување** ќе се покаже слика/симбол.
- Напомена за наполнета вода: Иконата ќе се прикаже и ќе се слушне звук додека уредот сè уште работи.



Оваа икона го означува статусот на автоматско чистење на кондензаторот. Оваа икона ќе се прикаже кога водата ќе шприца на кондензаторот.

Табела со програми

Водич за сензорот за програмата за сушење

Програма	Cotton (Памук)	Макс. капацитет на полнење ^{*1}	8 kg / 9 kg
Dry Level (Ниво на сушење) - Тип на облека - Детали	Extra (Екстра) - Крпи, свечени фустани и постелина - За дебела и ватирана ткаенина		
	Cupboard (За орман) - Пешкири за бањање, милиња, долна облека и памучни чорапи - За ткаенина што не се пегла		
	Iron (Пеглање) - Постелина, чаршави за маси, крпи, маици, поло-маици и работна облека - За ткаенина што се пегла		
Забелешка за институти кои вршат тестирања	- Поставете ја програмата на Cotton (Памук) + Cupboard (За орман) + Energy (Енергија) (целосно и половина полнење) за да направите тестирање согласно EN61121 и Директивата 932/2012. Cotton (Памук) + Cupboard (За орман) + Energy (Енергија) е најделотворната програма во однос на условите за тестирање предложени во EN61121 и Директивата 932/2012. - Резултатите од тестот зависат од собната температура и типот и количината на облека, тврдоста на водата и температурата на доводот на вода.		

*1: Максималниот капацитет на полнењето може да зависи од моделот што сте го купиле.

Програма	Mixed Fabric (Мешана ткаенина)	Макс. капацитет на полнење	4 kg
Dry Level (Ниво на сушење) - Тип на облека - Детали	Extra (Екстра) - Постелина, чаршави за маси, тренерки, ветровки и кебиња - За дебела и ватирана ткаенина што не се пегла		
	Cupboard (За орман) - Кошули и блузи - За ткаенина што не се пегла		
	Iron (Пеглање) - Панталони, тоалети, мини сукњи и блузи - За ткаенина што се пегла		

Програма	Easy Care (Лесна грижа)	Макс. капацитет на полнење	3,5 kg
Dry Level (Ниво на сушење)	Cupboard (За орман) - Кошули, маици, панталони, долна облека и чорапи - За поламидна, акрилна и полиестерна облека што не треба да се пегла Iron (Пеглање) - Кошули, маици, долна облека, ветровки и чорапи - За поламидна, акрилна и полиестерна облека што треба да се пегла		
Тип на облека	Тип на облека		
Детали	Детали		

Програма	Duvet (Постелнина)	Макс. капацитет на полнење	2,5 kg
Тип на облека	Постелнина, креветски чаршафи		
Детали	За дебела облека		

Програма	Towels (Пешкир)	Макс. капацитет на полнење	4,5 kg
Тип на облека	Пешкири, навлаки за перници		
Детали	За памучна ткаенина што не се пегла		

Програма	Speed 30 (Брзина 30)	Макс. капацитет на полнење	1 kg
Тип на облека	Лесни и мали предмети, помали од 3ea.		
Детали	За мала количина на полиамидни, акрилни и полиестерски предмети		

Програма	Allergy Care (Грижа за алергија)	Макс. капацитет на полнење	1 kg
Тип на облека	Памук, долна облека, креветски чаршафи и бебешка облека		
Детали	Помага во отстранувањето на алергени, како што се домашните гниди.		

Програма	Delicates (Деликатна)	Макс. капацитет на полнење	1,5 kg
Тип на облека	Свила, фина ткаенина и женска долна облека		
Детали	За ткаенина што е чувствителна на топлина, како што е синтетиката		

Програма	Wool (Волна)	Макс. капацитет на полнење	1 kg
Тип на облека	Wool (Волна)		
Детали	За волнена ткаенина		

Програма	Sports Wear (Спортска облека)	Макс. капацитет на полнење	2 kg
Тип на облека	Облека за фудбал и тренинг		
Детали	За материјали од полиестер		

Водич за временски ограничената програма за сушење

Програма	Rack Dry (Сушење на полица)	Макс. капацитет на полнење	—
Тип на облека	Свила, волна, деликатна женска долна облека		
Детали	Освежување на алишта без сушење со вртење		

Програма	Cool Air (Ладен воздух)	Макс. капацитет на полнење	—
Тип на облека	Сета ткаенина за која е потребно освежување		
Детали	Вртење без топлина		

Програма	Warm Air (Топол воздух)	Макс. капацитет на полнење	—
Тип на облека	Крпи за бањање, бањарки, крпи за садови и акрилна ватирана ткаенина		
Детали	Мали парчиња и влажна облека. Секојдневни парчиња што одговараат за сушење со загревање		



ВНИМАНИЕ

- Доколку облеката тежи помалку од 1 kg, ве молиме употребете ја програмата **Warm Air (Топол воздух)** во програмите Сушење на тајмер. Волнената облека се суши со програмата **Wool (Волна)**, додека ткаенините чувствителни на топлина, долната облека и женската долна облека треба да се сушат со помош на програмата **Delicates (Деликатна)**. Ве молиме да се придржувате до пропишната количина облека кога ја употребувате посакуваната програма. Во спротивно облеката може да се оштети.

НАПОМЕНА

- Таа е соодветна за сушење нормално влажна памучна облека и е најефикасна програма во поглед на потрошувачката на енергија за сушење на влажна памучна облека.
- Доколку апаратот се монтира со вградување, може да се предизвика неефикасно работење.
- Доколку облеката не е вртена со голема брзина при перењето, потрошувачката на енергија и времето за сушење ќе се зголемат.

Изборни опции за сушење

Програма		EcoHybrid (EcoHybrid)		
Програма	Dry Level (Ниво на сушење)	Исклучено	Energy (Енергија)	Time (Време)
Cotton (Памук)	Extra (Екстра)		●	●
	Cupboard (За орман)		●*1	●
	Iron (Пеглање)		●	●
Mixed Fabric (Мешана ткаенина)	Extra (Екстра)		●	●
	Cupboard (За орман)		●	●*1
	Iron (Пеглање)		●	●
Easy Care (Лесна грижа)	Cupboard (За орман)		●	●*1
	Iron (Пеглање)		●	●
Duvet (Постелнина)	—			●*1
Towels (Пешкир)	—			●*1
Speed 30 (Брзина 30)	—			●*1
Allergy Care (Грижа за алергија)	—			●*1
Delicates (Деликатна)	—		●*1	
Wool (Волна)	—		●*1	
Sports Wear (Спортска облека)	—		●*1	
Rack Dry (Сушење на полица)	—		●*1	
Cool Air (Ладен воздух)	—	●*1		
Warm Air (Топол воздух)	—		●*1	●

*1: Оваа опција автоматски е вклучена во програмата и не може да се откаже.

Програми за опции и дополнителни функции

Delay End (Одложи крај)

Ви овозможува да го одложите времето на завршување на циклусот на сушење од 3 до 19 часа.

- 1 Вклучете го апаратот.
- 2 Изберете програма.
- 3 Притиснете го копчето **Delay End (Одложи крај)**.
- 4 Поставете ги часовите на одложување со притискање на **More Time (Повеќе време)**, **Less Time (Помалку време)**.
- 5 Притиснете го копчето **Старт/Пауза**.

Anti Crease (Против набори)

Оваа опција спречува туткање во случај кога алиштата не се извадени од машината веднаш по сушењето.

Кога опцијата е вклучена, светнува сијаличката за опцијата Anti Crease (Против набори) и уредот работи неколкупати во интервали од 10 секунди со паузи од по 5 минути. Опцијата автоматски се исклучува по 2 часа на крајот од циклусот за сушење.

За да ја исклучите опцијата, притиснете го копчето **Anti Crease (Против набори)** пред да го започнете циклусот на сушење.

НАПОМЕНА

- Кога опцијата е поставена, се прикажува правоаголник со испрекината линија на LCD екранот.
- Кога опцијата е поставена, функционира само копчето **Напојување**.

Beep On/Off (Вклучување/исклучување звук)

Ви овозможува да го вклучите и исклучите звучното известување.

Dry Level (Ниво на сушење)

Ви овозможува да го изберете нивото на сушење за програмата.

- 1 Вклучете го апаратот.
- 2 Изберете програма.
- 3 Изберете ниво на сушење со постојано притискање на **Dry Level (Ниво на сушење)**.

EcoHybrid (EcoHybrid)

Ви овозможува заштеда на енергија или време.

- **Energy (Енергија)**: Опција за заштеда на енергија.
- **Time (Време)**: Опција за заштеда на време.

Favorite (Омилено)

Опцијата ви овозможува да ја запаметите персонализираната програма за сушење за идна употреба.

- 1 Вклучете го апаратот.
- 2 Изберете програма.
- 3 Изберете програма со опции или дополнителни функции. (**Anti Crease (Против набори)**, **EcoHybrid (EcoHybrid)** итн.)
- 4 Притиснете и задржете го копчето **Favorite (Омилено)** 3 секунди.

Персонализираната програма за сушење е зачувана за идна употреба. За повторно да ја користите, притиснете на копчето **Favorite (Омилено)** и копчето **Старт/Пауза**.

Drum Light (Светло за барабан)

Додека машината работи, можете да видите што се случува во неа ако го притиснете и држите копчето **Dry Level (Ниво на сушење)** 3 секунди.

- Вклучено светло: Вратата е отворена.
- Исклучено светло: Вратата е затворена. Светлото се исклучува автоматски.

More Time (Повеќе време) / Less Time (Помалку време)

Ви овозможува да го продолжите или скратите времето на сушење со помош на програмите за сушење **Rack Dry (Сушење на полица)**, **Cool Air (Ладен воздух)** и **Warm Air (Топол воздух)**.

- Притиснете го копчето **More Time (Повеќе време)** за да го продолжите времето на сушење за 5 минути.
- Притиснете го копчето **Less Time (Помалку време)** за да го скратите времето на сушење за 5 минути.

Child Lock (Брава за деца)

Опцијата ви овозможува да го контролирате заклучувањето и отклучувањето на контролната табла. На тој начин, децата нема да може да ги менуваат циклусите или да ракуваат со машината.

Заклучување на контролната табла

- 1 Притиснете и задржете ги копчињата **Delay End (Одложи крај)** и **Anti Crease (Против набори)** истовремено 3 секунди.
- 2 Ќе слушнете звук и ќе се прикаже **CL** на дисплејот.
 - Кога е активирана функцијата **Child Lock (Брава за деца)**, заклучени се сите копчиња, освен копчето **Напојување**.

НАПОМЕНА

- Исклучувањето на напојувањето или комплетирањето на сите циклуси нема да ја ресетира функцијата заклучување за деца. Мора да ја деактивирате заклучување за деца пред да пристапите до другите функции.

Отклучување на контролната табла

Притиснете и задржете ги копчињата **Delay End (Одложи крај)** и **Anti Crease (Против набори)** истовремено 3 секунди.

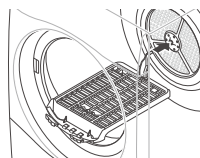
- Звучниот сигнал ќе се огласи и преостанатото време за тековната програма повторно ќе се појави на екранот.

Rack Dry (Сушење на полица)

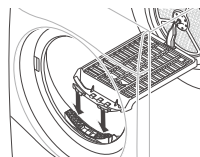
Програмата е наменета за облека која мора да се суши на рамно, без ротирање, вклучувајќи џемperi и облека од деликатен материјал.

За да ја користите оваа програма, треба да имате полица за сушење која се става во машината. Пред сушењето, опакувајте ја полицата за сушење.

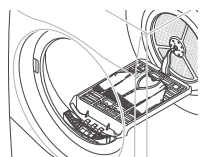
- 1 Отворете ја вратата.
- 2 Ставете ја куката на центарот од барабанот.



- 3 Ставете ја полицата за сушење на структурата над филтерот за влакненца и притиснете ја да завршите со поставувањето.



- 4 Ставете влажна облека на полицата. Направете простор помеѓу секое парче за да циркулира воздух.
 - Полицата нема да се мрда додека барабанот ротира.



- 5 Затворете ја вратата.
- 6 Вклучете и одберете **Rack Dry (Сушење на полица)**.
- 7 Притиснете го копчето **Старт/Пауза**.

НАПОМЕНА

- Проверете го филтерот за влакненца и отстранете ги влакненцата што се насобрале од облеката што се сушела на полицата.
- Копчињата **More Time (Повеќе време)** / **Less Time (Помалку време)** можат да се користат за попрецизно прилагодување на времето на сушење.

Користење на LG SmartThinQ апликацијата

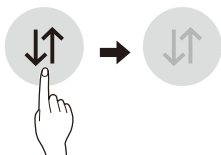
Работи што треба да се проверат пред користењето на LG SmartThinQ

- За апарати со  или  лого

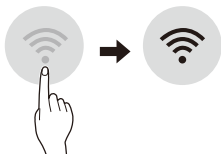
1 Проверете го растојанието помеѓу апаратот и безжичниот рутер (Wi-Fi мрежата).

- Ако е преголемо растојанието помеѓу апаратот и безжичниот рутер, доаѓа до слабеење на сигналот. Може да биде потребен подолг временски период за регистрација, или може да доведе до неуспешна инсталација.

2 Исклучете ја опцијата **Мобилни податоци** или **Келиски податоци** на вашиот smartphone.



3 Поврзете го вашиот смартфон со безжичниот рутер.



НАПОМЕНА

- За да ја потврдите Wi-Fi конекцијата, проверете дали свети иконата **Wi-Fi (Wi-Fi)**  на контролниот панел.
- Апаратот поддржува единствено 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да ја проверите фреквенцијата на вашата мрежа, контактирајте го вашиот интернет-оператор, или погледнете во упатството за вашиот безжичен рутер.
- LG SmartThinQ не е одговорен за било какви проблеми околу конектирањето на мрежата или какви и да било грешки, дефекти или грешки предизвикани од конектирањето на мрежата.
- Ако апаратот има проблеми околу конектирањето на Wi-Fi мрежата, можеби е предалеку од рутерот. Набавете Wi-Fi засилувач (засилувач на дострелот) за да ја подобрите јачината на Wi-Fi сигналот.
- Wi-Fi конекцијата можеби не се поврзува или можеби е прекината поради опкружувањето на домашната мрежа.
- Мрежното поврзување можеби нема да работи правилно во зависност од провајдерот на интернет услугите.
- Околното безжично поврзување можеби придонесува безжичниот мрежен сервис да работи бавно.
- Апаратот не може да се регистрира, поради проблеми со преносот на безжичниот сигнал. Извлечете го кабелот од апаратот и почекајте околу една минута, пред повторно да се обидете.
- Ако е овозможен заштитниот сид на вашиот безжичен рутер, оневозможете го или додадете исклучок во него.
- Името на безжичната мрежа (SSID) треба да биде комбинација од англиски букви и броеви. (Не користете ги специјалните карактери)
- Smartphone корисничкиот интерфејс (UI) може да варира, во зависност од мобилниот оперативен систем (OS) и производителот.
- Ако безбедносниот протокол на рутерот е поставен на **WEP**, може да не успеете во подесувањето на мрежата. Ве молиме променете го на други безбедносни протоколи (Се препорачува **WPA2**) и повторно регистрирајте го производот.

Инсталирање на LG SmartThinQ

Побарајте ја апликацијата LG SmartThinQ на Google Play Store & Apple App Store преку вашиот смартфон. Следете ги инструкциите за преземање и инсталирање на апликацијата.

Wi-Fi функција

- За апарати со  или  лого

Комуницирајте со апаратот од смарт телефон со помош на практичните смарт функции.

Циклус на сушилницата (Далечинско започнување, Преземање на циклус)

Подесете или преземете некој посакуван циклус и контролирајте ја работата преку далечински управувач.

Smart Pairing (Паметно спарување)

Оваа функција автоматски ги избира најдобриот циклус и најдобрите поставки за машината за сушење врз основа на информациите за користењето за најнеодамна завршениот циклус на перење.

НАПОМЕНА

- За да се користи оваа функција, и машината за перење и машината за сушење мора да се поврзани на апликацијата SmartThinQ.
- Ако ја вклучите функцијата за Smart Pairing (Паметно спарување) во апликацијата SmartThinQ на LG и ја вклучите машината за сушење по користењето на машината за перење, автоматски се поставува препорачан циклус на машината за сушење.

Smart Diagnosis™

Оваа функција обезбедува корисни информации за дијагностицирање и решавање на проблемите кај апаратот, базирајќи се на образецот на употреба.

Предупредувачко известување

Кога циклусот е завршен или апаратот има некој проблем, имате опција за добивање известувања на вашиот смартфон.

Набљудување на енергијата

Врз користењето на енергијата на сушилницата влијаат циклусот и опциите, па затоа можете да видите некои промени во користењето на енергијата, од еден до друг циклус.

Подесувања

Поставете прекар на производот и избришете го производот.

НАПОМЕНА

- Ако го промените својот безжичен рутер, добавувачот на интернет услуги или лозинката, избришете го регистрираниот апарат од апликацијата LG SmartThinQ и повторно регистрирајте го.
- Апликацијата подлежи на промени заради подобрување на апаратот, без да им се даде предупредување на корисниците.
- Карактеристиките може да варираат во зависност од моделот.

Користење на Циклусот на сушење

Remote Start (Далечинско започнување)

Користете паметен телефон за да можете далечински да го контролирате вашиот апарат. Исто така можете да ја набљудувате и работата на одбраниот циклус, за да знаете уште колку време преостанало од циклусот.

За користење на Далечинското започнување:

- 1 Притиснете го копчето **Напојување**.
- 2 Ставете ги алиштата во барабанот.
- 3 Притиснете и држете го копчето **Anti Crease (Против набори)** во текот на 3 секунди, за да ја овозможите функцијата Далечински старт.
- 4 Започнете го циклусот од LG SmartThinQ апликацијата на вашиот смарт телефон.

НАПОМЕНА

- Откако ќе се овозможи режимот Далечинско започнување, ќе можете да го започнете циклусот од LG SmartThinQ smartphone апликацијата. Ако циклусот не започне, машината ќе чека да започне со циклусот сè додека тој далечински не се исклучи од апликацијата, или додека не се оневозможи режимот за Далечинско стартување.
- Кога вратата е отворена, оневозможено е Далечинското стартување.

За да го оневозможите Далечинското стартување:

Кога е активирана функцијата Далечинско стартување, притиснете и држете го копчето **Anti Crease (Против набори)** 3 секунди.

Download Cycle (Преземање на циклус)

Преземете нови и посебни циклуси што не се вклучени во основните циклуси на апаратот. Апаратите коишто биле успешно регистрирани можат да преземат различни посебни циклуси, специфични за апаратот. Само еден циклус може да биде зачуван во апаратот во еден момент. Откако ќе заврши преземањето на циклусот во апаратот, производот ќе го задржи преземениот циклус, сè додека не се преземе нов циклус.

Спецификации на бежичниот LAN модул

Модел	LCW-004
Фреквентен опсег	2412 до 2472 MHz
Излезна моќност (макс.)	IEEE 802.11b: 17.82 dBm IEEE 802.11g: 17.72 dBm IEEE 802.11n: 16.61 dBm

Бежична функција S/W верзија: V 1.0
Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот.

Потрошувачка на енергија во мирување

Потрошувачка на енергија во мирување	0,18 W
Потрошувачка на енергија при мирување на мрежата	2,0 W
Временскиот период, по што функцијата на управување, енергија, или слична функција, автоматски се префрла на опрема во режим на подготвеност и/или исклучен режим и/или состојба во која се нуди подготвеност на мрежата.	20 мин.

Декларација за усогласеноста



Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опрема Машина за сушење е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на ЕУ декларацијата за сообразност, е достапен на следната интернет адреса:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>
LG Electronics European Shared Service Centre B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Известување за софтвер со отворен код

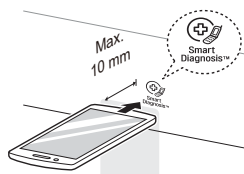
За да го добиете изворниот код според GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен изворен код кој се користи кај овој производ, посетете ја страницата <http://opensource.lge.com>.
Покрај изворниот код, достапни за преземање се и сите наведени одредби на лиценца, одрекувања од одговорност и известувања за авторски права.
LGE исто така ќе ви овозможи слободен код на CD-ROM за цена која ги покрива трошоците за таквото доставување (како на пр. трошоци за медиумот, пратката и манипулативни трошоци) по барање преку е-пошта на opensource@lge.com.
Оваа понуда е валидна во период од три години по последната наша испорака на овој производ. Оваа понуда важи за секој примател на овие информации.

Употреба на Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ преку Центарот за информации за клиенти

Користете ја оваа функција ако ви е потребна точна дијагноза од Центарот за информации за клиенти на LG Electronics, кога апаратот не работи правилно или има дефект. Користете ја оваа функција само при контакт со претставник од сервисот, а не при нормално работење.

- 1 Притиснете на копчето **Напојување** за да го вклучите апаратот.
 - Не притискајте ниту едно друго копче и не вртете го копчето за избор на програма.
- 2 Кога ќе ви биде наложено да го направите тоа од страна на кол центарот, ставете го микрофонот од вашиот телефон блиску до логото Smart Diagnosis™.



- 3 Притиснете и држете го копчето **More Time (Повеќе време)** 3 секунди, додека го држите микрофонот од телефонот до логото и копчето **Напојување**.
- 4 Не преместувајте го телефонот додека не заврши преносот на тонот. Се прикажува преостанатото време потребно за трансфер на податоци.
 - За најдобри резултати, не преместувајте го телефонот додека се пренесуваат тоновите.
 - Ако агентот од центарот за повикување не е во можност да добие точна снимка од податоците, од вас може да биде побарано да се обидете повторно.

- 5 Откако ќе заврши одбројувањето и тоновите ќе запрат, продолжете го вашиот разговор со агентот од центарот за повикување, кој тогаш ќе може да ви помогне користејќи ги пренесените информации за анализа.

НАПОМЕНА

- Функцијата Smart Diagnosis™ зависи од квалитетот на локалниот повик.
- Комуникацијата ќе биде подобра и можете да добиете подобра услуга ако го користите домашниот телефон.
- Ако трансферот на податоци за Smart Diagnosis™ е со слаб квалитет, може да не добиете најдобра услуга за Smart Diagnosis™.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Извадете го приклучокот кога го чистите апаратот. Ако не го исклучите приклучокот од штекерот, постои опасност од струен удар.

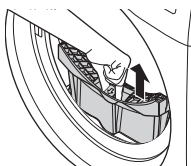
Чистење по секое сушење

Чистење на филтерот за влакненца

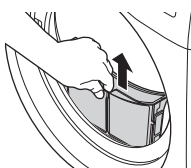
Чистете го филтерот за влакненца по секое сушење.

Со чистењето на филтерот за влакненца се намалува времето на сушење и потрошувачката на струја.

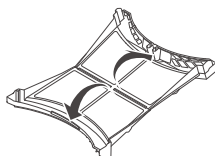
- 1 Отворете ја вратата.
- 2 Отстранете го првиот филтер.



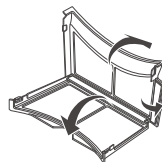
- 3 Отстранете го вториот филтер.



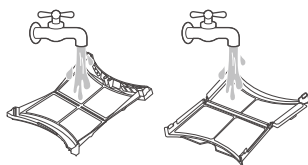
- 4 Отворете ги двата филтри и отстранете ги влакненцата.
 - Отворете го првиот филтер.



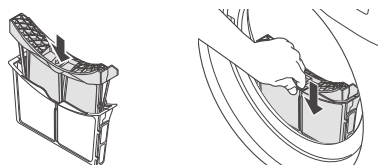
- Отворете го вториот филтер.



- 5 Исплакнете го под чешма.



- 6 Исушете ги филтрите целосно и вратете ги.



НАПОМЕНА

- Отстранете ја влагата од мрежата. Во спротивно филтерот ќе се зачепи поради слојот на влага и апаратот може да не работи.
- Доколку филтерот за влакненца не е во апаратот, апаратот нема да може да работи.

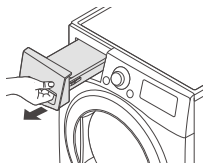
Празнење на резервоарот за вода

Кондензираната вода се собира во резервоарот.

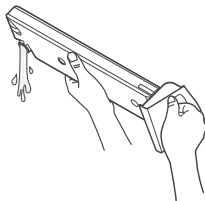
Празнете го резервоарот по секое користење. Доколку не го испразните, тоа ќе влијае врз сушењето.

Доколку резервоарот за вода е полн, ќе светне иконата  и ќе се чуе звук на свонење додека апаратот уште работи. Во такот случај, испразнете го резервоарот во рок од еден час.

- 1 Извадете го резервоарот.



- 2 Испразнете го во лавабо.



- 3 Вратете го назад во апаратот.

- 4 Притиснете го копчето **Старт/Пауза**.

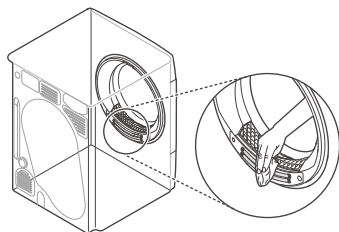
Бришење на сензорот за влага

Овој апарат го следи нивото на влага во облеката за време на работењето, што значи дека мора редовно да се чисти за да не се дозволи насобирање на бигор на површината од сензорот.

Избришете ги сензорите во внатрешноста на барабанот.

ВНИМАНИЕ

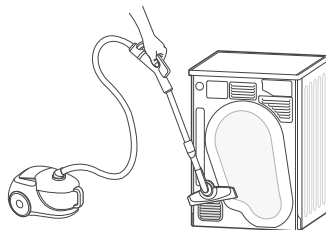
- Не ја бришете влагата од сензорот со абразивни материјали. Секогаш чистете го сензорот со рапав сунѓер.



Периодично чистење на уредот

Чистење на решетката за проток на ладен воздух

Исчистете ја решетката за проток на ладен воздух со правосмукалка 3 - 4 пати годишно за да не се насобере прав, којашто може да предизвика непречен проток на воздух.



НАПОМЕНА

- Топлиот воздух излегува низ решетката за вентилација.
- Треба да се овозможи соодветен простор за вентилација за да се одбегне враќање на гасови во просторијата од апарати што работат на некакви горива, или, на пример, отворен оган.

За време на работата, производот може да појави грешки или дефекти. Во следните табели ќе дознаете за можните причини и напмени за како да решите некоја грешка или дефект прикажана со порака. Препорачуваме внимателно да ги прочитате табелите за да заштедите време и пари со јавување во сервисниот центар на LG Electronics.

Пред да се јавите во сервисот

Вашата машина е опремена со автоматски систем за следење грешки за детекција и дијагноза на проблеми во рана фаза. Ако машината на функционира правилно или не работи воопшто, проверете ги следните работи пред да повикате сервис на „LG Electronics“.

Пораки за грешки

Симптоми	Можни причини & Решение
dE ГРЕШКА СО ВРАТАТА	Вратата се отворила додека апаратот работел или апаратот работи без правилно затворена врата. - Затворете ја вратата целосно. - Ако dE не се пушта, повикајте сервис.
dE4 ГРЕШКА СО ВРАТАТА	Детектирањето на прекинувачот на вратата, не работи правилно. Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
EE1 EE2 EE4 ПРОБЛЕМ СО ТЕМПЕРАТУРАТА	Сензорот за температурата не работи добро. Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
F1 ПРОБЛЕМ СО ТЕМПЕРАТУРАТА	Температурата во барабанот наеднаш се покачи. Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
LE1 ГРЕШКА ПОРАДИ БЛОКИРАН МОТОР	Моторот наеднаш прекина. - Проверете дали количината алишта го надминува максималниот капацитет на полнење. - Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
LE2 RE ПРОБЛЕМ СО КОМПРЕСОРОТ	Компресорот наеднаш прекина. Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
QE ПРОБЛЕМ СО ОДВОДНАТА ПУМПА	Моторот за пумпата за одвод не работи добро. - Исклучете го приклучокот од струја и повикајте сервис. Околната температура за монтажа е под нула. - Препорачаната околна температура за монтажа е 5 - 35 °C.

Работење

Симптоми	Можни причини & Решение
Апаратот не се вклучува.	Кабелот за напојување не е правилно вметнат. Осигурете се дека приклучокот е безбедно вметнат во заземјена плочка иста како таа што е наведена на плочката на апаратот.
	Избил осигурувач во таблата, настанал прекин во склопката или настанал прекин во снабдувањето со струја. Вратете го копчето на автоматскиот осигурувач или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е поврзан со оптоварување на струјното коло, повикајте квалификуван електричар да го поправи.
Апаратот не загрева.	Избил осигурувач во таблата, настанал прекин во склопката или настанал прекин во снабдувањето со струја. Вратете го копчето на автоматскиот осигурувач или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е поврзан со оптоварување на струјното коло, повикајте квалификуван електричар да го поправи.
Претекува вода.	Црево то за резервоарот за вода или одводното црево не се поврзани правилно. Правилно поврзете го црево то за резервоарот за вода или одводното црево.
	Вратата е затворена додека облеката или други материјали се фатени од вратата. Проверете дали облека или други материјали се фатени за вратата пред да го употребите апаратот. Доколку постојано претекува вода, стапете во контакт со Центарот за информации на LG Electronics.
Уредот сам работи и сам паузира по крајот на секој циклус на сушење.	Така функционира опцијата Anti Crease (Против набори). Проверете дали е поставена опцијата Anti Crease (Против набори). Опцијата е направена да спречи набори кога навремено не се ставени алиштата по циклусот на сушење. Кога опцијата е поставена, уредот работи 10 секунди и паузира 5 минути. Така може да работи најмногу 2 часа.

Работа

Симптоми	Можни причини & Решение
На облеката и е потребно предолго време за сушење.	Избил осигурувач во таблата, настанал прекин во склопката или настанал прекин во снабдувањето со струја. Вратете го копчето на автоматскиот осигурувач или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е поврзан со оптоварување на струјното коло, повикајте квалификуван електричар да го поправи.
	Апаратот е пренатрупан. Поделете ги преголемите полнења во помали за подобро сушење.
	Во апаратот има премалку облека. Времето за сушење за полнење облека варира во зависност од типот употребена топлина (електронски), големината на полнењето облека, типот на ткаенина, колку е облеката мокра и филтерот за влакненца. Дури и неизбалансираното полнење облека може да предизвика слабо вртење што би резултирало со повлажна облека за којашто е потребно повеќе време за сушење.

Симптоми	Можни причини & Решение
На облеката и е потребно предолго време за сушење.	Облеката не е соодветно сортирана. Одвојте ги тешките парчиња од лесните. Подолгите и потешки парчиња бараат повеќе време за сушење. Лесните парчиња во полнење со тешки парчиња може да ги залаже сензорите бидејќи лесните парчиња се сушат побрзо.
	Големо полнење со тешки ткаенини. На тешките ткаенини им е потребно повеќе за сушење бидејќи задржуваат повеќе влага. За да се намали или одржува поконзистентно време на сушење за големите и тешки ткаенини треба да ги одвојувате парчињата во слични купчиња со конзистентна големина.
	Контролите на апаратот не се правилно подесени. Употребувајте ги соодветните подесувања за контролите за типот на облека што се суши. Одредена облека може да бара приспособување на нивото на сушење за да се исуши правилно.
	Филтерот за влакненца треба да се исчисти. Отстранувајте ги влакненцата од филтерот по секој циклус. Кога влакненцата се отстранети, погледнете го филтерот на светлина за да видите дали е нечист или запушен. Одредена облека испушта поголеми количини влакненца, како што се крпите за бањање, и може да треба да го ставите циклусот на пауза за да го исчистите филтерот за време на циклусот.
Времето за сушење не е конзистентно.	Подесувањата за топлина, големината на купот облека или влажноста на облеката не се конзистентни. Времето за сушење за полнење облека варира во зависност од типот употребена топлина (електронски), количината на облека, типот на ткаенина, колку е облеката мокра и филтерот за влакненца. Дури и неизбалансираното полнење облека може да предизвика слабо вртење што би резултирало со повлажна облека за којашто е потребно повеќе време за сушење.
На облеката останале масни дамки или нечистотија.	Не е употребен добро омекнувачот. Кога се пере облека што треба да биде исушена во апаратот, употребете ја точната количина на омекнувач колку што препорачува производителот на омекнувачот.
	Се суши заедно чиста и валкана облека. Употребувајте го апаратот само за сушење на чиста облека. Нечистотијата од валканата облека може да се пренесе на чистите.
	Облеката не е правилно исчистена или исплакната пред да се стави во апаратот. Дамките на сувата облека може да бидат дамки што не биле отстранети за време на перењето. Осигурете се дека облеката е целосно исчистена или исплакната според упатствата за вашата машина за перење или детергент. Нечистотијата потешка за отстранување може да бара претходно третирање пред перењето.
Облеката е со набори.	Облеката се сушела предолго (пресушена е). Пресушувањето на облека може да предизвика набори. Обидете се со пократко сушење.
	Облеката била оставена во апаратот предолго откако завршил циклусот на сушење. Употребете ја опцијата Anti crease.

Симптоми	Можни причини & Решение
Облеката се собрала.	Не се внимавало на упатствата за неџа на облеката. За да одбегнете смалување на облеката, секогаш погледнувајте ги упатствата за неџа на ткаенината. Одредена ткаенина се смалува природно по перење. Други ткаенини може да се перат, но се смалуваат при сушењето. Употребувајте мала топлина или воопшто не употребувајте.
На облеката останале влакненца.	Филтерот за влакненца не е исчистен добро. - Отстранувајте ги влакненцата од филтерот по секој циклус. Кога влакненцата се отстранети, погледнете го филтерот на светлина за да видите дали е нечист или запушен. Доколку изгледа валкано, следете ги упатствата. Одредена облека испушта поголеми количини влакненца и може да треба да го исчистите филтерот за време на циклусот. Облеката не е сортирана правилно. - Одредена ткаенина пушта многу влакненца (на пример, чупкава бела памучна крпа) и треба да се суши одделно од облеката што собира влакненца (на пример, црни ленени панталони). Апаратот е пренатрупан. - Поделете ги особено големите полнења во помали за сушење. Во џебовите останале салфетки, хартија итн. - Темелно проверете ги џебовите пред да ја сушите облеката.
Електрицитет во облеката по сушењето.	Облеката се сушела предолго (пресушена е). - Пресушувањето на облека може да предизвика насобирање електрицитет. Приспособете ги подесувањата и употребувајте пократко време на сушење, или употребувајте ги програмите Сензор за суво. Сушење синтетика, алишта што не се пеглаат или синтетички мешавини. - Овие ткаенини се поподложни на акумулирање статички електрицитет. Користете омекнувач за алишта или пак користете пократки поставки за временски ограничено сушење.
Облеката има влажни точки по програмата Сензор за суво.	Многу големо полнење или многу мало полнење облека. Едно големо парче, како што е ќебе или јорган. - Ако алиштата се премногу натапкани или има премалку, сензорот може да пријави проблем со подготвеноста за нивото на сушење на алиштата. Употребете ја програмата со тајмер за многу мали количества облека. - Големите и полни предмети, како ќебиња или јоргани, понекогаш може да се обвиткаат во голема топка од ткаенина. Надворешните слоеви ќе се исушат и сензорите ќе ги регистрираат како суви, додека внатрешноста ќе остане влажна. Кога сушите само едно дебело парче, од помош е ако го паузирате циклусот еднаш или двапати за да го разместите парчето и да ги изложите влажните места. - За да исушите неколку влажни парчиња што претходно сте ги сушеле со поголема количина облека или неколку влажни точки на големо парче откако била комплетирана програмата за сушење со сензор, испразнете го филтерот за влакненца, а потоа наместете програма со време за да заврши сушењето.

Wi-Fi

Симптоми	Можни причини & Решение
Вашиот куќен апарат и смартфонот не се поврзани со Wi-Fi мрежата.	Лозинката за Wi-Fi на коешто се обидувате да се поврзете, е неточна. Најдете ја Wi-Fi мрежата којашто е поврзана со вашиот смартфон и отстранете ја, а потоа регистрирајте го вашиот апарат на LG SmartThinQ.
	Мобилниот интернет за вашиот смартфон е вклучен. Исклучете го Мобилниот интернет на вашиот смартфон и регистрирајте го апаратот, користејќи ја Wi-Fi мрежата.
	Името на безжичната мрежа (SSID), не е правилно поставено. Името на безжичната мрежа (SSID) треба да биде комбинација од англиски букви и броеви. (Не користете ги специјалните карактери)
	Фреквенцијата на рутерот не е 2,4 GHz. Поддржана е само 2,4 GHz фреквенција на рутерот. Поставете го безжичниот рутер на 2,4 GHz и поврзете го апаратот со безжичниот рутер. За да ја проверите фреквенцијата на рутерот, проверете кај вашиот интернет-оператор, или кај производителот на рутерот.
	Преголемо е растојанието помеѓу апаратот и рутерот. Ако е преголемо растојанието помеѓу апаратот и рутерот, сигналот може да биде слаб и конекцијата може да не биде правилно конфигурирана. Променете ја локацијата на рутерот, за да биде поблиску до апаратот.

Налепница за производот

Регулатива делегирана од Комисијата (ЕУ) бр. 392/2012

Име или заштитен знак на набавувач	LG Electronics	
Ознака на модел на набавувач	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Номинален капацитет во kg за памучни алишта за стандардната програма при целосно полнење	8 kg	9 kg
Тип на апарат за сушење	Кондензациска машина за сушење алишта за домаќинство	
Класа на енергетска ефикасност	A+++	
Потрошувачка на струја „X“ kWh годишно, врз основа на 160 циклуси на сушење на стандардната програмата за сушење памучни алишта при целосно и нецелосно полнење и потрошувачката на режимите за ниска потрошувачка на струја. Реалната потрошувачка на струја по циклус ќе зависи од начинот на користење на апаратот.	176 kWh/ годишно	194 kWh/ годишно
Автоматска машина за сушење алишта	Да	
Доделено „EU Ecolabel“ согласно Регулативата (ЕК) бр. 66/2010	Не	
Потрошувачка на струја на стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (E_{dry})	1,47 kWh	1,66 kWh
Потрошувачка на струја на стандардната програма за памучни алишта при нецелосно полнење ($E_{dry1/2}$)	0,80 kWh	0,86 kWh
Потрошувачка на струја на исклучената состојба за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (P_o)	0,18 W	0,18 W
Потрошувачка на струја на состојба со оставен вклучен уред за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (P_i)	0,18 W	0,18 W
Времетраење на состојбата оставен вклучен уред (T_i)	10 мин.	10 мин.
Програмата „Cotton (Памук) + Cupboard (За орман) + Energy (Енергија)“ што се користи при целосно или половично полнење е стандардната програма за сушење на која се однесуваат информациите на етикетата и налепницата, според кои оваа програма е соодветна за сушење на вообичаено влажни алишта, но е и најефикасна програма во однос на потрошувачката на електрична енергија за памучна облека.		
Пондерирано времетраење (T_i) на „стандардната програма за памучни алишта при целосно и нецелосно полнење“.	150 мин.	169 мин.
Времетраење на програмата на „стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење“ (T_{dry})	196 мин.	230 мин.
Времетраење на програмата на „стандардната програма за памучни алишта при нецелосно полнење“ ($T_{dry1/2}$)	115 мин.	124 мин.
Класа на кондензациска ефикасност „X“ на скала од G (најмалку ефикасна) до A (најефикасна)	A	

Просечна кондензациска ефикасност C_{dry} за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење	91 %
Просечна кондензациска ефикасност $C_{dry1/2}$ за стандардната програма за памучни алишта при нецелосно полнење	91 %
Пондерирана кондензациска ефикасност (C_l) за „стандардната програма за памучни алишта при целосно и нецелосно полнење“	91 %
Ниво на јачина на звук	62 dB(A)
Самостоечка	

Белешки

Белешки

MANUALUL UTILIZATORULUI

USCĂTOR



Înainte de a începe instalarea, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea și va garanta că produsul este instalat corect și în siguranță. Lăsați instrucțiunile în apropierea produsului după instalare pentru referințe ulterioare.

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat.
Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	3
CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE	3
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE	3
ÎNGRIJIREA MEDIULUI	9
INSTALARE	10
Piese și specificații	10
Cerințe referitoare la locul de instalare	11
Stabilizarea aparatului.....	12
Instrucțiuni de stivuire	14
OPERARE.....	16
Privire generală asupra operării	16
Sortarea rufelor	17
Panou de control	18
Tabel referitor la programe	20
Programe de opțiuni și funcții suplimentare	24
FUNCȚII INTELIGENTE.....	26
Utilizarea aplicației LG SmartThinQ	26
Utilizarea funcției Smart Diagnosis™	29
ÎNTREȚINEREA.....	30
Curățare după fiecare uscare.....	30
Curățarea periodică a aparatului.....	31
DEPANARE.....	32
Înainte de a apela pentru service.....	32
DATE DE OPERARE	37
Fișa produsului.....	37

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

Mesaje de siguranță



Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenție partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.



AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.



ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru utilizarea în Europa:

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheați.

Copiii cu vârste mai mici de 3 ani trebuie ținuti la distanță și sub supraveghere continuă.

Instalare

- Asigurați-vă că aparatul este instalat, împământat și reglat în mod corespunzător de către personalul de service autorizat, conform instrucțiunilor de instalare.
- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau o fișă deteriorată.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Pentru a evita separarea, strângeți furtunul de scurgere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu introduceți în priză fișe multiple, un prelungitor sau un adaptor cu acest aparat.
- Articolele precum polistiren extrudat (spumă de latex), căști de protecție sub duș, textile rezistente la apă, articole și haine cauciucate sau perne umplute cu burete nu trebuie uscate în acest aparat.

- Acest aparat nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși care se poate bloca, al unei uși glisante sau al unei uși cu o balama pe latura opusă celei a aparatului, astfel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii aparatului.
- Acest aparat trebuie împământat. În cazul unei defecțiuni, împământarea va reduce riscul de șoc electric prin crearea unei căi cu rezistență minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate reglementările și regulamentele locale.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecință șocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Nu modificați fișa livrată odată cu aparatul. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, solicitați unui electrician calificat instalarea unei prize corespunzătoare.
- Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, precum un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod normal de o utilitate.

Operare

- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opera aparatul.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.
- Păstrați zona de dedesubtul și din jurul aparatului liberă de materiale combustibile, precum scame, hârtie, cârpe, substanțe chimice etc.

- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăța de ușă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Nu umblați niciodată în aparat cât timp acesta funcționează. Așteptați până când cuva s-a oprit în totalitate.
- Nu introduceți, spălați sau uscați articole care au fost curățate, spălate sau uscate, pătate cu combustibil sau substanțe explozive (precum ceară, vopsea, benzină, substanțe degresante, solvenți pentru curățarea chimică, kerosen, ulei vegetal, ulei de bucătărie etc.) Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendiu sau explozie.
- În caz de inundații, deconectați fișa și contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- Nu apăsați ușa excesiv atunci când aceasta este deschisă.
- Utilizați un furtun nou sau setul de furtunuri furnizat odată cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri de apă și deteriorarea ulterioară a bunului.
- Nu atingeți ușa în timpul unui program cu temperatură ridicată.
- Nu utilizați gaz inflamabil și substanțe combustibile (benzen, benzină, diluant, petrol, alcool etc.) în apropierea aparatului.
- În cazul în care furtunul de scurgere sau furtunul de intrare au înghețat în timpul iernii, acestea se vor utiliza doar după decongelare.
- Păstrați toți detergenții, toate balsamurile și înălbitorii departe de copii.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.

Întreținerea

- Conectați bine fișa în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de fișă și trageți-o în linie dreaptă din priză.

Siguranța tehnică pentru utilizarea uscătorului de rufe



AVERTISMENT - Pentru a evita un incendiu Risc de incendiu și materiale inflamabile

- În carcasa aparatului sau în structura încorporată, mențineți orificiile de ventilație neobstrucționate. În caz contrar se poate provoca un incendiu.
- Acest aparat conține R290, un agent frigorific ecologic, dar inflamabil. Nu deteriorați circuitul de agent frigorific, păstrați flăcările deschise și sursele de aprindere la distanță de aparat.
- Nu uscați în aparat articole nespălate.
- Balsamul de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile pentru balsamul de rufe.
- Îndepărtați toate obiectele din buzunare, precum brichete și chibrituri.
- Nu opriți niciodată aparatul înainte de finalul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate cu rapiditate și împrăștiate așa încât căldura să fie disipată.
- Aparatul nu trebuie utilizat dacă pentru curățare au fost utilizate substanțe chimice industriale.
- Articolele care au fost pătate cu substanțe precum ulei de bucătărie, ulei vegetal, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanțe pentru îndepărtarea petelor, terebentină, ceară și substanțe pentru îndepărtarea cerii trebuie spălate în apă fierbinte cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în aparat.
- Nu beți apa condensată. În caz contrar, puteți suferi toxiiinfecții alimentare.

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agenții responsabili de reparații sau de personal având calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Filtrul de scame trebuie să fie curățat frecvent.
- Scamele nu trebuie să se acumuleze în jurul aparatului.
- Nu pulverizați detergent de curățare uscată direct pe aparat și nu utilizați aparatul pentru uscarea hainelor care conțin detergent de curățare uscată.
- Nu uscați haine pătate cu substanțe uleioase. Substanțele uleioase (inclusiv uleiuri alimentare) îmbibate în haine nu pot fi îndepărtate complet nici după spălarea cu apă.
- Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, precum un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod normal de o utilitate.
- Scoateți hainele din aparat imediat ce uscarea este completă sau alimentarea este oprită în timpul procesului de uscare. Lăsarea hainelor uscate nesupravegheate în aparat poate cauza un incendiu. Hainele scoase din aparat după uscare pot cauza un incendiu. Scoateți hainele imediat după uscare, apoi atârnați sau întindeți hainele pentru a se răci.

Eliminare

- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiați cablul direct din spatele aparatului pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

ÎNGRIJIREA MEDIULUI

Eliminarea aparatului vechi



- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.

Uscătorul conține gaze refrigerante

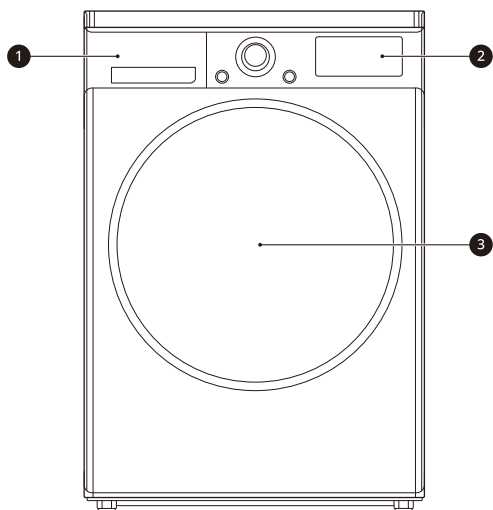
R290 (GWP: 3): 0,145 kg Sigilat ermetic.

Piese și specificații

NOTĂ

- Aspectul și specificațiile pot varia, fără notificare, pentru a îmbunătăți calitatea aparatului.

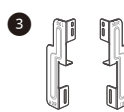
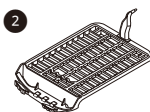
Vedere frontală



- 1 Recipient pentru apă
- 2 Panou de control
- 3 Ușă

Accesorii

Vă rugăm să contactați Centrul de informare pentru clienți LG Electronics sau vizitați site-ul web LG la <http://www.lg.com> pentru achiziții.



- 1 Furtun de evacuare a condensului și suport pentru furtun
- 2 Raft de uscare
- 3 Kit de suprapunere

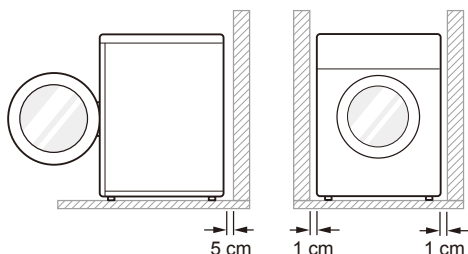
Specificații

Model	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Sursă de alimentare	220 - 240 V~, 50 Hz	
Dimensiune	600 mm (L) X 690 mm (I) X 850 mm (Î)	
Greutate produs	56 kg	
Temperatură permisă	5 - 35 °C	
Capacitate maximă	8 kg	9 kg

Cerințe referitoare la locul de instalare

Înainte de a instala aparatul verificați următoarele informații pentru a vă asigura că aparatul este instalat într-un loc corect.

Locație



- **Suprafață plană:** Panta permisă sub întregul aparat este de 1°.
- **Priză de alimentare:** Trebuie să fie la 1,5 metri față de oricare parte a locației aparatului.
 - Nu supraîncărcați priza pentru fișă cu mai mult de un aparat.
- **O distanță suplimentară:** trebuie să aibă 5 cm pentru perete și 1 cm pentru partea din spate, dreaptă și stângă.
 - Nu așezați sau depozitați produse pentru spălat deasupra aparatului. Aceste produse pot deteriora finisajul sau comenzile.

NOTĂ

- Pentru o uscare mai bună, vă rugăm să mențineți partea din spate a aparatului departe de perete.
- Nu instalați aparatul în locuri unde există risc de îngheț sau de prăfuire.
- Este posibil ca aparatul să nu funcționeze în mod corespunzător sau să fie deteriorat de îngheț sau apa condensată din pompă și furtunul de evacuare.
- Nu-l instalați lângă un aparat care folosește temperaturi ridicate, precum frigiderul, cuptorul, plita, etc., care ar putea cauza o uscare slabă și o durată mai lungă a programului și care ar putea afecta în mod advers funcționarea corespunzătoare a compresorului. Aparatul funcționează în condiții optime la o temperatură a camerei de 23 °C.

Poziționare

- Instalați aparatul pe o suprafață plană, dură.
- Asigurați-vă că circulația aerului în jurul aparatului nu este împiedicată de preșuri, covoare etc.
- Nu încercați să corectați denivelările podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare sub aparat.
- Nu instalați aparatul în camere care ar putea ajunge la temperatura de îngheț. Furtunurile înghețate ar putea exploda sub presiune. Fiabilitatea unității electronice de control ar putea fi diminuată la temperaturi sub punctul de îngheț.
- Dacă aparatul este livrat în timpul iernii și temperaturile sunt sub temperatura de îngheț, așezați aparatul la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a-l pune în funcțiune.

- Atunci când aparatul este instalat, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil inginerului în cazul unei defecțiuni.
- Având aparatul instalat, ajustați toate cele patru suporturi utilizând cheia furnizată pentru a vă asigura că aparatul este stabil și lăsați 20 mm între partea superioară a aparatului și partea inferioară a oricărui obiect suspendat.

Cerințe de ventilare

- Alcov sau sub blat
 - Asigurați un flux de aer de 3,17 m³/min prin aparat
- Dulap
 - Ușa dulapului trebuie să prezinte 2 deschideri (obloane), fiecare cu o suprafață minimă de 387 cm², situate la 8 cm de partea de jos și de sus a ușii.

AVERTISMENT

- Evitați instalarea aparatului în apropierea unei surse de căldură. Partea din spate a aparatului trebuie să fie ventilată în mod corespunzător. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la probleme.
- Aparatul nu trebuie să fie instalat lângă un agregat de refrigerare.
- Acest echipament nu este proiectat pentru utilizarea maritimă sau pentru utilizarea în instalații mobile precum rulote, aeronave etc.

Conexiune electrică

- Nu utilizați un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Întotdeauna deconectați aparatul de la priză după utilizare.
- Conectați aparatul la o priză pentru fișă cu împământare în conformitate cu reglementările actuale de cablare.
- Aparatul trebuie să fie poziționat așa încât fișa să fie ușor accesibilă.

Stabilizarea aparatului

Verificarea nivelului

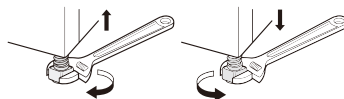
Nivelarea aparatului previne producerea zgomotului și vibrațiilor inutile. Verificați dacă aparatul este perfect nivelat după instalare.

- În cazul în care aparatul se clatină atunci când împingeți pe diagonală placa superioară a aparatului, reglați din nou picioarele.

Reglarea și nivelarea aparatului

În cazul în care aparatul nu este perfect nivelat, rotiți picioarele reglabile până când aparatul nu se mai clatină.

- Rotiți picioarele reglabile în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica sau rotiți picioarele reglabile în sens invers acelor de ceasornic pentru a coborî din față spre spate, laterală lângă laterală și colț la colț.



Inversarea ușii

Puteți inversa ușa, după necesitate.

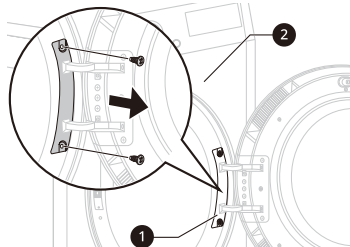
AVERTISMENT

- Nu inversați ușa în timp ce aparatul este așezat deasupra unei mașini de spălat.
- Înainte de îndepărtarea șuruburilor balamalei aveți nevoie de un asistent care să susțină greutatea ușii. Ușa poate cădea pe podea din cauza greutății.
- Din motive de siguranță, pentru inversarea ușii este nevoie de două sau mai multe persoane.

NOTĂ

- Modelul șuruburilor variază, iar șuruburile trebuie introduse diferit, în funcție de poziție. Asigurați-vă că șurubul este cel corespunzător înainte de strângere.

- 1** Deschideți ușa și scoateți 2 șuruburi de pe balamaua ușii (❶). După îndepărtarea șuruburilor, puneți cu atenție ușa jos din carcasă (❷) cu fața orientată în jos spre podea.

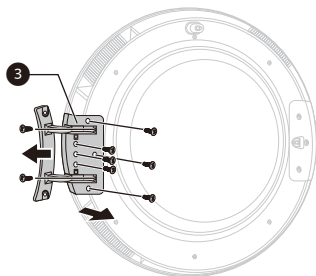


! AVERTISMENT

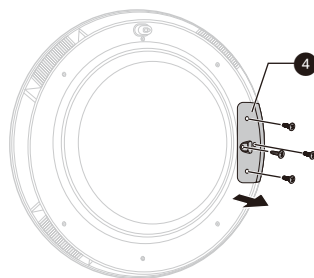
- Îndepărtați mai întâi șurubul inferior. Ușa poate cădea pe podea din cauza greutății și se poate deteriora.

- 2** Îndepărtați cele 8 șuruburi de pe ansamblul balamalei (❸) de pe ușă.

- Sunt 6 șuruburi în față și 2 șuruburi pe lateral.

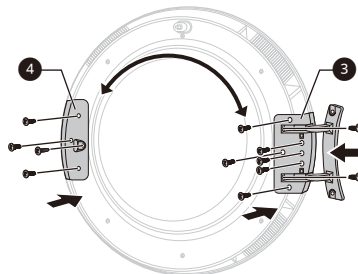


- 3** Îndepărtați cele 3 șuruburi de pe sistemul de închidere a ușii (❹) care este fixat între ușă și ansamblul balamalei, apoi îndepărtați șurubul fixat pe cârligul ușii.

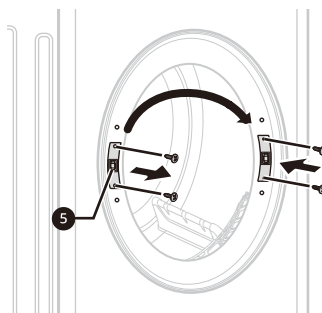


- 4** Comutați între poziția ansamblului balamalei (❶) și ansamblul de blocare a ușii (❷) și apoi strângeți șuruburile în ordine inversă.

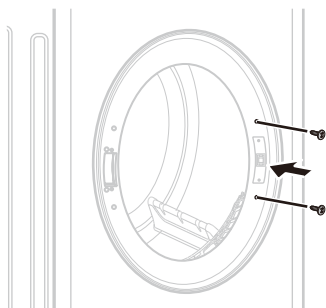
- Strângeți șuruburile în pozițiile corespunzătoare, conform pașilor 2 - 4.



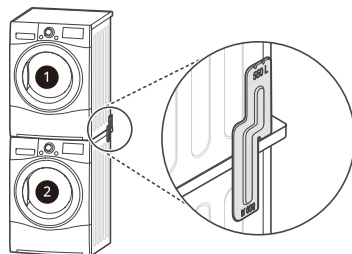
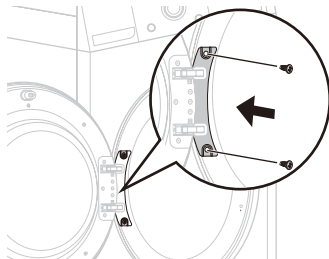
- 5** Îndepărtați sistemul de blocare a ușii (❸) de pe cadrul aparatului, îndepărtând cele 2 șuruburi, apoi montați-l în partea opusă.



- 6** Îndepărtați cele 2 șuruburi decorative de pe cadrul aparatului, apoi montați-le pe partea opusă.



- 7** Instalați ușa cu șuruburile îndepărtate la pasul 1, iar apoi verificați dacă ușa se închide în mod corespunzător.



- 1** Uscător
2 Mașină de spălat LG

Acest uscător poate fi stivuit numai deasupra unei mașini de spălat LG. Nu încercați să stivuiți uscătorul pe orice altă mașină de spălat, deoarece ar putea duce la deteriorări, vătămări sau daune materiale.

Formă și instrucțiuni de asamblare	Dimensiunea superioară a mașinii de spălat	
	550 mm	600 mm

Instrucțiuni de stivuire

Uscătorul dumneavoastră poate fi amplasat pe o mașină de spălat LG și fixat cu un kit de suprapunere. Instalarea trebuie realizată de către personalul de service autorizat pentru asigurarea unei instalări corecte.

Kit de suprapunere

Pentru suprapunerea acestui uscător este necesar un kit de suprapunere LG.

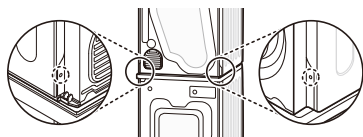
Procedură de instalare

⚠️ AVERTISMENT

- Instalarea incorectă poate cauza accidente grave.
- Greutatea aparatului și înălțimea instalației fac procedura de suprapunere prea riscantă pentru o singură persoană. Această procedură trebuie efectuată de către doi sau mai mulți membri ai personalului de service autorizat.
- Aparatul nu este potrivit pentru o instalare încorporată. Vă rugăm să nu îl instalați ca aparat încorporat.
- A nu se utiliza dacă aparatul nu este suprapus în mod corespunzător.

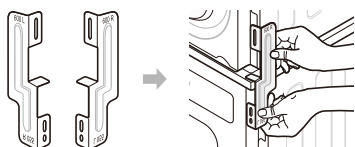
- 1** Așezați uscătorul LG pe mașina de spălat LG.

- 2** Îndepărtați cele două șuruburi din partea inferioară a capacului din spate, de pe fiecare parte, conform ilustrației de mai jos.

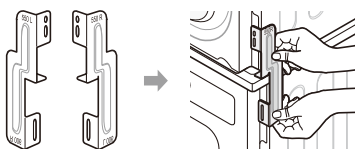


- 3** Aliniați orificiile pentru kitul de suprapunere și orificiile capacului posterior.

- 3-1) 600 mm

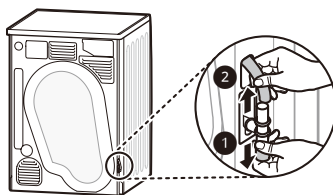


- 3-2) 550 mm

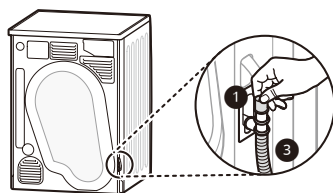


- 4** Strângeți cele două șuruburi care au fost îndepărtate anterior de pe uscător pe kitul de suprapunere.
- 5** Folosiți cele patru șuruburi din cutia cu accesorii (16 mm) pentru a asambla capacul din spate a mașinii de spălat și kitul de stivuire.
- 6** Procedura este identică pentru partea opusă.

- 1** Separați capacul anti-reflux (❶) și furtunul recipientului pentru apă (❷) de kitul de conectare.



- 2** Montați capacul anti-reflux (❶) pe capul kitului de conectare și apoi conectați furtunul de scurgere (❸) la partea opusă a kitului de conectare.



⚠ ATENȚIE

- În cazul în care furtunul este instalat astfel încât se îndoaie sau face cute, este posibil ca scurgerea să nu funcționeze în mod corespunzător.

NOTĂ

- Este posibilă instalarea furtunului de evacuare chiar dacă aparatul nu este așezat pe mașina de spălat.

Instalarea furtunului de evacuare

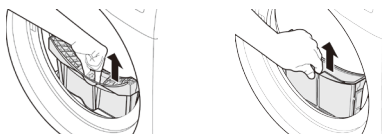
În mod normal, apa condensată este pompată în recipientul pentru apă, unde apa este colectată până la golirea manuală. Apa poate fi evacuată și direct, către un canal de scurgere, în special atunci când uscătorul este suprapus pe o mașină de spălat. Cu ajutorul unui kit de conectare pentru furtunul de scurgere, pur și simplu schimbați traseul apei și redirecționați-l spre unitatea de scurgere, după cum urmează:

Privire generală asupra operării

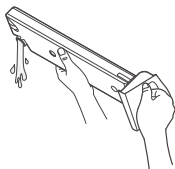
Utilizarea aparatului

Înainte de primul ciclu, setați aparatul să usuce timp de cinci minute pentru încălzirea cuvei. Deschideți ușa între sarcini de câteva ori în cursul primelor utilizări ale aparatului pentru a permite dispersarea oricăror mirosuri din interiorul acestuia.

- 1 Asigurați-vă că filtrul pentru scame și recipientul pentru apă sunt curate.
 - Filtrul pentru scame se află în interiorul inelului ușii. Acesta trebuie curățat înainte de fiecare ciclu de uscare.
 - Deschideți ușa și asigurați-vă că filtrul pentru scame este curat. În caz contrar, vă rugăm să curățați filtrul pentru scame.



- De asemenea, verificați dacă recipientul pentru apă trebuie golit pentru rezultate optime de uscare.



⚠️ AVERTISMENT

- Nu beți apa condensată.

NOTĂ

- În unele cazuri, fereastra LED poate afișa  (simbolul de golire apă), iar aparatul se poate opri din cauza faptului că recipientul pentru apă este plin.

- 2 Introduceți hainele în cuvă după sortare.
 - Hainele trebuie sortate în funcție de materialul de fabricație și nivelul de uscare, iar toate șnururile și curelele hainelor trebuie bine fixate înainte de a fi introduse în cuvă. Împingeți hainele în partea din spate pentru a le feri de garnitura ușii. În caz contrar, garnitura ușii și hainele ar putea fi deteriorate. Închideți ușa.

⚠️ ATENȚIE

- Aveți grijă să nu prindeți hainele între ușă și garnitura de cauciuc.

- 3 Porniți alimentarea.

- Apăsați butonul **Alimentare**. Pictograma de deasupra butonului se va aprinde, indicând faptul că aparatul este setat să pornească.



- 4 Selectați programul de uscare dorit.

- Puteți alege un program prin rotirea butonului de selectare a programelor până la indicarea programului dorit.
- Dacă apăsați butonul **Start/Pauză** fără alegerea unui program, aparatul va porni conform programului **Cotton (Bumbac)**. Vă rugăm să consultați tabelul programelor pentru informații detaliate.



- 5 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

- Când apăsați butonul **Start/Pauză**, aparatul ventilează interiorul tamburului timp de 10 secunde pentru a pregăti aparatul pentru operațiunea de uscare.



6 După finalizarea ciclului, deschideți ușa și scoateți hainele.

7 Opriți aparatul.
• Apăsăți butonul **Alimentare**.



ATENȚIE

- Aveți grijă! Cuva interioară ar putea fi fierbinte.
- Aparatul nu trebuie să fie utilizat în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.

NOTĂ

- Partea finală a unui ciclu de uscare rotativă are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru ca hainele să rămână la o temperatură la care acestea să nu fie deteriorate.
- O temperatură atmosferică ridicată și o cameră mică pot crește timpul de uscare, precum și consumul de energie.

Sortarea rufelor

Hainele au propriile etichete de îngrijire la spălare, prin urmare este recomandată uscarea conform etichetelor acestora.

Pe lângă acest lucru, hainele trebuie sortate conform dimensiunilor și tipului de material.

Pentru o uscare optimă și cel mai eficient consum de energie, nu supraîncărcați aparatul.

Articolele de lână

- Uscăți articolele de lână cu programul Lână. Prima dată asigurați-vă că urmați simbolurile de pe eticheta articolelor. Lâna nu poate fi uscată complet după ciclu, așadar nu repetați uscarea. Așezați articolele de lână în forma lor originală și uscați-le.

Materiale țesute și tricotate

- Unele materiale țesute sau tricotate se pot micșora, în funcție de calitatea acestora.

Materiale ca nu pot fi călcate și materiale sintetice

- Nu supraîncărcați aparatul. Scoateți articolele care nu pot fi călcate imediat după oprirea aparatului pentru a reduce cutele.

Haine de bebeluș și cămăși de noapte

- Verificați întotdeauna etichetele de îngrijire a țesăturii.

Cauciuc și plastic

- Nu uscați niciun articol din sau care conține cauciuc sau plastic, precum:
 - șorțuri, bavețele sau huse de scaun
 - Perdele și fețe de masă
 - Preșuri de baie

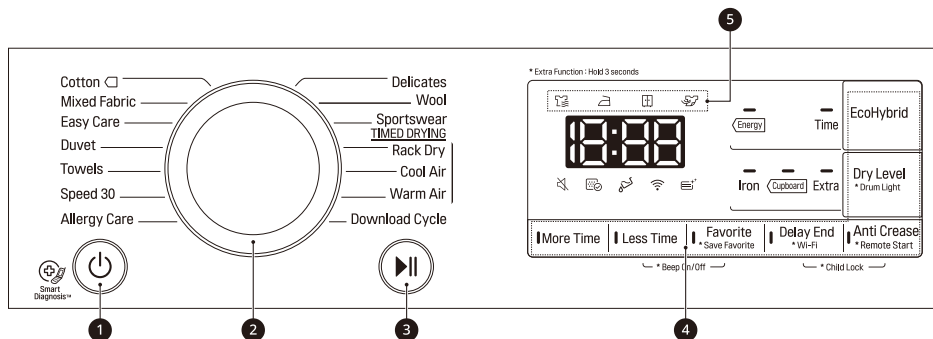
Fibră de sticlă

- Nu uscați articole din fibră de sticlă în aparat. Particulele de sticlă rămase în aparat pot fi preluate ulterior în haine în ciclurile următoare.

Pictogramă	Descriere
	Uscare
	Uscare rotativă
	Călcare permanentă/ rezistent la cute
	Blând/delicat
	A nu se usca în uscător
	A nu se usca
	Încălzire ridicată
	Încălzire medie
	Încălzire scăzută
	Fără încălzire/aer
	Uscare pe sârmă/uscare prin agățare
	Uscare prin scurgere
	Uscare plană
	La umbră

Panou de control

Caracteristicile panoului de control



1 Butonul de alimentare

- Apăsați butonul **Alimentare** pentru a porni și opri alimentarea.
- Apăsați butonul **Alimentare** pentru a anula funcția **Delay End (Final întârziat)**.

2 Selecție program

- Programele sunt disponibile în funcție de tipul de rufe.
- Ledul se va aprinde pentru a indica programul selectat.

3 Butonul Start/Pauză

- Butonul **Start/Pauză** este utilizat pentru pornirea sau întreruperea unui ciclu de uscare.
- Atunci când aparatul se află în modul **Pauză**, alimentarea este oprită automat după 14 minute.

4 Butoane pentru programe suplimentare

- Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile dorite pentru ciclul selectat.
- Pentru a utiliza funcția de pornire de la distanță, consultați **FUNCȚII INTELIGENTE**.

5 Indicator de progres al uscării

- Fiecare pictogramă a indicatorului se aprinde în funcție de progresul ciclului de uscare.
 - ☀️: Această pictogramă se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de uscare.
 - 🔥: Această pictogramă se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de uscare pentru călcare.
 - 🪄: Această pictogramă se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de uscare normală.
 - ❄️: Această pictogramă se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de răcire.

Afișaj



Această pictogramă indică faptul că filtrul pentru scame trebuie curățat sau este înfundat.

- Notificare de curățare: atunci când apăsați butonul **Alimentare** pictograma va fi afișată.
- Notificare privind lipsa: atunci când filtrul de scame nu este introdus, se va afișa pictograma, iar aparatul nu va funcționa.



Această pictogramă indică faptul că recipientul pentru apă trebuie golit sau este plin.

- Notificare de golire: atunci când apăsați butonul **Alimentare**, pictograma va fi afișată.
- Notificare de preaplin cu apă: Această pictogramă va fi afișată împreună cu emiterea unui sunet în timp ce aparatul este în funcțiune.



Această pictogramă indică starea curățării automate a condensatorului. Pictograma va fi afișată în timpul pulverizării cu apă a condensatorului.

Tabel referitor la programe

Ghid de programe pentru uscarea cu ajutorul senzorilor

Program	Cotton (Bumbac)	Capacitate max. de încărcare ^{*1}	8 kg / 9 kg
Dry Level (Nivel de uscare) • Tip de rufe • Detalii	Extra (Extra) • Prosoape, halate de casă și lenjerii de pat • Pentru țesături groase și matlasate		
	Cupboard (Funcția dulap) • Prosoape de baie, prosoape de vase, lenjerie intimă și șosete de bumbac • Pentru țesături care nu necesită călcare		
	Iron (Călcare) • Lenjerii de pat, fețe de masă, prosoape, tricouri, tricouri polo și haine de muncă • Pentru țesături care necesită călcare		
Notă pentru institutele de testare	• Setați programul la Cotton (Bumbac) + Cupboard (Funcția dulap) + Energy (Energiei) (sarcină plină și pe jumătate) pentru testare în conformitate cu EN61121 și Directiva 932/2012. • Cotton (Bumbac) + Cupboard (Funcția dulap) + Energy (Energiei) este cel mai eficient program din punctul de vedere al condițiilor de testare propuse de EN61121 și Directiva 932/2012. • Rezultatele testului depind de temperatura camerei, timpul și cantitatea sarcinii, duritatea apei și temperatura apei de alimentare.		

*1: Capacitatea maximă de încărcare depinde foarte mult de modelul achiziționat.

Program	Mixed Fabric (Țesături combinate)	Capacitate max. de încărcare	4 kg
Dry Level (Nivel de uscare) • Tip de rufe • Detalii	Extra (Extra) • Lenjerii de pat, fețe de masă, treninguri, hanorace și păături • Pentru țesături groase și matlasate care nu necesită călcare		
	Cupboard (Funcția dulap) • Cămăși și bluze • Pentru țesături care nu necesită călcare		
	Iron (Călcare) • Pantaloni, rochii, fuste și bluze • Pentru țesături care necesită călcare		

Program	Easy Care (Îngrijire ușoară)	Capacitate max. de încărcare	3,5 kg
Dry Level (Nivel de uscare) • Tip de rufe • Detalii	Cupboard (Funcția dulap) • Cămăși, tricouri, pantaloni, lenjerie intimă și șosete • Pentru poliamidă, acrilice și poliester care nu necesită călcare Iron (Călcare) • Cămăși, tricouri, lenjerie intimă, hanorace și șosete • Pentru poliamidă, acrilice și poliester care necesită călcare		

Program	Duvet (Pilotă)	Capacitate max. de încărcare	2,5 kg
Tip de rufe	Cuverturi, așternuturi		
Detalii	Pentru articole voluminoase		

Program	Towels (Prosop)	Capacitate max. de încărcare	4,5 kg
Tip de rufe	Prosoape, fețe de perne		
Detalii	Pentru țesături de bumbac care nu necesită călcare		

Program	Speed 30 (Viteza 30)	Capacitate max. de încărcare	1 kg
Tip de rufe	Articole mai ușoare și mai mici decât 3ea.		
Detalii	Pentru o cantitate mică de articole din poliamidă, acrilic și poliester		

Program	Allergy Care (Anti Alergic)	Capacitate max. de încărcare	1 kg
Tip de rufe	Bumbac, lenjerie, așternuturi și îmbrăcăminte pentru bebeluși		
Detalii	Ajută la îndepărtarea alergenilor precum acarienii de casă		

Program	Delicates (Delicat)	Capacitate max. de încărcare	1,5 kg
Tip de rufe	Mătase, țesături fine și lenjerii		
Detalii	Pentru țesături care sunt sensibile la căldură, precum țesăturile sintetice		

Program	Wool (Lână)	Capacitate max. de încărcare	1 kg
Tip de rufe	Lână		
Detalii	Pentru țesături de lână		

Program	Sportswear (Îmbrăcăminte sport)	Capacitate max. de încărcare	2 kg
Tip de rufe	Kit de fotbal și articole de trening		
Detalii	Pentru materiale din poliester		

Ghid de programe pentru uscarea temporizată

Program	Rack Dry (Uscare pe raft)	Capacitate max. de încărcare	–
Tip de rufe	Mătase, lână, lenjerii delicate		
Detalii	Reîmprospătează hainele fără uscare rotativă		

Program	Cool Air (Aer rece)	Capacitate max. de încărcare	–
Tip de rufe	Toate țesăturile care necesită reîmprospătare		
Detalii	Rotire fără căldură		

Program	Warm Air (Aer cald)	Capacitate max. de încărcare	–
Tip de rufe	Prosoape de baie, halate de baie, prosoape de vase și țesături matlasate acrilice		
Detalii	Articole mici și haine umede, articole zilnice potrivite pentru uscare cu căldură		



ATENȚIE

- În cazul în care sarcina este mai mică de 1 kg, vă rugăm să utilizați programul **Warm Air (Aer cald)** din programele temporizate de uscare. Articolele din lână trebuie uscate prin intermediul programului **Wool (Lână)**, iar țesăturile sensibile la căldură, inclusiv mătase, lenjerie intimă și lenjerii trebuie uscate prin intermediul programului **Delicates (Delicat)**. Vă rugăm să respectați sarcina de rufe recomandată atunci când selectați programul dorit. În caz contrar, hainele dumneavoastră ar putea fi deteriorate.

NOTĂ

- Acesta este potrivit pentru uscarea rufelor normale umede de bumbac și acesta este cel mai eficient program în privința consumului de energie pentru uscarea rufelor umede de bumbac.
- În cazul în care aparatul este instalat sub blat, acest lucru poate cauza scăderea performanței.
- În cazul în care rufele nu sunt rotite la o viteză mare în timpul spălării, consumul de energie și durata de uscare vor crește.

Opțiuni de uscare selectabile

Program		EcoHybrid (EcoHybrid)		
Program	Dry Level (Nivel de uscare)	Oprit	Energy (Energiei)	Time (Durată)
Cotton (Bumbac)	Extra (Extra)		●	●
	Cupboard (Funcția dulap)		●*1	●
	Iron (Călcare)		●	●
Mixed Fabric (Țesături combinate)	Extra (Extra)		●	●
	Cupboard (Funcția dulap)		●	●*1
	Iron (Călcare)		●	●
Easy Care (Îngrijire ușoară)	Cupboard (Funcția dulap)		●	●*1
	Iron (Călcare)		●	●
Duvet (Pilotă)	—			●*1
Towels (Prosop)	—			●*1
Speed 30 (Viteza 30)	—			●*1
Allergy Care (Anti Alergic)	—			●*1
Delicates (Delicat)	—		●*1	
Wool (Lână)	—		●*1	
Sportswear (Îmbrăcăminte sport)	—		●*1	
Rack Dry (Uscare pe raft)	—		●*1	
Cool Air (Aer rece)	—	●*1		
Warm Air (Aer cald)	—		●*1	●

*1: Această opțiune este inclusă automat în program și nu poate fi deselectată.

Programe de opțiuni și funcții suplimentare

Delay End (Final întârziat)

Vă permite să întârziati timpul finalizării ciclului de uscare de la 3 ore la 19 ore.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Selectați un program.
- 3 Apăsați butonul **Delay End (Final întârziat)**.
- 4 Setati ora (orele) de temporizare apăsând butonul **More Time (Mai mult timp)**, **Less Time (Mai puțin timp)**.
- 5 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

Anti Crease (Anti-șifonare)

Vă permite să preveniți formarea cutelor atunci când rufe nu sunt descărcate imediat la sfârșitul ciclului de uscare.

Atunci când opțiunea este activată, o lampă indică faptul că este setată opțiunea anti-șifonare, aceasta se aprinde, iar aparatul funcționează în mod repetat timp de 10 secunde și apoi se oprește timp de 5 minute. Opțiunea este oprită automat după 2 ore la încheierea ciclului de uscare.

Pentru a dezactiva opțiunea, apăsați butonul **Anti Crease (Anti-șifonare)** înainte de a porni un ciclu de uscare.

NOTĂ

- Atunci când opțiunea este setată, un dreptunghi cu linie întreruptă este afișat pe ecranul LCD.
- Când opțiunea este setată, atunci funcționează numai butonul **Alimentare**.

Beep On/Off (Semnal sonor pornit/oprit)

Acesta vă permite să activați și să dezactivați un semnal sonor.

Dry Level (Nivel de uscare)

Vă permite să selectați un nivel de uscare pentru programul de uscare.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Selectați un program.
- 3 Selectați un nivel de uscare prin apăsarea repetată a butonului **Dry Level (Nivel de uscare)**.

EcoHybrid (EcoHybrid)

Vă oferă posibilitatea de a economisi energie sau timp.

- **Energy (Energiei):** Opțiunea de economisire a energiei.
- **Time (Durată):** Opțiunea de economisire a timpului.

Favorite (Preferat)

Vă permite să stocați un program de uscare personalizat pentru utilizare ulterioară.

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Selectați un program.
- 3 Selectați un program de opțiuni sau funcții suplimentare. (**Anti Crease (Anti-șifonare)**, **EcoHybrid (EcoHybrid)** etc.)
- 4 Apăsați și simultan țineți apăsat butonul **Favorite (Preferat)** timp de 3 secunde.

Programul de uscare personalizat este acum stocat pentru utilizarea ulterioară. Pentru a reutiliza programul personalizat, apăsați pe butonul **Favorite (Preferat)** și butonul **Start/Pauză**.

Drum Light (Lumină cuvă)

În timp ce aparatul funcționează, este posibil să vedeți în interiorul tamburului atunci când apăsați și țineți apăsat butonul **Dry Level (Nivel de uscare)** pentru 3 secunde.

- Lumină pornită: ușa este deschisă.
- Lumină oprită: ușa este închisă. Lumina se stinge automat.

More Time (Mai mult timp) / Less Time (Mai puțin timp)

Vă permite să creșteți sau să micșorați timpul de uscare atunci când utilizați programele de uscare **Rack Dry (Uscare pe raft)**, **Cool Air (Aer rece)** și **Warm Air (Aer cald)**.

- Apăsăți butonul **More Time (Mai mult timp)** pentru a mări timpul de uscare cu 5 minute.
- Apăsăți butonul **Less Time (Mai puțin timp)** pentru a micșora timpul de uscare cu 5 minute.

Child Lock (Blocare Acces Copii)

Acest lucru vă permite să controlați blocarea și deblocarea panoului de control. Împiedică copiii să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul.

Blocarea panoului de control

- 1 Apăsăți și mențineți apăsat simultan butoanele **Delay End (Final întârziat)** și **Anti Crease (Anti-șifonare)** timp de 3 secunde.
- 2 Se va auzi un sunet și CL va apărea pe ecran.
 - Când **Child Lock (Blocare Acces Copii)** este activat, toate butoanele sunt blocate, cu excepția butonului **Alimentare**.

NOTĂ

- Oprirea alimentării sau finalizarea tuturor ciclurilor nu va reseta funcția de blocare pentru copii. Trebuie să dezactivați opțiunea de blocare pentru copii înainte de a accesa orice alte funcții.

Deblocarea panoului de control

Apăsăți și mențineți apăsat simultan butoanele **Delay End (Final întârziat)** și **Anti Crease (Anti-șifonare)** timp de 3 secunde.

- Se va auzi un bip, iar timpul rămas din programul curent va apărea din nou pe afișaj.

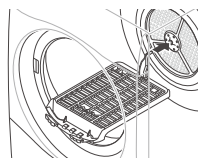
Rack Dry (Uscare pe raft)

Acest program este conceput pentru a fi folosit cu rufe care trebuie să fie uscate, fără tambur, inclusiv pulovere și țesături delicate.

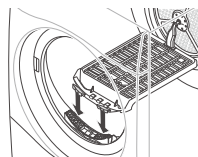
Pentru a utiliza acest program aveți nevoie de un suport pentru uscător care este amplasat în interiorul aparatului. Înainte de uscare, aruncați materialele de ambalare ale suportului pentru uscător.

- 1 Deschideți ușa.

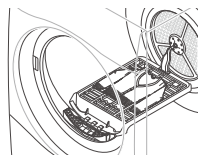
- 2 Introduceți cârligul în centrul cuvei.



- 3 Așezați raftul de uscare pe structura de deasupra filtrului pentru scame și apăsați-l pentru finalizarea asamblării.



- 4 Așezați articolele ude pe raft. Lăsați un spațiu liber în jurul articolelor pentru a permite circulația aerului.
 - Raftul nu se mișcă, însă cuva se va roti.



- 5 Închideți ușa.

- 6 Porniți alimentarea și selectați **Rack Dry (Uscare pe raft)**.

- 7 Apăsăți butonul **Start/Pauză**.

NOTĂ

- Verificați filtrul pentru scame și îndepărtați orice acumulări de scame lăsate de articolele uscate pe raft.
- Tastele **More Time (Mai mult timp)** / **Less Time (Mai puțin timp)** pot fi folosite pentru reglarea fină a timpului de uscare.

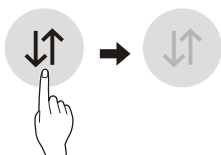
Utilizarea aplicației LG SmartThinQ

Lucruri de verificat înainte de a folosi LG SmartThinQ

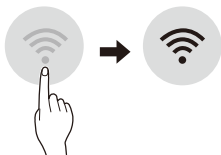
- Pentru aparatele cu sigla  sau 

- 1 Verificați distanța dintre aparat și routerul wireless (rețeaua Wi-Fi).
 - În cazul în care distanța dintre aparat și routerul wireless este prea mare, puterea semnalului scade. Înregistrarea poate dura mai mult timp sau instalarea poate eșua.

- 2 Dezactivați **Datele mobile** sau **Datele celulare** de pe smartphone-ul dumneavoastră.



- 3 Conectați-vă smartphone-ul la routerul wireless.



NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, verificați dacă pictograma **Wi-Fi (Wi-Fi)**  de pe panoul de control este aprinsă.
- Aparatul suportă doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz. Pentru a verifica frecvența rețelei dumneavoastră, contactați-vă furnizorul de servicii de internet sau consultați manualul routerului dumneavoastră wireless.
- Compania LG nu este responsabilă pentru problemele de conexiune ale SmartThinQ, defecțiuni sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- În cazul în care aparatul are probleme cu conectarea la rețeaua Wi-Fi, acestea poate fi situat prea departe de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (amplificator de semnal) pentru a îmbunătăți puterea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.
- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Aparatul nu poate fi înregistrat din cauza problemelor cu transmiterea semnalului wireless. Deconectați aparatul și așteptați un minut înainte de a încerca din nou.
- În cazul în care firewall-ul sau routerul dvs. wireless este activat, dezactivați firewall-ul sau adăugați o excepție în cadrul acestuia.
- Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și cifre. (Nu folosiți caractere speciale)
- Interfața utilizatorului (UI) a smartphone-ului poate varia în funcție de sistemul de operare mobil (OS) și de producător.
- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat pe **WEP**, este posibil să nu puteți configura rețeaua. Vă rugăm să schimbați protocolul de securitate (se recomandă **WPA2**) și să înregistrați produsul din nou.

Instalarea aplicației LG SmartThinQ

Căutați aplicația LG SmartThinQ în magazinul Google Play Store & Apple App Store pe un smartphone. Urmați instrucțiunile pentru a descărca și a instala aplicația.

Funcția Wi-Fi

- Pentru aparatele cu sigla  sau 

Comunicați cu aparatul de pe un smartphone prin intermediul funcțiilor inteligente comode.

Ciclu uscător (pornire de la distanță, descărcare ciclu)

Setați sau descărcați orice ciclu preferat și controlați-l prin telecomandă.

Smart Pairing (Cuplare inteligentă)

Această funcție selectează în mod automat cel mai bun ciclu și cele mai bune setări pentru uscător pe baza informațiilor de utilizare despre cel mai recent ciclu de spălare încheiat.

NOTĂ

- Pentru a utiliza această funcție, atât mașina de spălat, cât și uscătorul trebuie să fie conectate la aplicația SmartThinQ.
- Dacă activați funcția Smart Pairing (Cuplare inteligentă) în aplicația LG SmartThinQ și porniți uscătorul după ce ați utilizat mașina de spălat, este setat în mod automat un ciclu recomandat de uscător.

Smart Diagnosis™

Această funcție prezintă informații utile pentru diagnosticare și rezolvarea problemelor pe care le prezintă aparatul, pe baza tiparului de utilizare.

Alertă de tip Push

Atunci când ciclul este complet sau aparatul are probleme, aveți opțiunea de a primi notificări de tip push pe un smartphone.

Monitorizare energie

Utilizarea energiei uscătorului este afectată de ciclu și opțiuni, astfel încât este posibil să observați schimbări ale utilizării energiei de la un ciclu la altul.

Setări

Setați pseudonimul produsului și ștergeți produsul.

NOTĂ

- Dacă schimbați routerul wireless, furnizorul serviciilor de Internet sau parola, ștergeți dispozitivul înregistrat din aplicația LG SmartThinQ și înregistrați-o din nou.
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Utilizarea ciclului uscătorului

Remote Start (Pornire de la distanță)

Utilizați un smartphone pentru a vă controla aparatul de la distanță. De asemenea, puteți monitoriza utilizarea ciclurilor pentru a fi la curent cu timpul rămas din acestea.

Pentru utilizarea pornirii de la distanță:

- 1 Apăsăți butonul **Alimentare**.
- 2 Așezați hainele în cuvă.
- 3 Țineți apăsat butonul **Anti Crease (Anti-șifonare)** timp de 3 secunde pentru a activa funcția de pornire de la distanță.
- 4 Porniți un ciclu din aplicația LG SmartThinQ de pe smartphone-ul dumneavoastră.

NOTĂ

- După activarea modului de pornire de la distanță, puteți porni un ciclu din aplicația LG SmartThinQ pentru smartphone-uri. În cazul în care ciclul nu este pornit, mașina va aștepta începerea ciclului până când acesta este oprit de la distanță din aplicație sau până când modul de pornire de la distanță este dezactivat.
- Dacă ușa este deschisă, pornirea de la distanță este dezactivată.

Pentru dezactivarea pornirii de la distanță:

Atunci când funcția de pornire de la distanță este activată, țineți apăsat butonul **Anti Crease (Anti-șifonare)** timp de 3 secunde.

Download Cycle (Descărcare ciclu)

Descărcați cicluri noi și speciale care nu sunt incluse în ciclurile de bază ale aparatului.

Pe aparatele care au fost înregistrate cu succes poate fi descărcată o mare varietate de cicluri speciale, specifice aparatului.

Pe aparat poate fi stocat un singur ciclu odată.

Atunci când descărcarea ciclului pe aparat este finalizată, produsul păstrează ciclul descărcat până când este descărcat un nou ciclu.

Specificații modul LAN Wireless

Model	LCW-004
Interval de frecvență	între 2412 și 2472 MHz
Putere ieșire (max.)	IEEE 802.11b: 17.82 dBm IEEE 802.11g: 17.72 dBm IEEE 802.11n: 16.61 dBm

Funcția wireless S/W versiunea: V 1.0

Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Consum de energie în modul Standby

Consum de energie în modul Standby	0,18 W
Consum energie standby rețea	2,0 W
Timul după care funcția de gestionare a consumului de putere sau o funcție similară comută automat echipamentul în modul standby și/sau oprit și/sau în starea care asigură modul standby în rețea	20 min.

Declarație de conformitate



Prin prezentul document, compania LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Uscător este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Olanda

Informații de notificare privind programele cu sursă deschisă

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe cu sursă deschisă care sunt conținute în acest produs, vă rugăm să vizitați <http://opensource.lge.com>.

În plus față de codul sursă, toate condițiile licenței, derogările de responsabilitate privind garanția și notele despre drepturile de autor la care se face referire sunt disponibile pentru descărcare.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

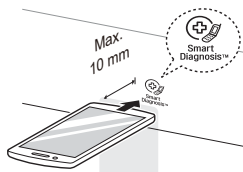
Această ofertă este valabilă pentru o perioadă de trei ani de la data ultimului transport al acestui produs. Această ofertă este valabilă pentru orice persoană care primește aceste informații.

Utilizarea funcției Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ prin Centrul de informații pentru clienți

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă din partea unui centru de reparații LG Electronics atunci când produsul nu funcționează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de reparații, nu în timpul funcționării normale.

- 1 Apăsați butonul **Alimentare** pentru a porni aparatul.
 - Nu apăsați alte butoane și nu rotiți butonul pentru selectarea programului.
- 2 Atunci când cineva de la departamentul de asistență telefonică vă indică să faceți acest lucru, așezați microfonul telefonului dvs. aproape de pictograma Smart Diagnosis™.



- 3 Țineți apăsat butonul **More Time (Mai mult timp)** timp de 3 secunde, în timp ce țineți microfonul telefonului lângă siglă și lângă butonul **Alimentare**.
- 4 Țineți telefonul în loc până când transmisia tonului s-a încheiat. Este afișat timpul rămas pentru transferul de date.
 - Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasați telefonul în timp ce tonurile sunt transmise.
 - Dacă agentul centrului de consultanță telefonică nu poate obține o înregistrare corectă a datelor, s-ar putea să vi se solicite să încercați din nou.

- 5 Odată ce numărătoarea a ajuns la final și tonurile s-au oprit, reluați conversația cu agentul pentru consultanță telefonică, care va putea ulterior să vă ofere asistență utilizând informațiile transmise pentru analiză.

NOTĂ

- Funcția Smart Diagnosis™ depinde de calitatea apelului local.
- Performanța comunicării se va îmbunătăți și dvs. puteți beneficia de servicii mai bune dacă utilizați telefonul fix.
- În cazul în care transferul de date al funcției Smart Diagnosis™ este slab din cauza calității slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii Smart Diagnosis™.

! AVERTISMENT

- Scoateți fișa din priză când curățați produsul. Dacă nu deconectați fișa, riscați să vă expuneți la șocuri electrice.

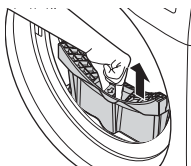
Curățare după fiecare uscare

Curățarea filtrului pentru scame

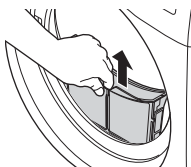
Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

Curățarea filtrului pentru scame va reduce durata de uscare și consumul de energie.

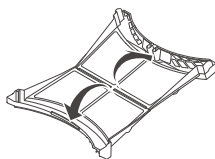
- 1 Deschideți ușa.
- 2 Îndepărtați primul filtru pentru scame.



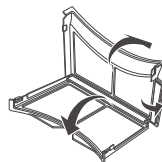
- 3 Îndepărtați al doilea filtru pentru scame.



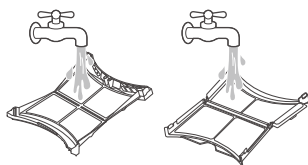
- 4 Deschideți ambele filtre și îndepărtați toate scamele.
 - Deschideți primul filtru pentru scame.



- Deschideți al doilea filtru pentru scame.



- 5 Clătiți scamele sub jet de apă caldă.



- 6 Ușați complet filtrele pentru scame, închideți-le și introduceți-le înapoi.



NOTĂ

- Îndepărtați umezeala de pe sită. În caz contrar, filtrul pentru scame se poate înfunda din cauza apei și aparatul nu va funcționa.
- În cazul în care filtrul pentru scame nu este în aparat, nu puteți utiliza aparatul.

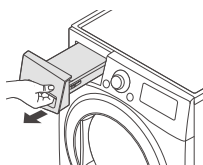
Golirea recipientului pentru apă

Apa condensată este colectată în recipientul pentru apă.

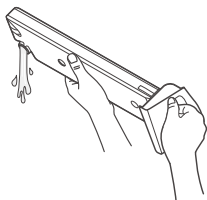
Goliți recipientul pentru apă după fiecare utilizare. În caz contrar, performanța de uscare va fi afectată.

În cazul în care recipientul pentru apă este plin, pictograma  se va aprinde, iar aparatul va emite un sunet de clopoțel în timpul funcționării. În acest caz, recipientul pentru apă trebuie golit în următoarea oră.

- 1 Scoateți recipientul pentru apă.



- 2 Goliți recipientul pentru apă în chiuvetă.



- 3 Introduceți-l înapoi în aparat.

- 4 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

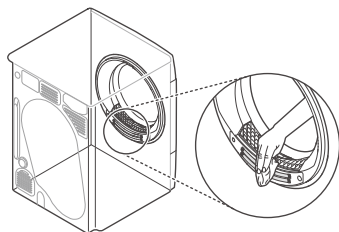
Ștergerea senzorului de umezeală

Acest dispozitiv detectează nivelul de umezeală al rufelor în timpul funcționării, ceea ce înseamnă că acesta trebuie curățat regulat pentru îndepărtarea acumulărilor de calcar de pe suprafața senzorului.

Ștergeți senzorii din interiorul cuvei.

ATENȚIE

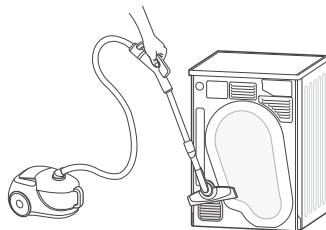
- Nu ștergeți senzorul de umezeală cu materiale abrazive. Ștergeți întotdeauna senzorul cu un burete dur.



Curățarea periodică a aparatului

Curățarea grilei pentru admisia aerului rece

Aspirați grila pentru admisia aerului rece de 3-4 ori pe an pentru a vă asigura că în aceasta nu se adună scame sau murdărie care ar putea obstrucționa fluxul de aer.



NOTĂ

- Aerul cald este evacuat prin grila de ventilație.
- Trebuie asigurată o ventilație adecvată pentru evitarea refluxului de gaze în cameră din cauza unităților care ard alți combustibili, precum focuri deschise.

Operarea aparatului dumneavoastră poate duce la erori și defecțiuni. Următoarele tabele conțin posibile cauze și observații pentru rezolvarea unui mesaj de eroare sau a unei defecțiuni. Se recomandă citirea cu atenție a tabelelor de mai jos pentru a vă economisi timpul și costurile pentru apelul către centrul de service LG Electronics.

Înainte de a apela pentru service

Aparatul dumneavoastră este echipat cu un sistem automat de monitorizare a erorilor pentru a detecta și diagnostica problemele într-o etapă timpurie. Dacă aparatul dumneavoastră nu funcționează corespunzător sau nu funcționează deloc, verificați următoarele tabele înainte de a apela centrul de service LG.

Mesaje de eroare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
dE EROARE UȘĂ	Ușa a fost deschisă în timp ce aparatul este în funcțiune sau aparatul funcționează fără ca ușa să fie închisă în mod corespunzător. - Închideți complet ușa. - În cazul în care eroarea dE nu dispăre, sunați pentru service.
dE4 EROARE UȘĂ	Detectarea comutatorului ușii nu funcționează în mod corespunzător. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
EE1 EE2 EE4 EROARE TEMPERATURĂ	Senzorul de temperatură s-a defectat. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
F1 EROARE TEMPERATURĂ	Temperatura din interiorul cuvei a crescut brusc. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
LE1 EROARE MOTOR BLOCAT	Motorul s-a oprit brusc. - Verificați dacă volumul de rufe depășește capacitatea maximă de încărcare. - Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
LE2 AE EROARE COMPRESOR	Compresorul s-a oprit brusc. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
OE EROARE POMPĂ DE SCURGERE	Motorul pompei de scurgere s-a defectat. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
	Temperatura ambientală pentru instalație este sub zero. Temperatura ambientală recomandată pentru instalație este între 5 - 35 °C.

Operare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu va porni.	Cablul de alimentare nu este conectat în mod corespunzător. Asigurați-vă că fișa este conectată sigur la o priză cu împământare în conformitate cu tensiunea aparatului.
	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
Aparatul nu încălzește.	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
Scurgeri de apă.	Furtunul recipientului pentru apă sau furtunul de evacuare nu este conectat în mod corect. Conectați corect furtunul recipientului pentru apă sau furtunul de evacuare.
	Ușa este închisă în timp ce rufe sau corpuri străine sunt prinse în aceasta. Verificați dacă rufe sau corpuri străine sunt prinse în ușă înainte de utilizarea aparatului. În cazul în care apa se scurge în continuu, contactați Centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
Aparatul funcționează și se oprește automat după terminarea ciclului de uscare.	Acesta este modul în care funcționează opțiunea anti-șifonare. Asigurați-vă că a fost setată opțiunea de anti-șifonare. Opțiunea este concepută pentru a preveni cutele care se formează atunci când rufele nu sunt descărcate imediat după ciclul de uscare. Când opțiunea este setată, aparatul funcționează timp de 10 secunde și se oprește timp de 5 minute. Opțiunea funcționează până la 2 ore.

Performanță

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Uscarea hainelor durează prea mult.	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
	Aparatul este supraîncărcat. Împărțiți sarcinile foarte mari în sarcini mai mici pentru o performanță și o eficiență mai bună a uscării.
	Aplicația este solicitată sub nivel. În cazul în care uscați o sarcină foarte mică, adăugați câteva articole în plus pentru a asigura o acțiune corespunzătoare a rotirii. În cazul în care sarcina este foarte mică și utilizați programele de uscare cu senzor, comanda electronică nu poate detecta în mod corect dacă sarcina este uscată și se poate opri prea repede. Folosiți programele de uscare pe timp sau adăugați câteva haine ude în plus la sarcină.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Uscarea hainelor durează prea mult.	Sarcina nu este sortată în mod corespunzător. • Separați articolele grele de cele ușoare. Uscarea articolelor mai mari și mai grele durează mai mult. Articolele ușoare dintr-o sarcină cu articole grele pot „păcăli” senzorul pentru că cele ușoare se usucă mai repede.
	Sarcină mare de țesături grele. • Uscarea țesăturilor grele durează mai mult pentru că acestea tind să rețină mai multă umezeală. Pentru a ajuta la reducerea și menținerea unor durate de uscare mai consistente pentru țesăturile mari și grele, separați aceste articole în sarcini mai mici de dimensiuni consistente.
	Comenzile aparatului nu sunt setate în mod corespunzător. • Utilizați setările comenzilor corespunzătoare pentru tipul de sarcină pe care doriți să o uscați. Unele sarcini necesită o reglare a setării nivelului de uscare pentru o uscare corespunzătoare.
	Filtrul pentru scame trebuie curățat. • Îndepărtați scamele din filtru după fiecare ciclu. După eliminarea scamelor, țineți filtrul la lumină pentru a vedea dacă acesta este murdar sau înfundat. Pentru unele încărcături care produc cantități mari de scame, precum prosoapele de baie noi, poate fi necesar să întrerupeți ciclul și să curățați filtrul în timpul acestuia.
Timpul de uscare nu este consistent.	Setarea de căldură, dimensiunea sarcinii sau umiditatea hainelor nu este consistentă. • Durata de uscare pentru o sarcină va varia în funcție de tipul de căldură utilizată (electrică), dimensiunea sarcinii, tipul de țesătură, umiditatea hainelor și filtrul pentru scame. Chiar și o sarcină neechilibrată din aparat poate cauza o rotire necorespunzătoare, de unde rezultă haine umede, care se vor usca mai greu.
Pe haine rămân pete de grăsime sau de murdărie.	Balsamul de rufe este utilizat incorect. • Atunci când spălați rufe care urmează a fi uscate în aparat, utilizați cantitatea corectă de balsam de rufe, așa cum se recomandă de către producătorul balsamului.
	Hainele curate și murdare sunt uscate împreună. • Utilizați aparatul numai pentru uscarea articolelor curate. Pământul de pe hainele murdare poate fi transferat pe hainele curate la același nivel sau la un nivel diferit.
	Hainele nu au fost curățate sau clătite în mod corespunzător înainte de a fi introduse în aparat. • Petele de pe hainele uscate ar putea fi pete care nu au fost îndepărtate în procesul de spălare. Asigurați-vă că hainele sunt curățate sau clătite complet, în conformitate cu instrucțiunile pentru detergentul și mașina dumneavoastră de spălat. Unele tipuri de pământ dificil de îndepărtat pot necesita o pretratare înainte de spălare.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Hainele sunt șifonate.	Hainele s-au uscat prea mult (uscarea excesivă). Uscarea excesivă a unei încărcături de rufe poate cauza șifonarea hainelor. Încercați o perioadă de uscare mai scurtă.
	Hainele au rămas în aparat prea mult după finalizarea ciclului. Folosiți opțiunea anti-șifonare.
Hainele se micșorează.	Instrucțiunile de îngrijire a articolelor nu sunt respectate. Pentru evitarea micșorării hainelor, consultați întotdeauna și respectați instrucțiunile de îngrijire a țesăturii. Unele țesături se vor micșora în mod natural la spălare. Alte țesături pot fi spălate, dar se vor micșora după uscarea în aparat. Folosiți o setare cu căldură scăzută sau fără căldură.
Hainele prezintă scame.	Filtrul pentru scame nu a fost curățat în mod corespunzător. Îndepărtați scamele din filtru înainte de fiecare ciclu. După eliminarea scamelor, țineți filtrul la lumină pentru a vedea dacă acesta este murdar sau înfundat. Dacă acesta pare murdar, urmați instrucțiunile de curățare. Pentru unele încărcături care produc cantități mari de scame, poate fi necesar să curățați filtrul în timpul ciclului.
	Rufele nu au fost sortate în mod corespunzător. Unele țesături produc multe scame (cum ar fi un prosop alb și pufos de bumbac) și trebuie uscate separat de alte haine care se scămășează foarte ușor (cum ar fi o pereche de pantaloni negri de pânză).
	Aparatul este supraîncărcat. Împărțiți sarcinile foarte mari în sarcini mai mici pentru uscare.
	În buzunare a rămas un șervețel, hârtie etc. Verificați bine buzunarele înainte de uscarea hainelor.
Electricitate statică în exces în haine după uscare.	Hainele s-au uscat prea mult (supra-uscarea). Supra-uscarea unei sarcini de rufe poate cauza o acumulare de electricitate statică. Reglați setările și folosiți un timp de uscare mai scurt, sau utilizați programele de Uscare cu senzor.
	Uscarea materialelor sintetice, a celor care nu pot fi călcate sau a combinațiilor de materiale sintetice. Aceste materiale sunt în mod natural mai predispuse la acumulări statice. Încercați să folosiți balsam de țesături sau să utilizați setări mai scurte pentru timpul de uscare.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Hainele prezintă pete de umezeală după un program de uscare cu senzor.	O sarcină foarte mare sau o sarcină foarte mică. Un singur articol mare, precum o pătură sau o cuvertură. - În cazul în care articolele sunt îndesate sau prea puține, senzorul poate avea dificultăți la citirea nivelului de uscare al încărcăturii. Utilizați un program de uscare temporizat pentru încărcături foarte mici. - Articolele mari și voluminoase, precum păturile sau cuverturile pot lua uneori forma unei mingi compacte de țesătură. Straturile externe se vor usca și vor fi înregistrate de senzori, în timp ce interiorul va rămâne umed. Atunci când uscați un singur articol voluminos, este practic să întrerupeți ciclul o dată sau de două ori și să rearanjați articolul pentru a expune zonele umede. - Pentru a usca câteva articole umede rămase dintr-o încărcătură foarte mare sau câteva zone umede de pe un articol mare după finalizarea unui program de uscare cu senzor, goliiți recipientul pentru scame, apoi setați un program de uscare temporizat pentru finalizarea uscării articolului/articolelor.

Wi-Fi

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul dvs. de acasă și smartphone-ul nu sunt conectate la rețeaua Wi-Fi.	Parola pentru Wi-Fi la care încercați să vă conectați este incorectă. Găsiți rețeaua Wi-Fi conectată la smartphone-ul dvs. și ștergeți-o, apoi înregistrați-vă aparatul în aplicația LG SmartThinQ.
	Datele mobile pentru smartphone-ul dvs. sunt activate. Opriiți Datele mobile ale smartphone-ului dvs. și înregistrați aparatul prin intermediul rețelei Wi-Fi.
	Denumirea rețelei wireless (SSID) este setată în mod incorect. Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și cifre. (Nu folosiți caractere speciale)
	Frecvența routerului nu este de 2,4 GHz. Sunt suportate doar routere cu frecvența de 2,4 GHz. Setati routerul wireless la 2,4 GHz și conectați aparatul la routerul wireless. Pentru a verifica frecvența routerului, consultați-vă furnizorul de servicii de Internet sau producătorul routerului.
	Distanța dintre aparat și router este prea mare. În cazul în care distanța dintre aparat și router este prea mare, semnalul poate fi slab și conexiunea poate să nu fie configurată în mod corect. Muțați routerul astfel încât acesta să fie mai aproape de aparat.

Fișa produsului

Regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr. 392/2012

Numele furnizorului sau marca comercială	LG Electronics	
Elementul de identificare a modelului de fabricație al furnizorului	RC80V9*V*Q	RC90V9*V*Q
Capacitatea nominală de rufe din bumbac în kg pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă	8 kg	9 kg
Tip uscător	Uscător de rufe de uz casnic cu condensator	
Clasa de eficiență energetică	A+++	
Consum de energie «X» kWh pe an, bazat pe 160 de cicluri de uscare efectuate cu programul standard pentru bumbac, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului.	176 kWh/an	194 kWh/an
Uscător automat de rufe	Da	
A primit „Premiul pentru comunicare privind eticheta ecologică a UE” în baza Regulamentului (CE) nr. 66/2010	Fără/Nu	
Consumul de energie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (E_{dry})	1,47 kWh	1,66 kWh
Consumul de energie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină parțială ($E_{dry1/2}$)	0,80 kWh	0,86 kWh
Consumul de energie în modul oprit pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (P_o)	0,18 W	0,18 W
Consumul de energie în modul inactiv pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (P_i)	0,18 W	0,18 W
Durata modului inactiv (T_i)	10 min	10 min
‘ Cotton (Bumbac) + Cupboard (Funcția dulap) + Energy (Energiei) ’ folosit la sarcină totală și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și fișă, că acest program este potrivit pentru uscarea rufelor umede din bumbac și că este cel mai eficient program din punctul de vedere al consumului de energie pentru bumbac.		
Durata ponderată a programului (T_p) pentru „programul pentru bumbac standard cu sarcină maximă și parțială”	150 min	169 min
Durata pentru „programul pentru bumbac standard la sarcină maximă” (T_{dry})	196 min	230 min
Durata pentru „programul pentru bumbac standard la sarcină parțială” ($T_{dry1/2}$)	115 min	124 min
Clasa de eficiență «X» a condensării pe o scară de la G (minimă) la A (maximă)	A	
Eficiența C_{dry} de condensare medie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă	91 %	

Eficiența $C_{dry1/2}$ de condensare medie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină parțială	91 %
Eficiența de condensare ponderată (C_l) pentru „programul pentru bumbac standard cu sarcină maximă și parțială”	91 %
Nivelul de zgomot	62 dB(A)
Autosusținut	

Memo

Memo

Memo

Memo

Memo

